文部省科学研究費補助金 試験研究(B)No, 05558022 研究成果報告書

# 高校入試問題の分析・評価システムの開発研究

平成7年3月

研究代表者 坂谷内 鵬(国立教育研究所・研究員)

文部省科学研究費補助金 試験研究(B)No.05558022 研究成果報告書

# 高校入試問題の分析・評価システムの開発研究

平成7年3月

研究代表者 坂谷内 勝 (国立教育研究所·研究員)

### 目 次

1	. •	研	究	組織	哉	٠	•	•	•	•	•	•	٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠			1
2	?.	硏	究	目白	<del>ነ</del>	•	•	•	•		•		•	•	•		•			٠			•		•	•	•		•			2
9	3.	枡	究	逢i	<b>5</b>	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•			3
4	ļ.	<b>₩</b>	究	題	Ę	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•			5
	4		1	7	<b>与校</b>	入	試	間	題	デ	_	夕	ベ	_	ス	න	概	要		•	•		•	•	•	•	•		•			5
	4		2	F	問題	画	像	デ	_	タ	ベ	_	ス		•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			7
	4		3	Ħ	問題	音	声	デ	_	タ	べ	_	ス		•		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•		1	2
	4		4	ŧ	t会	科	用	語	デ	_	g	ベ	_	ス		•		•		•		•		•		•	•	•	•		2	0
	4		5	Ē	語	入	試	問	題	分	析	シ	ス	テ	ム			•		•	•	•	•	•		•	•	•	•		6	8
	4		6	3	芭語	入	試	問	題	න	分	析											•			•	•	•			7	5
ğ	<b>E</b> #4	<b>l</b> 1	: j	高村	久	試	問	題	デ	_	g	ベ		ス	Ø	牛	_	ヮ		۴		覧	•	•	•		•	•			8	7
¥	料	2	: i	高村	奺	試	問	題	音	声	デ	_	夕	ベ		ス														1	0	7

### 1. 研究組織

研究種目 試験研究(B)

課題番号 05558022

研究課題 高校入試問題の分析・評価システムの開発研究

研究経費 平成5年度 7,000千円

平成6年度 4,500千円

合 計 11,500千円

研究代表者 坂谷内 購 国立教育研究所、教育情報・資料センター

研究分担者 輔地 栄治 国立教育研究所,教育経営研究部,退抜方法研究室,研究員

有元 秀文 国立教育研究所,教科教育研究部,国語教育研究室。室長

戸田 善治 国立教育研究所、教科教育研究部、地理・歴史教育研究室、研究目

渡邊 寬治 国立教育研究所,教科教育研究部,外国語教育研究室、零長

澤田 利夫 国立教育研究所、科学教育研究センター、センター長

三宅 征夫 国立教育研究所,科学教育研究センター,科学教育研究室、室長

吉岡 亮衛 国立教育研究所、教育情報・資料センター、教育情報調査室、主任研究官

小松 幸廣 国立教育研究所、教育情報・資料センター、教育内容情報研究室、室長

浅木森利昭 国立教育研究所、教育情報・資料センター、センター長(平成5年度)

降旗 直樹 富士通㈱(平成5年度)

研究協力者 原 秀勝 国立教育研究所、研究協力者(平成5年度)

山下 利秀 国立教育研究所,研究協力者(平成6年度)

### 2. 研究目的

わが国の高等学校入学者選抜学力検査問題(国語、社会、数学、理科、英語)の分析・評価システム を開発する。高等学校入学者選抜学力検査問題(以下、入試問題という。)は、平成3年(1991年)度か ら平成5年(1993年)度までの全都道府県立高等学校を対象にする。

本研究の具体的な目的は以下のとおりである。

(!)コンピュータで処理可能な入試問題分析・評価手法の確立

入試問題の分析・評価は、各都道府県教育委員会または管轄の教育研究機関等で、独自に行われている場合が多い。本研究では、現行の分析・評価方法を調査し、選抜方法及び各教科教育の専門家の知見を取り入れ、全国的な規模でコンピュータ処理可能な入試問題の分析・評価手法を確立する。

(2)入試問題分析・評価システムの試作

入試問題分析・評価のためのデータ(問題データ、正答データ、正答率データ、内容領域データ等) をデータベース化し、パソコン上で分析・評価を実行するシステムを試作する。

(3)入試問題分析・評価システムの評価と改良

本システムの実用化と教育関連機関への普及を目指し、システム全体の評価と、評価結果に基づく改良を行う。

本研究の特色は、コンピュータに蓄積された入試問題データを基に、選抜方法、各教科教育、教育情報、情報工学の各専門家が、協力し合い、研究を進めることにある。また、本システムを利用した研究テーマとして、①他地域・他校の入試問題との比較分析、②過去との比較分析・傾向分析、③教科内容領域別の分析・評価、④選抜方法・制度に関する研究、⑤義務教育終了時の学力到達状況把握、⑥画像・音声のデータベース化、⑦教育利用のための技術開発等、が考えられる。

### 3. 研究経過

### (平成5年度)

### (1)入試問題情報の収集

平成3年度から平成5年度の都道府県立高等学校入学者選抜学力検査問題を収集した。正答、正答率、 及びヒアリング問題(音声テープ)に関しては、公表可能なものについて収集した。

(2)入試問題分析・評価手法の理論的基礎研究

データベース化された高校入試問題を基に、教科教育の専門家によって、分析・評価に関する理論的 基礎研究を進めた。また、米国のETS(教育テストサービス)を訪問し、教育測定評価の専門家と、 コンピュータ処理に関する現状と今後について議論した。

(3)図形・画像・音声情報のデータベース化

非文字情報である図形・画像・音声情報の教育利用とそのデータベース化に関する基礎研究を行い、 問題文すべてを画像データベースに、ヒアリング問題の一部を音声データベースに格納した。

(4)入試問題分析・評価システムの試作

試作システムのハードウェア構成を決定し、入試問題データベース(文字・画像・音声)をそのシステムから利用可能にした。

(5)オンラインサービスに関する基礎研究

試作システムのオンライン利用を図るため、ネットワークに関する基礎研究を行った。

平成5年度、本研究によって、①良質なデータベースを構築するためには、専門家による多大な人力が不可欠であること、②その完全なシステム化は困難であること、などの知見が得られた。

一方、米国のETS (教育テストサービス)を訪問して得た知見として、「コンピュータ利用による テスト処理は、量と質の面でETSの方が進んでいる」が、「テスト問題の画像・音声データ処理に関 しては、本研究の成果が大いに期待されている」ことが確認された。

### (平成6年度)

### (1)試作した入試問題分析・評価システムの改良

平成 5 年度に試作したシステムを、各専門家の立場と教育現場の立場から評価し、改良を試みた。具体的には、データベース検索のキーワード(社会科用語)の整備を行った。

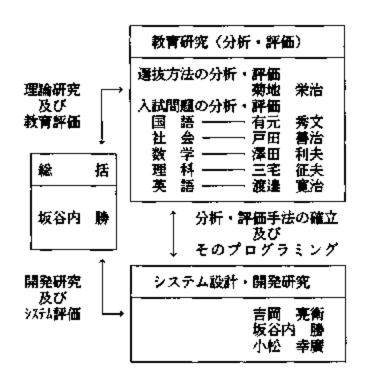
### (2)入試問題分析・評価システムの軽量・小型化

オンライン利用によるサービスの他に、単独システムによるデータベース検索を可能にするため、光 磁気ディスクを保有する、軽量・小型の普及型パソコン上での開発研究を試みた。

#### (3)研究成果の普及と取りまとめ

本研究の成果を関連学会に発表すると同時に、研究成果を報告書として取りまとめた。

なお、研究組織の協力関係は、下図のとおりである。



### 4. 研究概要

#### 4.1 高校入試問題データベースの概要

### 坂谷内 膳. 浅木森 利昭

(国立教育研究所)

#### 1. はじめに

高校入域問題に対する社会的野心は極めて高い。高校入 誠問題を質的向上または改善するためには、多角的な観点 (内容的、地域的、時来列的な観点等)による、高校入試 問題と関連データの科学的な分析、評価資料が必要である。 そこで、本研究の目的は、教科教育研究、教育評価研究 に十分資するための「高校入試問題データベース」の構築。 そして、このデータベースを利用した「高校入試問題の分 析・評価システム」(以下、「本システム」と言う。)の 開発にある。具体的には、①高校入試問題データ(テキス ト、画像、音声)、正答データ、正答平データ、内容情報 データ等)のデータベース化、②問題分析・評価手法の研 究と本システムの試作、③本システムの評価と実用化に向 けての改度を行う。

本稿では、本システムの開発に至る経緯と、現在構築している「高校入試問題データベース」について報告する。

#### 2. 開発機能

データベース及びシステム開発環境については、当研究所において(共同開発を含む)、「教育研究所・教育センター刊行論文」、「教育ソフトウェア情報」等の十数種類のデータベース(\*) を既に構築しており、①全国地方教育研究所の協力によるデータ収集、②素引項目の決定等の教育情報データベース開発、③データベースの提供等に関して、十分な経験と実践がある。

また、平成3年の光ディスク電子ファイリングシステム (898) の導入により、従来からの文字情報主体の教育 情報データベース (いわゆる、文献データベース) の他に、 顧制情報主体の教育情報データベースの開発が可能になっ た。<sup>(1)</sup> さらに現在、音声データベースの開発研究 <sup>(2)</sup> に

表 1 データベースに収録した都道府県数

ar Her	割り	肝明期	数
平版	問題	正	正各平
平成3年度	47	4 2	2 2
平成 4年度	4.7	4.0	2 3

も着手しており、画像・音声データを含む高校入**試問題**の データベース及びシステム開発環境が整備された。

なお、構築されたデータベースは、当研究所パソコン通信ネットワークを利用することにより、文郎省各域、地方教育委員会、地方教育センター等、大学学部等に、テキストデータのオンライン検索サービスと、画像データのFA X送信サービスができる。

#### 3、高校入試問題データベース

高校入試問題データベースの対象は、平成3年度以降の、 別か国の都適用県立の高等学校入学者選抜学力検査問題( 国語、社会、数学、短科、英語)である。国語と英語に関 しては、聞き取り(ヒアリング)問題も含む。現在、平成 3年度と4年度の高校入試問題がデータベースに収録されている。データベースに収録した都道明県数は、最上のと おりである。今後、協力の得られる国立・私立の高等学校 ・高等専門学校も対象にする予定である。

**高校入試問題データベースは、以下に述べるすつのサブ** データベースから成る。

#### 3.1 **問題情報デー**タベース

問題情報データベースは、高校入試問題の小問単位の情報をデータベース化したものである。検索出力例を付録に 流す。以下、検索項目について簡単に述べる。

年度(YR)、都道府県名(RN)、教料名(SN)は、それぞれの項目値を収録し、問題 I D (18)は、これらのコード化した致益を並べて I つの難別番号とし収録した。問題番号(UN)は、問題番号(UN)は、問題番号(UN)は各都道府県各教科ごとの通し番号、小問書号(US)は大間ごとの通し番号にした。

表 2 宿野情報データベース収録件数(平成5年6月30日現在)

###		又绿件				
+ 200	地田田	社 会	<b>改学</b>	理科	英语	<b>*</b>
平成3年度	1, 337	1,747	1. 080	1,562	1, 586	7. 312
平成4年度	1. 359	1, 822	l, L58	L. 580	1.572	7, 491

注:正答、正答率については、公開可として提出した銀道研集数を示す。

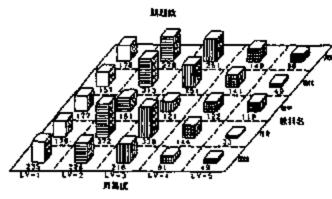


図3 平成4年度教科別議会理

正答率(PC)と配点率(MT)は、公開可能な場合に限って収録した。正答例(CA)は、公開可能な場合は、各都適所果で公表されているものを、公開不可の場合は、当方で作成した正答例を収録した。難馬度(LV)は、正答率のデータをもとに、5 段階 (LV=5:0~20% LV=4:20~40% LV=3:40~60% LV=2:50~80% LV=1:80~100%) で示した。

大間! D(BT)と小間! D(ST)は、問題テキストデータベースのポインタ(難別記号)を収録した。問題面像(20)と正答面像(2A)は、問題面像データベースのポインタを、そして、問題音声(2V)は問題音声データベースのポインタを収録した。これらのポインタを用いて、各データベースが連携し合い、目的に応じたデータ出力を実現させる。キーフード(20V)は、正答例に含まれるキーフードを機関的に効出し収録した。なお、内容領域(AE)とわらい(AM)は、現在当方で検討中であり、未収録である。

このデータベースの収録件数を表2に示す。また、この データベースの利用例の1つとして、平成4年度の教科別 難見度のグラフを図8に示す。

### 3.2 問題チャストデータベース

問題テキストデータベースは、高校入試問題のテキスト(問題文)を小問単位で、データベース化したものである。 検案項目として、テキスト | D(ID)、問題文(TX)、問題情報(QI)、問題語数(20)、正答画像(ZA)、問題音声(ZY)、キーワード(XV)がある。

問題情報データベースとこのデータベースが連携することで、例えば、ある特定語(検索語)を含む問題文がどの教科に多いか、また、その平均正答平等を算出することができる。

テキスト化(コード化)が困難な問題文表現は、可能な 関り代替文字または特殊文字を使用して表現した。例えば、 "SOL" 「顧敬イオン)"は、"SO」4「2「一"と 表現し、"SOL" "を探す時は、"SO」4「2「一"と という文字列で検案可能にした。数学的表現のルートや分 数についても、同様な手法で、検案可能にした。

#### 3.3 耐薬面をデータベース

問題編集データベースは、高校入試問題の問題文と正答例を、用紙)枚を1つの動像として処理し、EFS上にデ

#### ータベース化したものである。

**閉臓情報データベースや問題テキストデータベースと**, このデータベースが連携することで、例えば、正答率が低 く、かつ、テキスト表現困難な問題(グラフの問題)や、 ある特定語を含む問題文で、かつ、テキスト表現困難な正 答例を、プリンタ出力またはドAX出力することができる。

#### 3.4 問題音草データベース

平成5年便以降の、国籍と英語の聞き取り(ヒアリング) 問題を、このデータベースに収録する予定である。

#### 4. おわりに

本稿で述べたデータベースは、他地域・他校の入試問題との比較分析、過去との比較分析・傾向分析、教科内容領域別の分析・評価、さらに、実務教育終了時の学力到建伏況把握や、退放方法・制度に関する研究等に活用することができると考える。しかし、これらの各研究を行うためには、データベース収録データの質と量を聖事にすることと、各分野の専門家の知恵を反映したデータベースの構造を持つことが必須の条件であり、これらの条件を満たすことが今後の課題である。

#### (編文文献)

- (1) 吉岡 死衛:「教育情報データベースの現状と課題」. 教育と情報,文部省大臣官房議館統計企画課程,第一法 規出版発行,No.410,pp.2-7,1992.
- (2) 坂谷内 麗, 古岡 亮極、浅木森 利昭: 『国立教育 研究所教育情報システムの構成と新機能について』, 日 本科学教育学会、研究会研究報告、Vol.6、No.3。pp.7-10、1991、
- (3) 小松 幸廣:「マルチメディア・データベース・システム」、日本搭数南支援システムの開発。文部省科学研究資補助金運際学術研究(課題書号02044153)研究成果報告書。pp. 62-67。1993。

#### 【付録】問題情報データベース検索出力例

RS> SEARCH XW EQ 両山 AND PC > 50 ! 件みつかりました。 RS> OUTPUT

#### 高校入試問題情報データベース

‡1	
M題ID	04402220
年度	1992
県名	福岡県
教料名	社会
大問番号	04
小問書号	04
正答率	63.8
配点學	2/60
難易伎	2
問題養号	4、問4
問題画像	LOCAL850/EXDB01/000233
正答画像	LOCAL850/EXDB01/000774
正答例	岡山

### 4. 2 問題画像データベース

# 坂谷内 扇,青岡 亮衛、小松 幸廣、浅木森 利昭 (国立教育研究所)

#### 1. はじめに

国立教育研究所が保育する二次情報データベースには、「教育研究所・教育センター刊行験 文データベース」、「教育ソフトウェア情報データベース」等があり、計14種、合計 208,307件のデータが収録されている(\*\*)。これらのデータベースの作成を通じて、全国地方教育研究所等の独有情報データベース開発手法、データベースの提供等に関して、十分な経験と実績を持っている。

また、当研究所では、従来からの文字情報主体の教育情報データベース(二次情報主体の教育情報データベース(二次情報主体の教育情報データベース)の開発をイラスへの大きな、平成3年度、光ディスク電子ファイリングシステム(以下、「EFS」という。)を導入した。EFSを利用することにより、文字情報では表現困難な数式や、表現不可能なまりになった。「コ

以上の経緯をふまえ、筆者らは、今回、高等学校入学者選抜学力検査問題(以下、「高校入試問題」という。)の面像データベースと、高校入試問題の分析・評価システムの開発を問題といる。 「本報告では、まず、高校入試問題の分析・評価システムの全体像について述べ、ここで、データの種別が異なる各種問題データベースについて振観する。次に、各種データベースの中から、問題画像データベースに気がと問題点を述べる。

#### 2、高校入試問題の分析・評価システム

### 2. 1 高校入試問題の分析・評価に動する先 行研究

全国教育研究所連盟では、当連盟の共同研究 の成果として、昭和56年に高校入試問題の分析 結果を報告している。(\*) この研究報告は、当 時の入試問題の出題傾向を多面的に分析してい る。特に、教科別の「教育的ねらい」及び「内 容領域」による分析は興味深く有益である。最 近では、当研究所が中心となって、「国・私立 の中学校と高等学校の入試問題分析研究」の研 究成果がまとめられている。 <sup>(1)</sup> この研究は、 国・私立の入試問題改善をねらいにしており、 通切な問題と改善が望まれる問題を分析し、公 患している。

#### 2. 2 本システムの開発のねらい

本システムは、入試問題データ(正答例・正答率・内容領域・ねらい等を含む)をベースに 開発するため、その開発過程には、遅抜方法、 名教科教育、教育情報、情報工学等の各専門家 の協力が必要である。しかし、本システム完成 後、本システムから派生する研究成果(図1巻 照)は各分野の専門家に還元される。

特に、教育的側面では、他地域・他校の入試 問題との比較分析、過去との比較分析、傾向分析、教科内容領域別の分析・評価が、実証的か つ豊富なデータと、各専門家の知鬼による分析 ・評価手法によって、実現される。また、選抜 方法・制度に関する研究や、義務教育終了時の 学力到達状況把匿等、本システムの多面的な利 用が期待できる。

一方、工学的側面では、問題の説明図、グラフ、表。地図、写真等のデータベース化。さらに、ヒアリング音声のデータベース化が本システムの開発の和らいである。異体的には、図形・画像・音声情報の書積方法、検索方法、出力方法、更新管理方法等、教育利用を十分問題を入れる。また、広範囲に遭る本システムを範囲に遭る本システィンのようでは報データと非文字情報データのオンラインサービス(パソコン通信ネットワーク利用)と、マルチメディア対応の利用)と、マルチメディスク利用)ンハードウェア開発(光磁気ディスク利用)

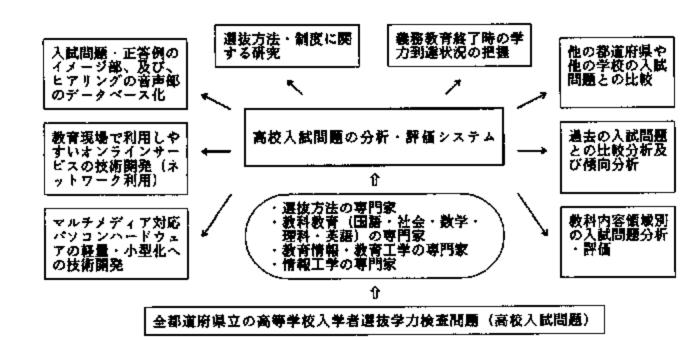


図1 本システムから派生する研究テーマ

番号	項目名	別名	文字	佛	考
0.1	整理記号	ID	ΑN	YYKKSNNN (Y年, K県,	S科, N番)
0.2	年 度	ΥR	A N	西暦 【例】1991.	1992
0.8	県 名	ΚN	漢字	都道府県名 【例】北海道,青	森県、東京都
0 4	教科名	SN	漢字	教科名【例】国籍、社会、	,数学,理科。英語
0.5	問題番号	QN	漢字	問題番号 【例】1、問1、	(1)
0.6	大問書号	QΒ	AN	大問題通書 【例】01,02	, 0 8
0.7	小問書号	QS	A N	小問題通番 【例】 0 1 <u>0 2</u>	
0.8	正答率	РC	A N	<b>問題正答率 【例】100,5</b>	5. 5. 20
09	配点率	WT	A N	問題配点率 【例】1,2、4	, 12. 5
1 0	正答例	CA	漢字	正答例	
1.1	難易度	LV	AN	正答率 5 段階表示 【例】 1, 2,	, 3, 4, 5
1 2	内容領域	AR	漢字	未収録	
1.8	ねらい	A M	漢字	未収録	
1 4	大間[D]	BT	A N	大問題テキスト【例】00118	2 3 4
15	小間 [ D	ST	A N	7 1-0-0-1	2 4 6
16	問題画像	ZQ	ΑN	問題文図の[D【例】LOCAL650/E	
1.7	正客画像	ZΑ	A N	正答例図の [ D【例】LOCAL650/E	XDB01/000234
1 8	問題音声	ΖV	AN	問題音声の   D 【例】00001234	
1.8	索引酶	KW	漢字	問題キーワード【例】江戸幕府。	
2.0	備考	NT	漢字	備考 【例】作文,順不	同,PC()、WT()

図 2 高校入賦問題情報データベースの収録項目一覧

も、本システム開発のねらいである。

#### 2. 3 各種問題データベース

高校入試問題データベースの対象は、平成 8 年度以降の、我が国の都道府県立高校入試問題 (国籍、社会、数学、理科、英語)である。国 語と英語に関しては、聞き取り(ヒアリング) 問題を含む。平成 5 年度の各都道府県教育委員 会からの問題情報等の収集状況は、問題と正答 例に関しては全都道府県から、正答率に関して は約半数の都道府県から、「公開可」の条件 で提供して頂いた。今後、協力の得られる国立 ・私立の高等学校・高等専門学校も対象にする 予定である。

高校入試問題データベースは、データの種別 と利用目的に応じて、以下の 4 つのサブデータ ベースに分かれる。

#### (1) 問題情報データベース

このデータベースは、高校入試問題を小問単位に分割し、各小問に関する情報(図2参照)を収録した文字情報データベースである。いわゆる「高校入試問題の二次情報データベース」であり、問題文そのものは収録されていない。以下(2)~(3) のデータベースは、データの種別によって分類されているが、どれも、「高校入試問題の一次情報データベース」である。

### (2) 閻魔テキストデータベース

このデータベースは、高校入試問題の問題文 をできるだけ忠実に収録した文字情報データベ ースである。問題情報データベースとこのデー タベースが連携することで、例えば、ある特定 語(検索語)を含む問題文がどの教科に多いか、 また。その平均正客率等を算出することができる。

テキスト化(コード化)が困難な問題文表現は、可能な限り代替文字または特殊文字を使用して表現した。例えば、" $SO(3^{3-})$ "は、" $SO(3^{3-})$ "を深つ時は、" $SO(3^{3-})$ "を深す時は、" $SO(3^{3-})$ "を深す時は、" $SO(3^{3-})$ "を深ついても、同様な手法で、検索可能にした。

### (3) 問題画像データベース

正答例を、画校入試問題の問題と 正答例を、画像としてEFS上に収録したイヌ 一ジ情報データベースである。問題に係わる画像として処理に係わる画像として処理に係わる画像として処理をして処理を の2 通りで収録という。 の2 通りで収録という。 の3 通りで収録という。 の4 通りで収録している を3 通りで収録した。 の4 通りでして必要という。 の5 通りで収録した。 の6 通りに係わる画像は、各部道所県の各別正答例(例えば、北海道の国語)1 枚を1 つの画像として処理し収録した。 問題情報データで、例えば、テキスト表現困難な問題を、ブリンタ出力または アクトストストといて といてきる。

#### (4) 問題音声データベース

このデータベースは、高校入試問題の聞き取り(ヒアリング)問題の音声情報データベースである。音声情報の処理方法は、問題音声が入っている録音テープをDAT(Digital Audio Tape recorder)のテープに変換し、パソコンのMS-DOSファイルの形式で管理している。音声の品質は、CD並(44,1Khz,18bit)の品質

表 り デ	一夕収割	特数(15	<b>393. 6.</b>	30現在)
-------	------	-------	----------------	-------

		問題情	似データ	問題画像データベース						
年	度	国 等	社会	数学	理科	英 語	BH	全画面	問題別	計
平成	3年度	1.337	1.747	1,080	1.562	1.586	7.312	945	1. 322	2. 267
平成	4 年度	1,359	1,822	1, 158	1,580	1, 572	7,491	961	1.327	2, 288
平成	5 年度	*	*	*	*	*	*	969	*	*

(\*は現在収録中)

である。

### 3. 間難曹像データベースの現状と問題点

### 3. 1 問題画像データベースの現状

現有のEFSは、5.25インチ光ディスク(両面で 600%)用で、CCITT標準チャートの場合A4サイズで 8.500枚の画像情報を収録できる。スキャナ及びプリンタは、A4サイズで約5秒/枚(400DPI)の処理速度である。

問題画像データペースはB4サイズに統一し、 肉眼で支障のない場合は200DP1で、明らかに見 にくい場合は400DP!でスキャナ読み取りをして いる。各年度の収録枚数を表しに示す。光ディ スク使用量は、平成5年度全画面データ 969枚 で片面の27%(1枚約85KB)を使用しており、 このペースで収録すると、約 7,200枚で光ディ スクが一杯になる予定である。これは、CCI TT種準チャート(A4)の場合の約85%分し か収録できない計算になる。次に、平成4年度 の全画面データと問題別データを比較する。全 画面データ 961枚から正答例 235枚 (47都道府 県×5教科)を除いた教教、即ち 726枚が問題 画面データである。問題別データ 1,327枚と比 べると、約半分の値である。言い換えれば、1 枚の問題用紙 (B4に統一した場合) に約2つ の大間、小間に検算すると約10間 (±7,491/726) が含まれていることになる。

1年間分の問題画像を収録するための作業期間は、全画面方式と問題別方式を合わせて約半年間かかった。

#### 3. 2 **同盟国像データベー**スの問題点

第二の問題点は、画像出力に係わる問題である。パソコン通信等を利用したオンライン検索の場合、検索された問題画像は手持ちのFAXに出力することができる。しかし、FAX送信元が当研究所の場合、当然、当研究所にFAX送信料金が課せられる。簡便な方法で先方負担にする方法を模索中である。

第三の問題点は、作業期間(開発経費)に係 わる問題である。問題別方式の方が全面面方式 より作業期間が長くなる。これは、ある画像情 報を見栄え良く収録しようとしたとき、より複 雑な画像処理を行う必要があるためである。E 下Sの作業に慣れるにしたがって、作業時間が 短くなるのだが、それでも相当量の時間を費や すことになる。それに伴う開発経費も大きな問 題である。

### 4. 今後の課題

本システムの開発のねらいを実現させるためには、データベース収録データの質と量の豊富さが重要な機になる。現設階では、高校入試問題の文字情報・画像情報・音声情報すべてを電子化している段階で、今後、各分野の専門家の知見を反映したデータベースに徐々に成長させる予定である。

#### [接文章卷]

- (1) 国立教育研究所:「国立教育研究所の概要」, p. 10, 1993,
- (2) 坂谷内 勝, 吉岡 亮衛、浅木森 利昭: 「国立教育研究所教育情報システムの構成と 新機能について」、日本科学教育学会、研究 会研究報告、Vol. 5、No. 3、pp. 7-10、1991、
- (3) 全国教育研究所連盟編:「高校入試問題の 分析」、第一法規出版網発行。1981。
- (4) 三宅 征失(研究代表者):「国・私立中 学校・高等学校の入試問題の分析研究」、文 部省科学研究費補助金総合研究(A)研究成果 報告書、No.01102031,1992。
- (5) 坂谷内 勝、護木森 利昭:「高校入試問 題の分析・評価システムの開発(1) ~高校入 試問題データベースの構築~」、日本科学教 育学会、年会論文集17、pp.219-220、1993、

### [付 録] サブデータベース間の関連(検索例を用いて)

### 問題情報データベース(汎用コンピュータ) 問題音声データベース (パソコン) SEL MONDAI SEA SN 社会 AND KW 江戸幕府 12件みつかりました。 音声情報データベース AND KW キリスト教 し件みつかりました。 OUT EL (BT ST ZQ ZA KW) 問題文の音声 高校入試問題情報データベース #1 大間 D 01132340 小問 ID 01132460 聞き取り問題 問題画像 LOCAL650/EXDB01/000123 正答画像 LOCAL650/EXDB01/000284 索引語 江戸幕府、キリスト教 FAX TY (1) WSID (\*) DOCID (ZQ) · · · FAX TY (1) WSID (\*) DOCID (ZA) · · · 問題テキストデータベース 問題画像データベース (汎用コンピュータ) (EFS) | FAX SEL EXTEXT イメージ情報データベース SEA 1D 01132340 OR 01132460 2件みつかりました。 LOCAL650/EXDB01/000123 OUT EL (TX) 高校入試問題テキストデータベース 問題文の画像 #1 TX 次の文章を読んで、 (A)~ (G)の問いに答 えよ。 (平成4年度。\*\*県、社会) 1 母 「太郎が受験する愛知高校は仏教・・・」 太郎「そうだよ、鎌倉時代に□□・・・(略) ı #2 TX [D] 江戸幕府によってキリスト教が禁止され グ イメージ情報データベース るまでのできごとを記した文として誤っている 出 ものを次のア〜オの中から一つ選び、記号で答「 カ LOCAL650/EXDB01/000123 未上。 ア. 織田信長はキリスト数を保護したので各 正答例の画像 地に協会や学校が建てられた。 イ、 豊臣秀吉はキリスト教をき・・・(略) (平成4年度、\*\*県、社会)

### 4. 3 問題音声データベース

### 4. 3. 1 音声データベース構築ツール

# 山下 利秀, 小松 幸廣, 板谷内 勝 (国立教育研究所)

#### 1. はじめに

教育用パーソナルコンピュータ(以下、パソコン)にマルチメディアが扱える環境整備がなされて、教材開発においても音声、画像等の情報を付加することで、従来の文字情報が付では得ることの出来なかった多くの情報を提供できるようになってきた。協立教育研究所では数年前から教育情報に関する音声、画像等をデータベース化し、それをパソコンで利用するためにハードウェア、ソフトウェア上の問題点を検討してきた。(\*)

本研究では、パソコンで音声データの蓄積や数 材への活用を行う場合に、利用者のニーズに合っ た形で音声を切り出す構築ツールの開発を行った。 今回は、英語の聞き取りテープをもとに自動的に 音声ファイルを切り出して属性を付加したので、 その結果を報告する。

### 2. 編集方法と機能

音声データは、デジタルオーディオテープ(DAT)からCD並(44.1 kHz、16ビル)の品質でパソコンのPCMを源にライン入力した。録音方式は、特に音像をイメージする必要もないのでモノラル録音とした。ファイル形式は、パソコンのWindows環境で扱えるWAVEファイル(拡張子WAV)とした。音声切り出し方法は、音声中のボーズを検出して振幅の偏差とその時間から切り出し位置を決め、音声データを切り出した。この時、ポーズ時間は属性として付加した。

本編集ツールの主な機能は、切り出し条件を与 えて音声ファイルを自動的に切り出す機能と切り 出し位置を直接指定して切り出すマニュアル機能、 音声波形を表示する機能である。

#### 3. 結果

英語の聞き取りテープをもとに本編集ツールで 音声を切り出した結果を示す。

#### (1)切り出し単位と条件

音声中のポーズの振幅と時間を分析して音声データとテキストデータの対応により表1のような 切り出し条件を求めた。

、賽1 音声の切り出し単位とその条件

切り出し単位	ポーズ級級 (-)	ポーズ時間 (ミリ炒)
単語・熟語	±210	20~ 800
Ż.	±210	801~1600
飲蒸	±210	1601~2000

(注1) 英文スピーチ連度は振分 | 07単語。 (注2) 振幅値は音声データを位子化した値で中点 を0とする18ビ 中の監査値である。

#### (2) 切り出した音声データ

前記の条件で音声を切り出した例を示す。図1 は、数落単位で切り出したときの音声波形である。 図2(左)は、文単位で切り出したものである。 図2(右)は、さらに小さく単語・熟語単位で切り出した例である。

#### (3) 音声データの属性

要2に音声を文単位で切り出したときの音声データの属性を示す。内容は、データ番号、分類項目、モノラル・ステレオの別、サンプリング周波数、量子化糕、再生時間、前後のボーズ時間である。

#### (4) データ容量

図1、2に示した音声データの容量は、段落単位で約3 MB、文単位で約3 0 0 kB、単緒・熟語単位で約2 0 kBであった。図1の段落単位のデータを文単位で切り出すとデータ容量が約3 0 %削減できた。

#### 4 考察

### (1) 切り出し単位と条件

音声の切り出し単位として単語・熟語、文、段 落について示したが、それぞれの切り出し条件で 上手く切り分けられる場合だけではなく、取り扱 うデータによって明確な切り分けができないとき もある。この時には、マニュアル切り出しが必き もなる。文や段落単位の切り出しでは、ボーズ時 間が大きく切り出し位置の検出は容易で知く、一定 単語・熟語単位の場合にはボーズ時間が短く一定 した切り出し位置の検出が出来なかった。今後、 この切り出し条件について検討する必要がある。

#### (2) 切り出した音声データ

単語・熟語単位の切り出しでは、そのデータが必ずしも意味のある固まりではなかった。また、 段落単位の場合にはデータサイズが大きくなりフロッピーでの取り扱い範囲を越えた。今後、データを保存していく単位としては、意味を持たせることやデータサイズのことを考えると文単位が望ましいと考える。

#### (3) 音声データの既性

属性については、音声データの管理に役立つ検 紫キーとなる値を検討していきたいと考える。

#### (4) データ容量

切り出し単位を小さくしていけばデータ容量の 削減につながるが、データの管理が頻繁になる。

#### 5. おわりに

本稿で述べた編集ツールは、今後学校現場で音 声の数材データベース化や数材への活用を行うと きに、音声の編集作業を大幅に簡略化できると考 える。しかし、今回取り扱ったのは音声データの 一例であり、他の音声データについても対応でき るツールとは悪いがたい。今後、他の音声データ タの趣葉についても検討を加え洗用性のある 軽集 ツールにすることが課題である。

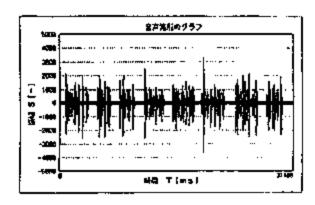


図 1 段落単位で切り出した音距波形

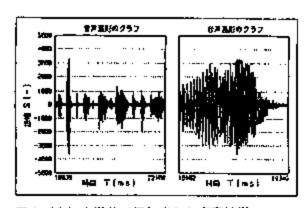


図2(左)文単位で切り出した畜声被形

(右) 単語・熟語単位で切り出した音声波形

疫2 帝声データの駆性

KO.	分票項目	REC	۱z	bil	TIXE	M1, -1,	₫. 1 X.
ı.	英語中 3.	1.	44100.	16.	3205.	691.	1058
2.	英栖中3、	ı,	44100,	16.	1914.	1058.	1090
3.	英雄中3.	ı,	44100.	15,	2145.	1090.	1205
4.	夾話中3.	ı,	44100.	15.	2785.	1205.	921
Ş.	英語中3、	I.	44100.	16.	3071,	921.	757
6.	英語中3、	I.	44100.	16.	3270.	757.	1400
7.	英語中3.	١,	44100.	16.	3)15.	1400.	1085
8.	英語中は、	1.	44100.	16.	2348.	1085.	1435

#### 数字文獻

(1) 小松奉廣:「マルチノディアーデークベースーシステム」、日本語 教育支援システムの開発。 文部省科学研究費補 助金国際学術研究(課題番号02044153)研究成 果報告書、pp. 62-67. 1993

### 4. 8. 2 問題音声データベースの開発

# 山下 利秀,小松 幸廣, 吉岡 亮衛, 坂谷内 勝 (国立教育研究所)

#### はじめに

業者らは、平成5年度から公立高等学校入学者 選抜学力検査問題(以下、高校入試問題)の質的 向上や改善を図るために「高校入試問題の分析・ 評価システム」の開発を進めてきた。 <sup>(1) (2) (3)</sup>

高校入試問題の中で聞き取り問題については、 音声面での統一された評価基準が無く、専門家の 耳に繋るところが大きい。そこで、音声という聴 覚情報を数量化することによって客観的な評価を 実現するデータベースの開発を目指している。

このシステムの基盤となる「高校入試問題データベース」は、いわゆるマルチメディアデータ ベースであり、高校入試問題の各種情報を問題情報、問題テキスト、問題画像、問題音声の4つの データベースで管理している。

本稿では、各都道府県の平成5年度高校入試問 題の中から、英語関き取り(ヒアリング)問題を 対象に問題音声データベースの開発を行ったので、 その構造、検案方法、分析例について報告する。

### 2、問題音声データベースの開発

このデータペース開発の目的は、英語聞き取り 問題に関する分析・評価を支援することにある。

今個開発した問題音声データベースは、英語聞き取り問題の音声とそれに関連する情報をコンピュータに蓄積して、必要に応じて検索利用できるようにしたものである。

#### (1)対象データ

平成5年度高校入試問題で英語聞き取り問題を 実施した42都道府県の内、公開可として鎌音テー プの提供を受けた13都道府県分を問題音声データ ベース化の対象とした。データ数を小問単位に換 算すると、ヒアリング実施総数 330間中85間にな **۵**.

#### (2)入力方法

登録データは、小問単位に普度データ、台本テ キスト、関連情報を切り出した。音声データは、 録音テープをデジタルオーディオテープ(DAT) に変換してパソコン上で扱えるWAVEファイル (拡張子WAV)にした。この時、音声区間とし て前後に 300沙秒程度の無音区間もいれた。音質 は、CD並(44.1khz,16bit)の品質で、録音状 態はモノラルとした。台本テキストは、OCRで 読み込みテキスト変換した後、確認作業を行った。 関連情報は、音声データと台本テキストから自動 抽出したものと節者らが汎用計算機上に構築した **周顕情報データペースから移植したものとからな** る。たとえば、図1に示すように、音声データと 台本テキストデータから再生時間と単語数を自動 的に抽出して、発話速度を求め、データ登録形式 にファイル作成を行った。 🖽

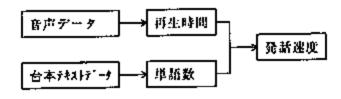


図1 音声データ属性の自動抽出

#### (3)データベースの構造

このデータベースは、問題音声テーブルと問題情報テーブルの2つにデータを保存している。問題音声テーブルは、英語聞き取り問題を小問単位に分割して、各小問の音声データとそれに関連する情報を保存したマルチメディアデータベースである。問題情報テーブルは、高校入試問題を各小

表1 問題音声テーブル

No	74-41'名	データ型	親 明	
1	音声ID	数值型401个	問題音声のID(05年、29県、0101番号)	[例] 05290101
2	音声再生	OLE#7"9"±9}型	サウンドファイル(*、WAY)の埋め込み	[94] 05290101.WAV
3	各方行為	テキスト型	ヒアリング台本テキスト	[例] Heilo!
4	発話速度	数値型2パイト	- 発話速度 [単語数/分]	[例] 120
5	単語数	数值型]n* ()	<b>非語数</b>	[阿] 8
6	再生時間	数值型2014	再生時間 [39秒]	【例】3240
7	繰返回数	数值型)パイト	ヒアリング問題の繰り返し回数	[例] 2
8	回答時間	数值型か(4)	断谷に要する時間	[例] 3000
9	絵の有無	数值型16" (1	観明図の有無( 0:無、1:有)	【例】(有)

表2 問題情報テーブル

No	71-41 名	データ型	鋭 明	
1	គ្ <b>ស</b> lD	数值型4514	整理記号 (05年、29階、5教科、0	10番号) 【例】05295010
2	年 度	数值型25′4	西曆	[柯] 1993
3	都道府県	テキスト型	都道府県名	【例】奈良県
4	教科	テキスト型	教科名	【例】英語
5	問題番号	テキスト型	問題番号	[例] 1, (1), 1
6	大問都号	数値型いり	大問題通番号	( <del>M</del> ) 01
7	小問看号	数值型1014	小問題通番号	[ <b>5</b> ] 01
8	正答率	数值型45 仆	問題正答率	[FI] 69.4
9	配点割合	テキスト型	問題配点割合	[例] 1/50
10	正答例	テキスト型	正答例	(例) ア
11	難易度	数做型1// 44	正答率 5 段階評価	[例] 3
12	問題画像	テキスト型	問題文図のID	[84] LOCAL650/EXDB01/000123
13	正答面像	テキスト型	正答例図のID	[例] LOCAL650/EXDB01/000234
14	音声 I D	数值型45"化	問題音声のID	[例] 05290101
15	前 考	テキスト型	備考	[例] 順不同

間毎に分割して、各小問に関する2次情報を収録した文字情報データベースである。問題音声テーブルの内容を表1に示す。音声データと台本テキスト、問題用紙を装にデータ要素を作成した。問題情報テーブルの内容を表2に示す。このデータは、筆者らが汎用計算機上に構築したデータベースの中から英語閉き取り問題の部分を抽出してパソコンに移植したものである。ただし、音声IDは「年度」「都道府県」「大問番号」「小問番号」から自動生成した。

それぞれのテーブルには、各レコードを一意に 強別するために主キーを設定した。また、検索速度を速くするために、必要とするフィールドにインデックス作成の指定をした。表3に主キーとイ ンデックス指定をしたフィールド名を示す。

今回開発した「問題音声データベース」は、 「問題音声テーブル」と「問題情報テーブル」の 連携により利用する形を取っている。図2に示す

表3 生キーとインデックス

<b>テープル名</b>	問題情報がプレ	問題各声テープル
主キー	問題ID	音声ID
₹24° 293	音声 I D 年度 都選所県 難点側合	音声され 発話速度 単語数

ように、この2つのテーブルのデータを関連づけ るために、共通のフィールド「音声[D]で結合 を行いテーブル間のリレーションを設定した。 (4)検索方法

検索、抽出条件を指定できるフィールドは、 「問題音声テーブル」と「問題情報テーブル」の フィールドで数値型とテキスト型のものである。 **要4に検索、抽出の条件式を示す。** 

#### 問題情報テーブル

No

1

2

3

4

5

6 7

8

9 10

11

12

13

14

15

74-41'名		No	74-外*名
問題ID	1 /-	-	音声 I D
年 度		2	音声再生
都道府県		3	音声がみ
教科	/	4	発話速度
問題番号	<i>f</i> 1	5	単語数
大問番号	/	6	再生時間
小問番号	/ /	7	繰返回数
正答率	] ]	8	回答時間
配点割合	/	9	絵の有無
正答例			
羅 易 度	/		
問題画像	l /		
正答画像	l /		
育座 I D	<i>⊢</i> ո		

問題音声テーブル

関2 テーブル間のリレーション

考

#### 3 結果と考察

#### (1) 檢索例

英語聞き取り問題の中から「What」で始ま る「音声チネスト」フィールドを検索したら、2.8件 のレコードが抽出された。さらに、「難易度」 「2」のフィールドを検索したら3件のシコード が抽出された。その中で「発話速度」「<120」 を検索すると1件のレコードが見つかった。図3 にその抽出条件の指定を示す。その結果得られた 1レコードを図4に示す。レイアウトは、それぞ

表 4 検索、抽出の条件式

データ型	74-种"入力	抽出されるレコード
数值型	100 >1500	値が100のレコード 1500を越えるレコード
テキスト型	佐賀県 What*	値が佐賀県のレコード Whatで始まるレコード

- (1) ナキスト型には、ワイルドカード(?, \*)が使用可能。 (2) 単一フィールドに対しAndとOrを使用可能。 (3) 関係演算子 <, <=,>, >=, <> が使用可能。 (4)デークの並べ替えで昇順、降順を選択できる。

フィールドに (計画) こう 化纤用膏 医多度 **心默達度** 逆べ替え: 】 科斯 抽出条件: Whet\* < 120 またはこ

図3 抽出条件の指定例

	高校入試問題音	声データベース	
問題 I D: 年 度:	05325100 1993	省声 I D: 発話速度:	05320110
都道府県:	島根県	単語 数:	4
問題番号:	[第1問題] 、問2、	再生時間:	2167
音声再生:		- 繰返回数:	2
		回答時間:	15000
		絵の有無:	憲
音声齐자:	What's this	story about	?
配点割合:	非公關	難 易 废:	2
正答率:	78.5	正答例:	<del>Ż</del>

图 4 問題音声データペースの検索出力例

表5 英語聞き取り問題に関する分析例

フィールド名	平均	. 政 大	散 小	標準傷差
発話速度[単語/分]	1 3 3	191	8 4	23.1
単語数	7	14	3	2.54
再生時間[ミリ秒]	3186	5858	1247	1064
回答時間[刊秒]	5718	15000	1000	3081

表 6 英語関き取り問題に挿し絵のある場合の正答率

揮し絵の有無	小問數	正答率の公開数	正答率の平均	最大値	最小值	標準偏差
存	5 7	15	77.0	99.4	44.2	16.4
無	2 8	2 7	64.1	94.2	24.1	20.1

れのテーブルから必要とするフィールドを自由に 設定できる。この中の「音声再生」部分をマウス でダブルクリックすると英語聞き取り問題を聞く ことができる。

今回の問題音声データペースの検索項目を見ると、音声データ特有の項目としては「発話速度」 「再生時間」しかなく、音声の特質を表すキー項 目が少ない。今後、音声データから英語聞き取り 問題特有のイントネーションやアクセント、音声 変化(連番・弱音・消失)等の数量化を検討して 検索項目とすることで、さらに利用の幅が広がる ものと考える。

#### (2)分析例

このデータベースで行った集新処理を示す。表 5に、英語聞き取り問題の発話速度、単語数、再 生時間、餌答時間の平均、最大、最小、標準偏差 を求めた例を示す。

- 表名に、英語聞き取り問題で絵を見て回答を求める問題と絵の無い問題の正答率について集計処理した例を示す。

ここでは、データペースの集計処理の1例を示したのであって、「高校入試問題の分析、評価システム」の中で英語関き取り問題をどのように分析、評価して行くかについては、今後、専門家の見解を得て検討していく必要があると考える。

また、今回提供を受けたデータ件数は少なく、 比較分析や傾向分析を行うには不十分である。今 後、ヒアリング問題の分析、評価を行う上では、 録音テープの提供件数が増えることと、長期間に わたってデータを蓄積していく必要がある。

#### 5 おわりに

本稿で報告した問題音声データベースは、英語

期き取り問題を小別単位にデータペース化した偶であり、教育・研究利用の観点から、音声に関するどのような情報が重要なものかについても専門家の協力を得て今後解決していく必要がある。また、この問題音声データペースは、パソコン上に構築されているので、スタンドアロンでしか利用できず、汎用計算機との連携方法や膨大なデータの管理方法(登録、更新、転送等)についても検討していきたい。

なお、本データペースを開発するにあたり、英 語教育の立場から貴重な助言と指導をしていただ いた国立教育研究所外国語教育研究室の渡邉寛治 蜜長に感謝の意を表す。

#### [参考文献]

- (1) 複谷内 勝, 浅木森 利昭;「高校入財問題の分析・評価システムの開発研究(1) ~高校入試問題データベースの構築~」, 日本科学教育学会年会論文集17, pp. 219-220, 1993.
- (2) 坂谷内 勝,吉岡 亮衛,小松 幸廣,浅木森 利昭:「高校入試問題の分析・評価システムの開発研究(2) ~問題画像データベースについて~」、電子情報通信学会、信学技報 ET93-99。 Vol. 93、No. 405、pp. 67-72、1993。
- (3) 坂谷内 勝,小松 幸廣, 吉岡 亮衛:「髙 校入試問題の分析・評価システムの開発研究(3) ~問題音声データペースについて~」, 日本科学 教育学会, 年会論文集18, pp.341-342, 1994.
- (4) 山下 利秀, 小松 幸廣, 坂谷内 鵬: 「音 声データベースの編集ツールの開発」, 日本科学 教育学会, 年会監文集18, pp. 277-278, 1994.

### 4. 3. 3 問題音声データベースの利用

# 坂谷内 膀,小松幸工廣,吉岡東高衛 (国立教育研究所)

#### 1. はじめに

棄者らは、昨年度より、高校入試問題を質的向 上または改善するために、多角的な観点で高校入 試問題の分析・評価ができる「高校入試問題の分 折・評価システム」(1) の開発を進めている。本 システムの基盤となる高校入試問題データベース は いわゆるマルチメディアデータベースであり。 表しに示するつのサブデータベースから成る。

本籍では、平成5年度に実施された制道療具立 の高等学校入学者選抜学力検査問題の中から、関 データベースに焦点を当てて報告する。なお、本 データベースは、パソコン上に構築した。

### 2. 聞き取り問題の実情

平成5年度。聞き取り問題を実施した都道府県 数は42である(普通科以外の学科、例えば英語科 のみで実施したものは含まない)。平成5年度の 全教科(国語、社会、数学、国科、英語)の問題 を小間単位に分けると、その経数は 7,527間で、 聞き取り問題は 333間 (全体の4.4%) である。教 科別では、英語 330間、国語 3間である。教科を 英語に限定すると、 1,544間中の 330間で全体の 21.4% さらに英語の間を取り問題を実施した都。 き取り(ヒアリンク)問題を収録した。問題音声 - 道府県に限定すると。 1、395間中の 330間で全体 の23.7%を占める。したがって、聞き取り問題を 実施した都道府県では 英語問題の約4分の1が

### 表 1 高校入試問題データベース

データベース名	データの種別	データベースの種類	Ŧ	_	g	Ø	内	容
問題情報データベース	文字・数値	2次情報データベース	年・り	県·数	4	正答例。	正答	字等·
問題が以データベース	文字 (全文)	1次情報データベース	画像。	と音声を	除	いた問題	全文	
問題画像データベース	画像	1次情報データベース	図表	きを含む	131	題全体	<del></del> -	
問題音声データベース	音 声	1次情報データベース	聞き	<b>戻り(</b> t	<u>-7</u>	リング)	問題	

### 聞き取り問題である。

### 3. 聞き取り問題のデータベース化

各都道府県教育委員会から、公開を前提として提供していただいた録音テープ(13都道府県分)をデジタルオーディオテープ(DAT)に変換しパソコン上で扱えるファイルにした。音質は CD並(44.1Khz.16bit)の品質で、録音状態にしたがいモノラルまたはステレオである。1県当たりの聞き取り問題の録音時間及びデータ容量は表2に示すとおりである。もし、全都道府県の聞き取り問題を磁気媒体に格納するとすれば、約2.5GB/年の容量が必要になる。

表2 聞き取り問題の録音時間とデータ容量

聞き取り問題	最小	最大	平均
録音時間	6分8秒	15 <del>/)</del> 57 <b>&amp;</b>	11 <del>33</del> 2289
データ容量	3 3 MB	85MB	61MB

### 4. 問題音声データベースの利用

問題音声データベースは、基本的には小問単位で管理され、問題情報データベースまたは問題テキストデータベースと連携し、検索された聞き取り問題を音声出力することができる。例えば、問題情報データベースと連携することによって、正 答率の極めて低い問題を検索し、その問題音声を聞くことができる。また、問題テキストデータベースと連携することによって、ある単語に着目し、その単語を含む問題を検索し聞くことができる。

ある県の英語の聞き取り問題(9分15秒)の流れを、問題音声データベースを利用して分析した結果は、表3に示すとおりである。この表より、同じ質問をするとき1回目より2回目の方が約1秒短いこと、繰り返しのボーズが約5秒であること、小問に回答する時間が約10秒であることがわかる。

### 5. おわりに

バソコン上に格納されている問題者声データベースは、本来、汎用計算機と連携して機能することが望ましい。しかし、現在、このデータベースはスタンドアロンでしか利用できず、したがって汎用計算機上のデータと重複したデータを終って

いる。今後、汎用計算機との連携方法と、膨大な データの管理方法(登録、更新、転送等)につい て検討していきたい。また、教育・研究利用の観 点から、音声に関するどのような情報が重要なの かについても、専門家の協力を得て解決していき たい。

#### [参考文献]

- (1) 坂谷内 縣、後木森 和昭:「高校入試問題 の分析・評価システムの開発研究(1) ~高校入 試問題データベースの構築~」、日本科学教育 学会、年会論文集17. pp. 219-220、1993、
- (2) 坂谷内 勝. 吉岡 亮衛、小松 幸曆、浅木 森 利昭:「高校人試問題の分析・評価システ ムの開発研究(2) ~問題画像データベースにつ いて~」、電子情報通信学会、信学技報 8793-99、Vol. 93、No. 405、pp. 67-72、1993。

表3 間を取り問題の流れ(時:分:秒)

聞き取り問題内容	録音時間	ポーズ時間
始めの説明	00:00:54	
問題1について	00:01:20	00:00:35
問題1-1 の問題	00:00:07	00:00:06
"繰り返し	00:00:06	00:00:10
問題1-2 の問題	00:00:15	00:00:06
″ 繰り返し	00:00:11	00:00:01
問題1-3 の問題	00:00:12	00:00:05
" 繰り返し	00 : 00 : 12	00:00:10
問題2について	00:00:46	00:00:01
問題2の問題本文	00:00:51	00:00:04
″ 繰り返し	00:00:56	00:00:07
<b>心臓2-1 の問題</b>	00:00:06	00:00:06
" 繰り返し 問題2-2 の問題	00:00:05	00:00:11
″繰り返し	00:00:04	00:00:05
1502-3 OBS	00:00:04	00:00:10
// 繰り返し	00:00:03	00:00:06
問題2-4 の問題	00:00:04	00:00:10
″ 繰り返し	00:00:02	00:00:05
終わりの説明	00:00:06	00:00:12
A 34 65 46	00:06:29	00:02:46
合計時間	00:09	: 15

### 4. 4 社会科用語データベース

### 原 秀勝, 坂谷内 勝

#### (国立教育研究所)

#### I. BUBE

日々の授業実践において、教科書の像にプリント等の様々な資料が教材として利用されている。教材は学習者の翻載内容の質的変容と主体的学習参加を保証するために重要な役割を担い(\*)。それゆえ、優れた授業を展開するためには、数額がどれだけ良い教材を見付け出し自分の武器にしているか、ということが必要になってくる(\*)。従来、教師は教材として利用するための資料を印刷物から振し出すことが主であった。

現在、CD一ROMの普及により、小説や辞典などの読み物が電子化されつつある。また、パソコン選信ネットワークの普及により、電子化された新聞記事等の資料から、欲しい資料を空間を越えて迅速に入手することが可能となった。このことにより、数節が数材として利用する資料を選択する際、その選択の幅が大きく広がったと考えられる。そして、このメリットを充分に活用するためには、数材に成り得るかという判断を数多くの資料に対して行い、数材として最も有効である資料を選択していくことが必要であると思われる。

一部の機関では教材データベースの開発が試みられている。教材データベース開発に関する大きな 問題点は、収録する教材に付加する検索語(キーワード)にある。即ち、①入力作業に不慣れな者に とって混乱が生じる可能性があること、②記入上の整備なミスがそのまま入力されたままになること、 ③新出検索語が増え過ぎてしまうこと、の各問題点が報告されている (\*) 。

そこで、電子化された資料が教材に成り得るかを判断支援することと、入手した教材資料をデータベース化する際の検索語に係わる問題点を克服するために、中学校社会料を事例にして「教科書業引 を利用した社会料用語データベース」の開発を試みた。

中学校社会科では、学習指導要領(\*\*) に「新聞、携み物、統計その他の資料に平素から親しみ週切に活用すること」と記されており、各種資料を授業に適切に組み込むことが重要である。そして、その指導については、削出の学習指導要領に「各分野相互の有機的な関連を図るとともに、・・・(以下略)」と記されているように、中学校社会科では地理・歴史・公民の三分野が密接に関連し合っており、特にこの点を留意する必要がある。つまり、教師が、ある資料を教材化する過程において、教師の視点が特定の分野に備っていたり、あるいは、資料が持っている教材としての可能性を支分に引き出せない場合が考えられる。例えば、地理、歴史、公民の全分野で取り上げられている「EC (ターロッパ共同体)」に関わる資料を、ある教師が、公民分野のみの観点で教材として利用した場合、この資料は地理的視点、歴史的視点でも考えさせることのできる教材にもかかわらず、その機会を追してしまう恐れがある。したがって、各種資料がどの分野・単元の教材に載り得るかを客観的に知ることが必要であり、電子化された資料であれば、分野・単元情報を備えた用語データベースを基礎とし、コンピュータを利用して客観的に分野・単元を利定させることができると考える。・

また、教科書に掲載されている用語をデータベース化するという。それ自体にも意義があると考える。蛋田氏(\*) は、歴史についてではあるが、高校日本史教科書における事件や戦争に関する呼称について調査し、教科書によって呼称が異なることによる選乱、歴史用語の使い方が恣意的であるため不適切な呼称が付けられている場合があることを問題点として指摘し、「それぞれの歴史事象に対して通切な呼称を用い、歴史をよりよく理解できるものにしていくべきではないか」という観点に立即して「教科書中に数在する歴史事象の呼称や歴史用語」についての研究が活発化することの必要性を鋭いている。そのためにも、社会科教科書に掲載されている用語を収録した社会科用語データベースが必要であると考える。

本報告では、社会科用語(社会科で登場する用語、具体的には地名、人名、事項名、専門用語)及

びその用語に関する分野・単元情報を完備した社会科用語データベースの開発を通して得た知見と、 国立教育研究所が保有している電子化された高校入試問題(社会科)や、新聞記事と外国の教科書 (韓国)から抜粋した文章にこのデータベースを応用し、その問題文や文章から自動的に分野・単元 を判定してみた結果について報告する。

本研究の目的は次の三点にある。

- ①社会科の授業で新聞等の資料を教材化する際に、関わりのある分野・単元を知る手掛かりを得る。
- ②高校入試問題の問題文から、出題分野・単元を自動的に判定すること。
- ②社会科用語データベースを構築する時の用語の整理を出来るだけプログラムで処理すること。

### 2. 社会料用語データベースの開発

### 2. 1. 社会科用語データベースの開発手順の概要

社会科用語データペースの開発手順の振要を図1に図式化して記載する。

また、社会科用語データベース開発の途上で、図1に記載しているように様々なファイルを作成したが、そのファイルを格納しているデータセット名を表2に記載する。

各ファイルの作成及びそれを通してデータベースを開発する手順については、次項目より詳麗する。

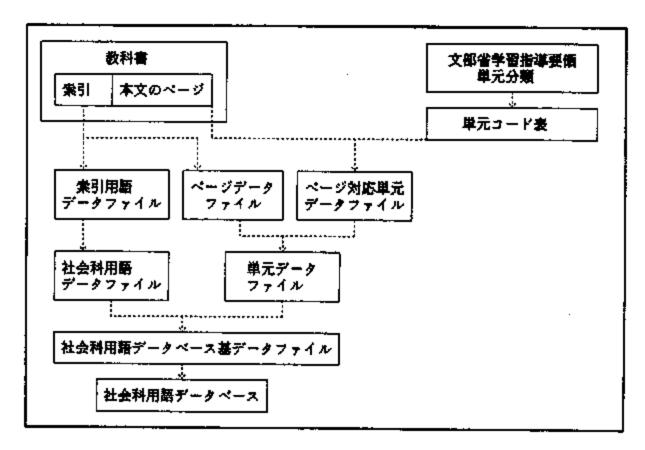


図1 社会科用語データベースの開発手編の概要

表 2 各ファイルを格納しているデータセット名

ファイル名	索引用語データン	7 7 4	ハ		
分野名	データセット名	,	ンノ	′名	
地理分野	HOOCOO4. CHIRI. DATAO	CA	CB	CC	CD
歷史分野	HOOOOO4. REKISHI. DATAO	RA	RB	RC'	RD
公民分野	HOOGOO4. KOUMIN. DATAO	KA	КВ	KC	KD
ファイル名	ページデータフェ	ナイフ	ı		·
分野名	データセット名	,	ンノ	名	
地理分野	A000009, PEG. DATAO	CA	СВ	CC	CD
歷史分野	A000009, PBG, DATAO	RA	RB	RC	RD
公民分野	A000009. PBG. DATAO	KA	КB	KC	KD
ファイル名	ページ対応単元データ	タファ	· イノ	V	
分野名	データセット名	,	シノ	仫名	
地理分野	A000009, TAN. DATA1	CA	CB	CC	CD
歴史分野	A000009. TAN. DATA1	RA	RB	RC	RD
公民分野	A000009. TAN. DATA1	KA	ΚВ	KC	KD
ファイル名	社会科用語データ	771	(N		
分野名	データセット名	,	レン	佲	
全分野	HOOGOO4. SHAKAI. DATAO	#	ALL		
ファイル名	単元データフ	711	v		
分野名	データセット名	,	シン	仫名	
全分野	A000009, TAN, DATA10		#ALL	·	
ファイル名	社会科用語データベース	まデー	-夕:	77	12
分野名	データセット名	,	シンノ	′名	
全分野	H000004, SHAKAI, DATA50		#ALI	,	
ファイル名	社会科用語データ	タベ-	-ス		
分野名	データセット名	ر	とンノ	名	
全分野	HOOOOO4, SHAKAI, BASB	#	ALL		

### 2、2、社会科用語データベースの基礎データの整備

社会科用語データベースの基礎データを整備するにあたって、中学校社会科の教科書集引と文部省の中学校学習指導要領(平成元年)を利用した。数科書集引を利用した理由は、教科書が授業を進める上で中心的な役割を果たしているからである (\*) 。また、その教科書に掲載されている社会科用語及び、その社会科用語が教科書のどこで扱われているかという情報(具体的にはベージ情報)は、教科書末尾の業引標を通して知ることができるからである。社会科用語がどの単元に登場するかは、教科書のベージと単元とを対応させることで知ることができる。そして、その単元分類には前述の学習指導要領の単元分類を利用した。

### 2. 2. 1. 数科書の選定

社会科用語データベースの開発に利用した教科書は、各分野(地理的分野・歴史的分野・公民的分野)とも1993年度の採択教科書のうち、採択占有率の多い上位 4 社のものにした <sup>(7)</sup> 。その教科書は表 8 に示す通りである。

これらの教科書の業引を市販の文字読み取り装置を用いてテキスト化し、図4の形に整理した。

表 3 利用した教科書一覧

分野	採択率	「教科書名」	(出版社名)	炒バ名	採択率合計
地	88.7%	「新しい社会 地理」	(東京書籍株式会社)	CA	
Æ	29.0%	「社会科 中学新地理」	(帝国書院株式会社)	СВ	
理	18.6%	「新編中学校社会 地理」	(教育出版株式会社)	СС	B 9. 1%
#	12.8%	「中学校社会 地理的分野」	(大阪書籍株式会社)	CD	
歷	82.2%	「新しい社会 歴史」	(東京書籍株式会社)	R A	
шк	18.0%	「中学校社会 歷史的分野」	(大阪書籍株式会社)	RB	
史	17.9%	「新疆中学校社会 産史」	(教育出版株式会社)	R C	82.3%
*	14, 2%	「中学校社会 歷史的分野」	(日本書籍株式会社)	R D	
公	39, B%	「新しい社会 公民」	(東京書籍株式会社)	KA	
Α.	19, 5%	「新編 中学校社会 公民」	(教育出版株式会社)	КВ	0.4 0.07
良	13.1%	「中学校社会 公民的分野」	(大阪書籍株式会社)	кс	86. 6%
¥	14.2%	「中学校社会 公民的分野」	(日本書籍株式会社)	КD	

<sup>(</sup>注)表中の「メンバ名」の項目には、表 2 のデータセット名において、各数科書のデータを、その項目に示すメンバ名に格納していることを表す。

図4 整理した教科書楽引の形

IC(集積回路)\$175、261 愛知\$204

### 2. 2. 2. 索引用語データファイルの作成

当データファイルは社会科用語の整備に利用するものであり、教科書素引の用語の部分(これを素引用語とする)を抜き出し、市販のプログラム(Happiness)よりふりがなを作成し、その親りを訂正して素引書号(図 5)を摂ることで作成される(図 6)。

1 2 0 0 0 1 ···· 千の位以下は一冊の教科書における象引用語の通香 ··· 教科書採択率を意味する数字(数字は1~4までで、数字の小 さいものが採択率の高い教科書であることを意味する。) 分野を意味する数字(1 = 地理、2 = 歴史、3 = 公民)

図5 案引番号の内容

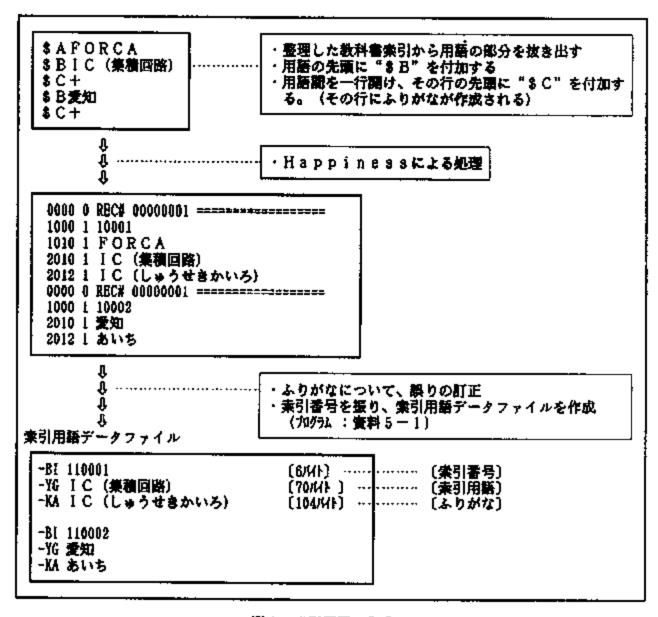


図 6 業引用語の作成

### 2. 2. 3. ページデータファイルの作成

当データファイルは社会科用語についての単元情報の作成に利用するものであり、教科書素引から ページ情報の部分を抜き出し、素引用語データファイル同様の素引番号を付加して作成される。ペー ジデータファイルの形は図7の通りである。

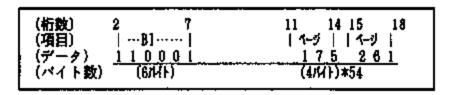


図7 ページデータファイルの形

### 2. 2. 4. 単元コード表の作成

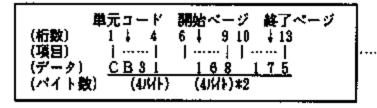
この表は、社会科用語の単元情報に関して、前述の学習指導要領の単元分類をコード化した表である(図 8)。単元コード表については資料しに掲載する。

地理的分野	単元コート	<b>尼</b> 史的分野	単元フード
1. 世界とその地域 (1) 多様な世界 1 世界の国々 2 人々の生活と環境 :	CA11 CA12	1. 文明のおこりと日本 (1)文明のおこり (2)日本人の生活のはじまり : :	RA10 RA20 :
公民的分野	単元2-ド		
1. 現代の社会生活 (1) 個人と社会 (2) 現代の文化と生活 (3) 情報と社会 :	KA10 KA20 KA30		

図8 単元コード表

#### 2. 2. 5. ページ対応単元データファイルの作成

当データファイルは、単元コードで表した学習指導要領のそれぞれの単元分類に対応する教科書のベージ情報を格納したものであり(図 9)、ベージデータファイルとともに、社会科用語に関する単元情報の作成に利用するものである。



このデータの意味は、教科書の P. 188~P. 175にCB 31[2.日本とその簡地域( 3)日本の諸地域 1.九州地方 ]の内容が掲載されていることを 表す。

図9 ページ対応単元データファイル

### 2. 3. 社会科用語データファイルの作成

#### 2. 3. 1、社会科用語データファイル

当ファイルは索引用語データファイルを基にして作成する。即ち、索引用語データファイルから、 社会科用語を整備し、関連用語情報・基本形用語情報を付加する。また、当ファイルは社会科用語が 基本形用語(基本形用語については後述)か否かでデータの形が異なる。図10にそれぞれのデータの 形を記す。

基本形用語のデータの	形	データの内容
-ID 10113 -YG OPEC -KA OPEC -BI 110111 110385 120417 -RE 10114 -BA 00000	(5/14F) (70/4F) (104/4F) (7/14F*15) (6/14F*15) (5/14F)	(職別番号) (社会科用語) (ふりがな) (索引番号) (関連用語の職別番号) (基本形用語の職別番号)
基本形用語ではない用語のデ	一夕の形	データの内容
-ID 10114 -YG 石油輸出国機構 -KA せきゆゆしゅつこくきこう -RB 10113 -BA 10118		(職別番号) (社会科用語) (ふりがな) (関連用語の識別番号) (基本形用語の識別番号)

図10 社会科用語データファイルの形

#### 2. 3. 2. 社会科用語の整備

教科書の素引用語から社会科用語を整備する際、記号を伴う項目の処理方法が問題になる。即ち、 教科書の素引用語には、括弧等の記号が数多く使用されているため、これらの記号の使い方の意味を 慎重に配慮して、社会科用語を抽出しなければいけない。

以下、基礎データである素引用語データファイルから、社会科用語を整備する過程について述べる。

### (1) 索引用語中の記号の種類と意味

記号を含まない業別用語は、そのままの形で社会科用語データファイルに登録する。記号を含む素 引用語は、①複数の社会科用語を表現している場合、②記号を持つ1つの社会科用語を表現している 場合、の2つの場合が考えられる。素引用語に記載されている記号の種類と役割の分野別集計結果を 表11に示す。

表11 素引用語に記載されている記号の種類と役割

記	役割	①複数の	>社会科用	語表現	0	または	2	②1つの用語	A =1.
号	種類	( )	[ ]	`	ر ۱	ر ع		= -	- 合 計
$\lceil \rceil$	地理	226	0	2 8	Ó	1	18	5 L	274(3, 3 %)
野	歴史	182	6	1	20	8	8 7	2 6 3	313 (3.7 %)
	公民	I 1 0	0	3	8	2	3 2	9 2	166 (2.0 %)
小	Ħ	5 1 8	в	3 2	2 8	1 1	112	40 6	753/0 A 0/3
合	計	5 9	6 (6. (	3%)	1 8	1 (1.	8 %)	4 6 (0.6%)	753 (9, 0 %)

注)合計欄の())内の%は、索引用語級数(8362語)に対する割合を示している。

索引用語中の記号の意味を推察し、まとめた結果は、表12の通りである。表12の $(7) \sim (1)$  は複数の社会科用語を表現している場合で、(4) は (1) つの社会科用語を表現している場合の意味である。

### 表12 索引用語中の記号の意味

(7) 社会科用語の問義語を括弧内に記載する

例:ヨーロッパ共同体(EC)⇔ ヨーロッパ共同体 & EC

(イ) 社会科用語の補足を括弧内に記載する

例:藤原氏(奥州) ⇒ 藤原氏 & 藤原氏(奥州)

(ウ) 複数の社会科用語の共通しない部分を括弧内に記載する

例:領(土、海、空) ⇒ 領土 & 領海 & 領空

(1) 関連のある社会科用語を括弧や点で分ける

例: 魏·眞·蜀 ⇒ 数 & 呉 & 蜀

(オ) 社会科用語自身に点等を持ち、複数の社会科用語にならない

例:アダム・スミス ⇒ アダム・スミス

#### (2)社会科用語抽出の規則と基本ファイル

記号の種類によっては複数の意味を同時に持つものがあり、各々の意味によって社会科用語の抽出方法が異なる。また、同じ記号であっても、記号の位置(前、中、後)やパターンによって、記号の意味が異なる。そこで、索引用語中の記号の意味及び、社会科用語抽出の基本的な考え方(表13巻照)に基づき、記号の位置やパターンに応じて、13個の規則を考案した。これらの規則を索引用語に適用すると、必ず社会科用語になる形と、社会科用語になる可能性がある形(可能性用語の形)の2種類の形を得る。可能性用語の形は、後に、社会科用語にするか否かのチェックを行い、ある基準を満たせば、社会科用語にする。

#### 表13 社会科用語抽出の基本的な考え方

- (1) [ ] 記号を持つ素引用語は、その記号外の用語、その記号内の用語に分け、それぞ れを社会科用語にする。
- (2) 「 」 「 」記号を持つ集引用語は、「 」内の用語をそれぞれ社会科用語にする。 (8) ( ) 記号の中に"、"記号を持たない素引用語は、( ) 記号及び( ) 内の用語 を削除したものを社会科用語にする。
- (4) ( ) 記号の中に"、" 記号を持つ持つ索引用語は、社会科用語にしない。
- (6) \*・" 記号を持つ素引用語は、社会科用語にしない。
  (6) 「 1 . 「 , . ( ) . "・" 、 "、" の記号を検
- (8) の配号を持たない索引用語は、そのまま社 会科用語にする。

表14は、社会科用語抽出方法の規則を具体的に示したものである。素引用語の形を「素引用語」の 項目に、索引用語中の記号が果たしている意味を「意味」の項目に、必ず社会科用語になる形を「社」 会科用語」の項目に、また、可能性用語の形については「可能性用語」の項目に記載する。規則0は、 規則1~規則12の業引用語に該当しない業引用語を対象にしており、その数は7728語(全体の92.4 %)である。

表14 社会科用語抽出規則

規則名	東 引 用 語	意味	社会科用語	- AE		# iš	工業 21 南 被 源	<b>发</b> 当
規則の	A 71 /11 転	1 100 197K	14 25 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	可能		用止	東引用等例	775
親則主	[B]	(7)	A & B	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			空海[弘法太師]	<del>  ' ' '</del>
規則 2	TAJ TBJ	( <u>i</u>	A & B					<del>                                     </del>
規則 3	A, B	(Ī)	A & B				華僑、華人	
規則4	(A) B	(4)	В	A B			(国連) 事務局	
規則 5	A (B) C	(7)	A C	ВC				-
SKRIJ O	A (B) C	(9)	A C	ABC			- 国分(尼)寺	"
		(7)	A	В				
規則 6	A (B)	(4)	A	A (B)			」 シラス(台地)	4 4
		(9)	A	ΑB				<u> </u>
規則7	A (B) (C)	(7)	Α	A &		<u>ዬ ር</u>	黒色人種 (黒人)	
WV)(3 .	11 (15) (0)	(4)	Α	A (B)	(C)		(アフリカ系アメリカ人)	
	A (B, C)	(7)		A&B&			六甲(山、7行개)	ا ا
規則 8		(2)		A B & A				•
		(2)		A&AB				<u> </u>
10014		(7)		A&B&			<u> </u>	i
規則 9	A (B, C, D)	(2)		AB&A			((注、梅、空)	
		(2)		A&AB	& A	J & A L	<u> </u>	
規則10	A · B	( <del>1</del> )		A&B			- 円高・円安	8
	•			A · B.	_		11111111111	<b> </b>
規則11	$A \cdot B \cdot C$	(I) (I)		A & B & A · B ·			→ パスコ・ダ・ガマ	1
<b>—</b>				M.B.	<u> </u>			_
li	その他、記号が複 雑に使用されてい る集引用語	(7)	[	人による判断	<b>達憲審査</b> (司法			
規則12		<b>\</b>						
		(1)			審査)権(制)			
		.L						

可能性用語の形を社会科用語にするか否かのチェックのために、まず、素引用語に規則0~規則7 を適用し、その結果得られた社会科用語だけのファイルを作成した。これを「基本ファイル」と呼ぶ ことにする(基本ファイル作成のプログラムは資料5-2、資料5-3に掲載)。次に、可能性用語 の形それぞれを、基本ファイルの社会科用語と一致するか否かをチェックし、一致すればそれを社会 科用語として登録する基準にした(図15)。社会科用語と一致しない場合、規則 8 〜規則 9 については「A」を社会科用語として登録し、規則10〜規則11については索引用語自体を1 つの社会科用語であるとみなし、社会科用語として登録した。

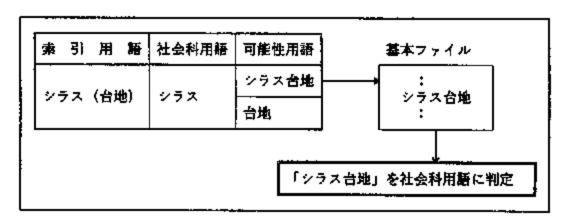


図15 可能性用語から社会科用語を判定する方法一基本ファイルを利用して

### (3) 上位・下位関係

ここで述べる上位・下位関係とは、上位の用語が下位の用語を内容的に包含するという意味で使用する。即ち、データベースの検索面についていえば、上位の用語による検案時は下位の用語も同時に検索されることが望ましく、下位の用語による検索では上位の用語は検索されないことが望ましい。

表14の素引用語中の記号の意味(イ) 「補足」に該当する社会科用語を対象に、上位・下位関係の用語を整備する。索引用語に補足を必要とする用語は、宇面を全く同じくする他の用語と区別するためと考えられる。そのため、この補足を持つ索引用語から補足を切り離すことは出来ないと考え、そのまま社会科用語として登録することにした。そして、( ) 記号及びその中の用語を取り除いた索引用語を新たに作成し、上位に位置付く社会科用語とした。

補足を持つ場合の形(意味 (イ) ) は、規則 4 、規則 6 、規則 7 にある。意味 (イ) を選定する条件と 登録する社会科用語の形を表16に示す。

補足を持つ素引用語の中には、補足部分とその他の部分を交換した形で社会科用語になるものもある。A(B)を例にとると、Bが補足の場合、BAが基本ファイルにあるか否かで確かめることができる。もし、基本ファイルにあれば、BAという形も社会科用語に登録し、Aの下位関係、A(B)の開義語関係とした。

A 10	L# .	下位関係の社会科用製	<b>x</b>
277 Ib	_ P107 •	- 个位例像の社会科用#	8

規則名	素引用語の形	条件	社会科用語の形
規則 4	(A) B	Bという社会科用語が同一の教科書にあるか	BAB
規則 6	A (B)	Aという社会科用語が同一の教科書にあるか	A A (B)
規則7	A (B) (C)	A(B)が同一の教科書にあるか	A++-A (C)

注)上位の社会科用語は ←← 記号の矢印が指している方向である。

### (4) 同義語関係

表14において、同義語関係を持つ場合の形(意味(7)) は、規則 1、規則 5 ~規則 9 にある。意味(7)を選定する条件と登録する社会科用語の形を患17に示す。

表17 同義語関係の社会科用語

規則名	索引用語の形	条件	社会科用語の形
規則 1	A [B]	なし	A B
規則 5	A (B) C	BCが基本ファイルにあるもの	AC←→BC
規則 6	A (B)	Bが基本ファイルにあるもので、B (A) という形が索引用語にあるもの、または、 Bが基本ファイルにあるもので、A (B) が他の教科書の索引用語にあるもの	A←→B
規則7	A (B) (C)	Cが補足であり、Bが基本ファイルにある もの	$\begin{array}{c} A & \longrightarrow B \\ A & (C) & \longrightarrow B \end{array} (C)$
<u> </u>		Cが補足でなく、B、Cが基本ファイルに あるもの	ABC
規則 8	A (B, C)	BとCが基本ファイルにあるもの	A +→ B +→ C
規則 9	A (B, C, D)	BとCとDが基本ファイルにあるもの	A B C D

#### (5) 具体的な処理とその結果

表はにおける規則 4 ~規則!1 の素引用語について、それぞれの規則に従い社会科用語を整備する 過程を図19~図26においてフローチャートで表す。そして、その処理によって作成されるファイルの 形を図27に示す。

その処理の結果、表28に記載しているように、処理対象の素引用語(6 2 9)のうち、3 7 6 の素引用語をプログラムによって処理できた。そして、処理できなかった規則 6 の素引用語について、歴史分野を対象にして詳細に関べ、表12の意味分類にあてはめていった(表29)。それによると、A と B が同義語関係になるもの、A B の形になるものがあり、今後、個々の処理過程を改良していく必要があると考える。しかし、「室町幕府(時代)」のように「A の用語の一部+B」とすることで社会 科用語になるものについては、人間の判断に頼らざる負えないと考える。

### 表18 図19~図26のフローチャート内で使用した記号の意味

- · [ ] には条件にヒットした素引用語の一例を記載する。 · [ ] には〔 ] に記載した素引用語から、抽出した社会科用語を記載する。
- ・・・記号は上位・下位関係を示し、矢印の指している方が上位の社会科用語である。
- ・ ←→ 記号は同義語関係を示す。

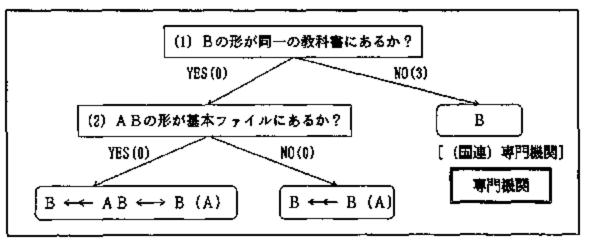


図19 規則4-(A) Bの形の索引用語の処理(例: (国連)専門機関) (ガヴラム:資料5-4)

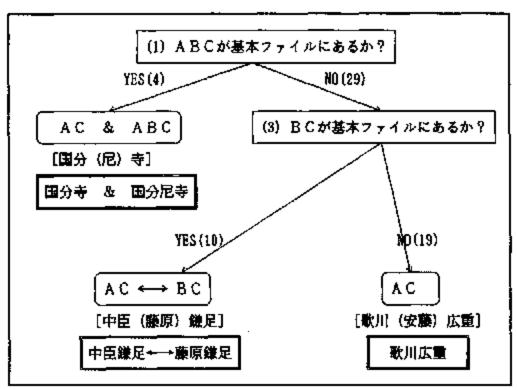


図20 規則5-A(B)Cの形の索引用語の処理(例:国分(尼)寺)(クロクラム:資料5-4)

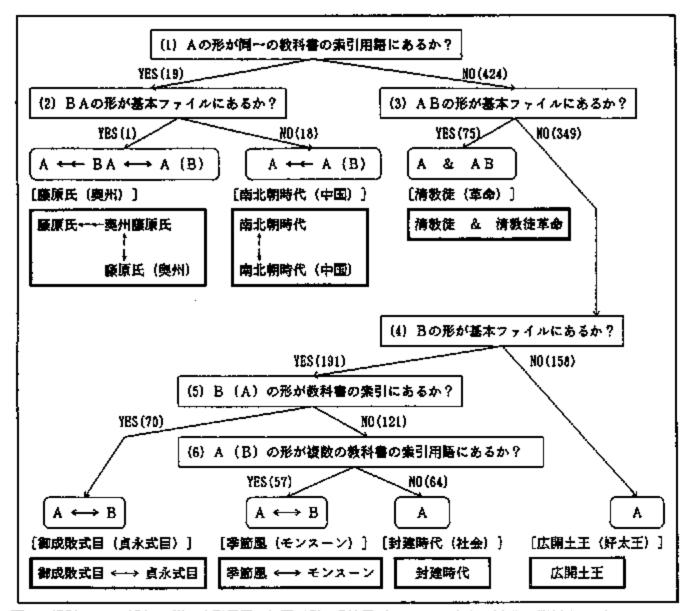


図21 規則6-A(B)の形の索引用語の処理(例:季節風(モンスーン))(フロクラム:資料5-4)

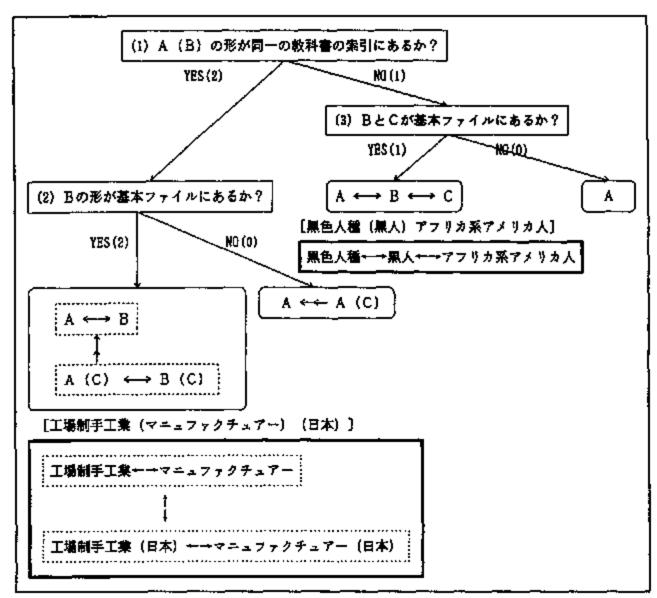


図22 規則 7 - A (B) (C) の形の索引用語の処理 (例: 黒色人種 (無人) (アフリカ系アメリカ人)) (カグラム: 資料 5 - 5)

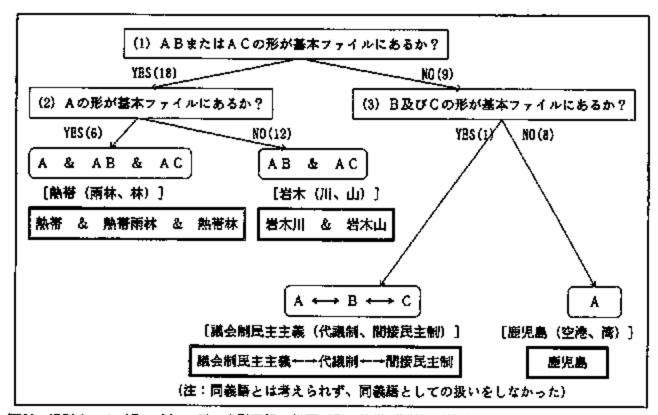


図23 規則8-A(B、C)の形の集引用語の処理(例:熱帯(雨林、林)) (フロクテム:資料5-5)

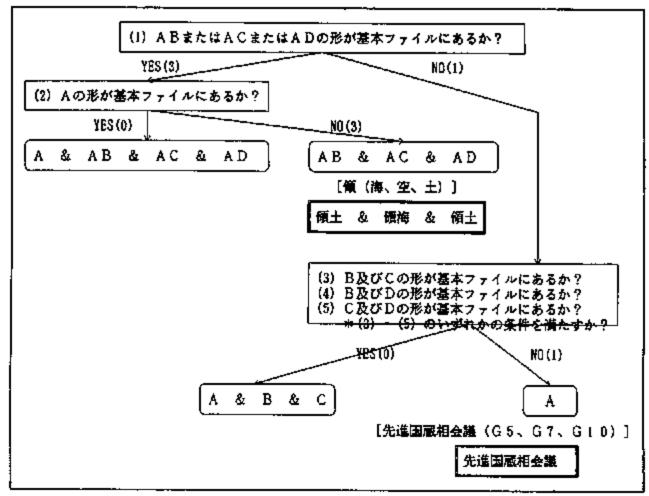


図24 規則9-A (B、C、D) の形の素引用語の処理(領(海、空、土)) (加列に資料5-5)

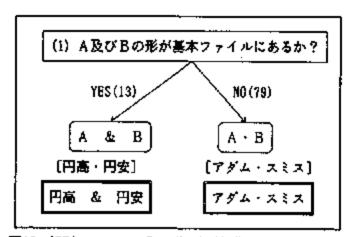


図25 規則 L O - A · Bの形の処理(円高・円安)(カクラム:資料 5 - 5)

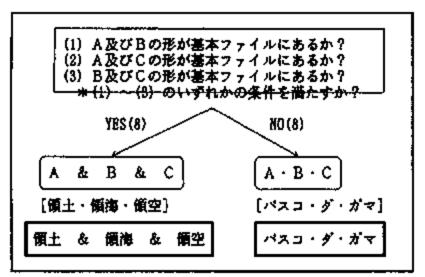


図26 規則11-A・B・Cの形の索引用語(領土・領海・領空) (カクラム:資料5-5)

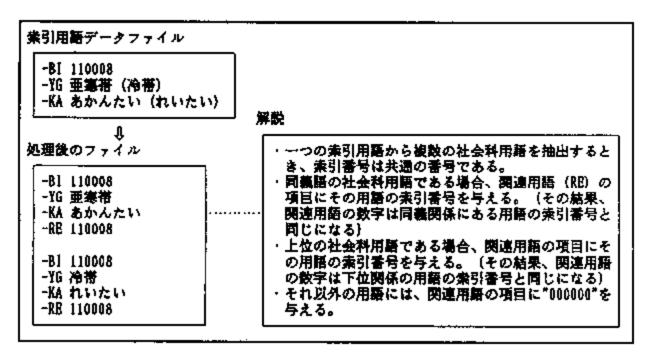


図27 処理語のファイル

#### 表28 処理結果

記号の意味分類を項目にした集引用語数					机加州水上水均100年数
(7)	(1)	(ウ)	( <b>x</b> )	(水)	処理できた索引用語数
1 4 5	2 1	100	2 3	87	3 7 8 (5 9, 8%)

( )内の数字は処理対象の素引用語数(828)を分量にしたパーセンテージ

## 表29 処理できなかった索引用語に関する記号の意味分類

一規則 8 の歴史分野の紫引用語を対象にして一

(ア)	(귀)	(ウ)	*(ウ)	その他	合 計
3 2	4	1 3	2 8	5	8 2

- 注) 「\*(ウ)」は「室町幕府 (時代) ⇒ 室町幕府 & 室町時代」となるような形で社会科用語 が並記されている索引用語
  - 「その他」は意味の分類を行えなかった索引用語数

# (6) 社会科用語自体が記号を持つ場合の処理

社会科用語自体、記号を持つ場合の処理方法について以下に述べる。

#### **⊕** { ] , [ ]

「A」は、Aを社会科用語として登録した。「A」Bのように社会科用語の一部を囲んでいる場合は、「 」記号を除いた形ABとそのままの形「A」Bを両方登録し、両者を同義語として関係付けた。「 」記号も「 」記号と同様に扱った(表30)(プログラムは資料 5-6)。

表30 「A」及び「A」Bの形の集引用語の処理

索引用語	社会科用語
「枕の草子」	♥ 枕の草子
『動志』の倭人伝	⇒ 「凱志」の優人伝←→凱志の優人伝

### 注)←→は同義関係であることを示す。

#### ② ⁴ · " 、 "—" 、 "—"

"・"、"一"、"="の記号については、表11より、"・"記号の使用が最も多いことから" ー"記号及び"="記号を"・"記号に統一することを考えた。その際、"ー"記号及び"="記号 を"・"記号に統一することによって不自然さがないかを調べてみた。

その結果、"一"記号及び"="記号を持つ索引用語46語の内、両者の記号の代わりに"・"記号を持つ索引用語が26語であった。残り20語の索引用語について、調べてみた結果、人名が11語、国名が4語、地名が3語、その他2語であった。人名、国名、地名については"・"記号を使用した変記例(人名:アダム・スミス、国名:チェコ・スロヴァキア、地名:アルブス・ヒマラヤ造山帯)があるため、"・"に統一しても良いと判断した。その他は、具体的には「ナショナル=トラスト」と「マスーコミニュケーション」であり、これらの社会科用語も"・"記号を使用しても良いと判断した。以上より、"一"記号及び"="記号を"・"記号に統一することによって、社会科用語を整備した。

#### (7) 社会科用語をまとめる

乗引用語データファイルは各教科書毎(計12)作成しているが、社会科用語の抽出及び社会科用語自体が記号を持つ場合の処理を終えた後に、作成したファイルを一つにまとめる(図31)。まとめ

る基準は社会科用語の字面の全一致であり、その後に輸別番号({D} を作成する。織別番号は"1000-1" からの通番である(プログラムは資料 5 ~ 7 )。

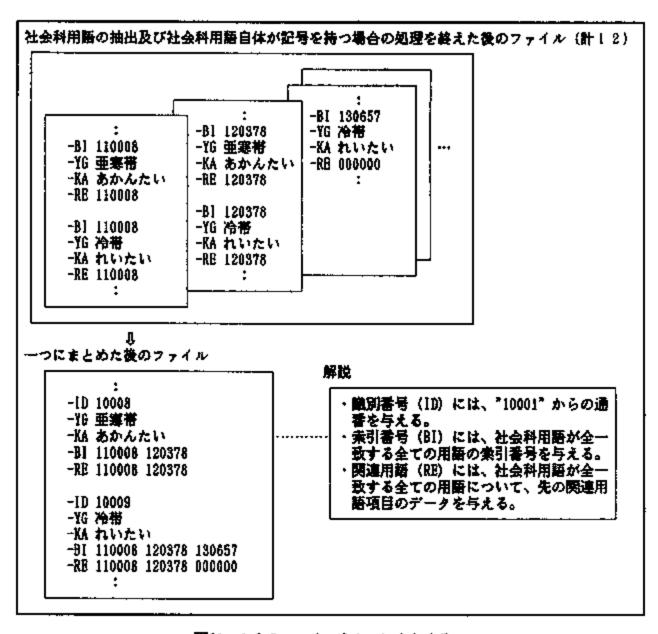


図31 12のファイルを1つにまとめる

#### 2. 3. 3. 関連用語情報の整理

これまでの過程においては、関連用語の項目には、社会科用語と同義語関係にある用語、下位関係 にある用語の素引番号を与えていたが、この段階において用語の素引番号を輸別番号に変換する。

その方法は、関連用語項目に与えた番号と一致する番号を集引番号の項目に持っている用語(それが、社会科用語と同義関係、または、下位関係にある用語である。)の識別番号を関連用語の項目に再入力するというものである。但し、特定の社会科用語が関連用語を持っていない場合(関連用語の項目に乗引番号の代わりに"000000"を与えている場合)、識別番号の代わりに"00000"を与える。具体例を図32に示す(プログラムは資料 5 - 8)。

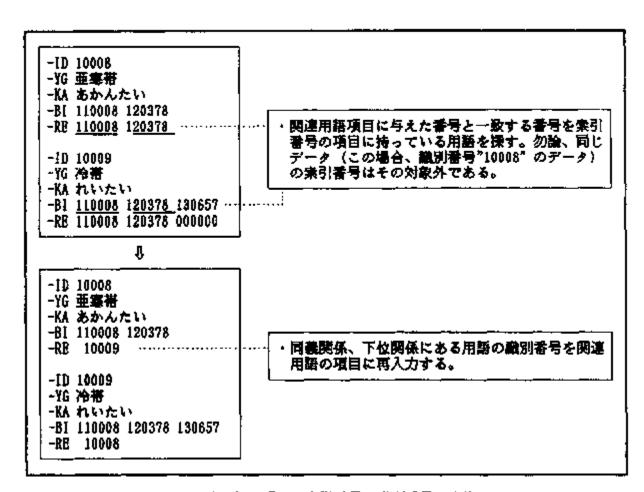


図32 関連用語の項目の索引番号を識別番号に変換

#### 2. 8. 4. 基本形用語の選定

#### (1) 基本形用語

同義関係にある複数の社会科用語の中で、検索の場面等において、実際に画面上に表示させる用語 を基本形用語とする。

#### (2) 基本形用語の選定方法

同義関係にある複数の社会科用語の中で、最も一般的な用語を基本形用語として選定した。その選定基準は、それぞれの社会科用語の内、記載されている教科書の冊数の多いもの、それが同数の場合には教科書の採択占有率の多いものを基本形用語とするということである(図33)。但し、同義関係の用語を持たない社会科用語は、それ自体を基本形用語とする。

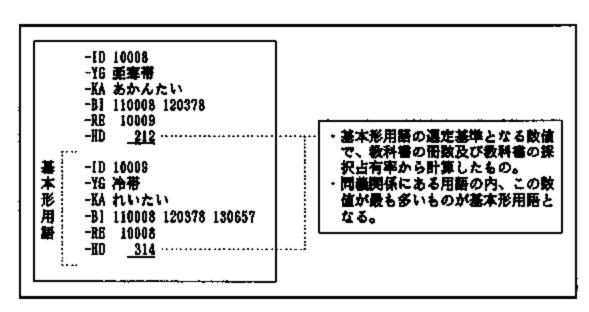
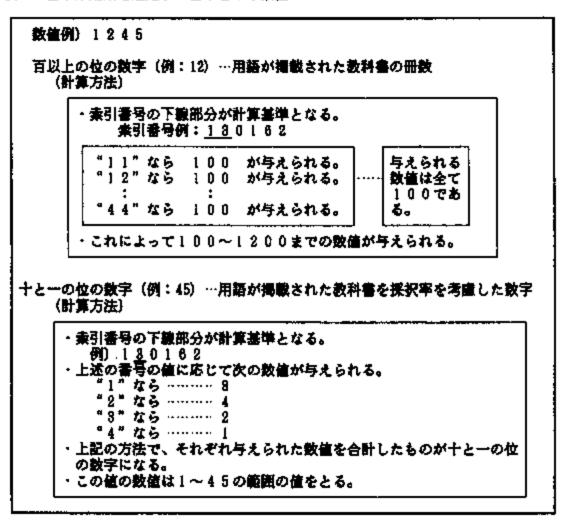


図33 基本形用語の選定

基本形用語を選定する基準となる数値(数科書の冊数及び教科書採択率からの数値であり、4桁)の計算方法を表34に記載する(プログラムは資料5-8)。

# 表34 基本形用語を選定する基準となる数値



#### 〔4〕 処理方法

基本形用語を選定した後、表35の形で基本形用語とそれ以外の用語を処理する。処理の対象となる項目は、素引番号の項目、及びこの時点で作成する基本形用語の項目(BA)である。(プログラムは資料5-9及び資料5-10)。

表35 基本形用語の処理とそれ以外の用語の処理

項目\用語	基本形用語である用語	基本形用語でない用語
索引番号	同義関係にある全ての索引番号が与えられる	なし
基本形用語	*00000" が与えられる	基本形用語の索引番号が与えられる

具体例を図36に記載する。この処理を終えて社会科用語データファイルとなる。

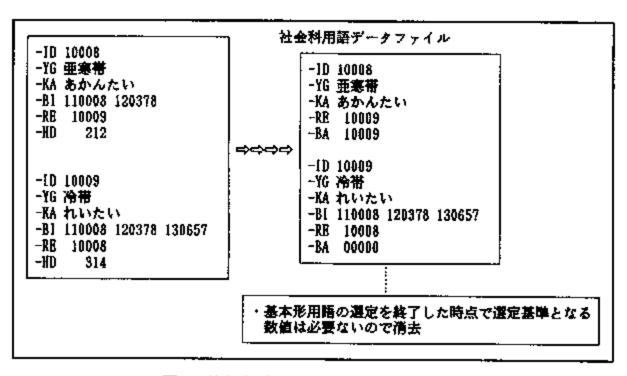


図36 基本形用語とそれ以外の用語の処理例

### 2、4. 単元データファイルの作成

#### 2. 4. 1. 単元データファイル

当ファイルは、特定の社会科用語が学習指導要領のどの単元に登場するかということを表したファ イルである。それは図37の形になっている。

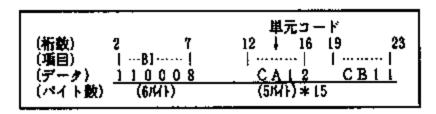


図37 単元データファイルの形

#### 2. 4. 2. 単元データファイルの作成

単元データファイルはページ対応単元データファイルとページデータファイルを相互利用して作成する。その方法は、ページデータファイルのページがページ対応単元データファイルのどの単元(単元コードで表現している)に当てはまるかをそれぞれのページ情報を基準にして、ページデータファイルのページを単元コードに変換するものである(プログラムは資料 5 - 1 1 〕。図38にその処理の具体例を挙げて記載する。

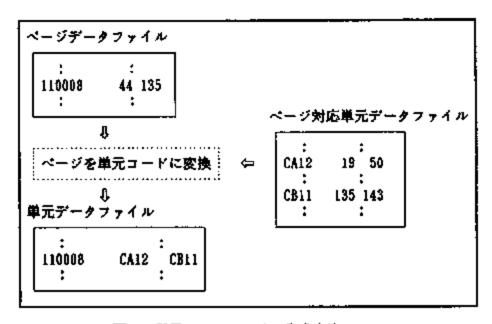


図38 単元データファイル作成方法

但し、ページ対応単元データファイルを作成する際に、一つのページに複数の単元が重複する場合がある。その場合のページ対応単元データファイルのページ情報の状況を表39に記載する。

表39 一つのページに複数の単元が重複す時のページ対応単元データファイル

二つの単元が重複している場合	三つの単元が重複している場合
CB31 <u>164</u> 167 CB32 <u>164</u> 167	CB33 <u>190</u> 193 CB34 <u>190</u> 193 CB35 190 193
RD10 88 <u>92</u> RD20 <u>92</u> 96	

注) 下線部分はプログラムで重複単元を探す時、見るページ情報であり、そのページが一致する ことが条件である。

ページデータファイルに格納されている特定の用語のページ情報が、複数の単元が重複する場合のページである時、単元データファイルに収録する単元コードの先頭に"1"または"2"の数値を与える。それぞれの数値を与える条件を表40に記載する。

表40 一つのページに複数の単元が重複する場合

条件	与える数値	例
二つの単元が重複するページ	の時(	1 C B 1 1
三つの単元が重複するページ	2) 2	2 C B 1 1

また、ページデータファイルのページ情報の複数のページ情報より、同一の単元が導かれる場合、同一の単元コードを複数記載するのではなく、一つ記載する。また、その同一の単元の中に、一ページに複数の単元が重複する時の形の単元コードがある場合、重複するという情報は削除する。

同一の単元コードが与えられる場合の処理の具体例を図41に記載する。

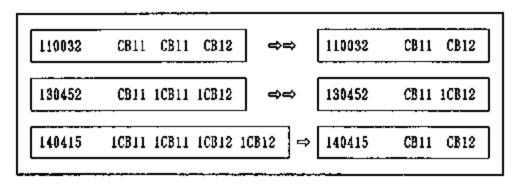


図41 同一の単元コードが与えられる場合の処理

#### 2. 5. 社会科用語データベース基ファイルの作成

当ファイルは、単元データファイルを基にして社会科用語データファイルに単元情報を付加し、その後に分野情報を付加して作成する(プログラムは資料 5 - 1 2 )。そして、当ファイルは、社会科用語データベースを作成するための最終段階のファイルであり、高校入試問題等の資料の分野・単元を制定する基礎データとなるものである。

#### 2. 5. 1. 単元情報の作成

#### (1) 単元情報

単元情報は、社会科用語が登場する単元名(単元コード)及び、その頻度を教科書の節畝で表す数 値から成っている。 (図42)

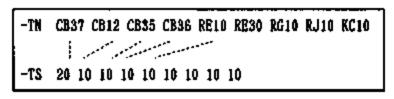


図42 単元情報

図42に示す形で単元情報を付加する。即ち、単元の項目 (TM) に単元コードを格納し、その頻度を数料書の掲数で表した数値を単元数の項目 (TS) に格納する。その両者のデータは、…で示すように位置関係で対応している。尚、教科書の冊数は一冊当たり"10"が加算される。

#### (2) 単元情報の作成

社会科用語データファイルのデータと単元データファイルのデータとを結び付ける媒介になるものは素引書号である。即ち、社会科用語データファイルの素引書号と同じ素引書号を持つ単元データファイルの単元コードを社会科用語データファイルに与える。 (図43)

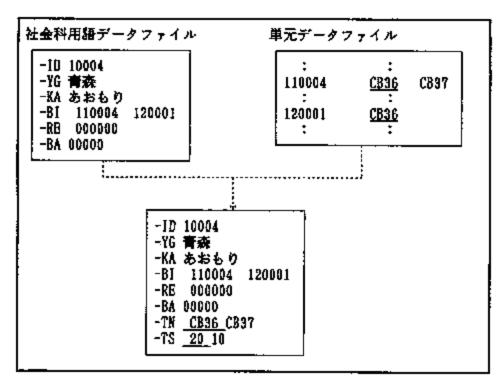


図43 単元情報の作成

単元数は、図43のように、単元データファイルの単元コードを社会科用語データファイルに与える 版、同一の単元データの個数に応じて"10"を加算する。但し、その単元コードが同一の教科書から導 かれたものである場合はその例ではない。 (図44)

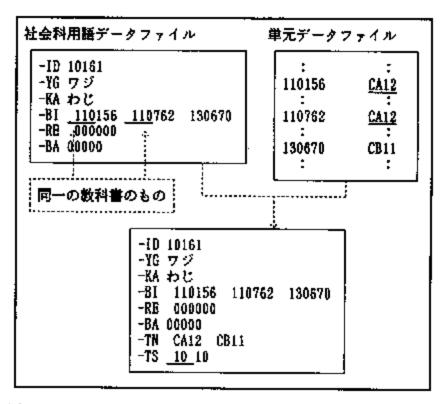


図44 同一の教科書から導かれた単元コードを持つ場合の単元情報の作成

単元コードが同一の教科書から導かれたものである場合は、社会科用語データファイルと単元データファイルとを結びつける素引番号 (BI) において、図44のように特定の素引番号の上二桁の数字と一致する集引番号に付随する単元コードである場合である。その場合、同一の単元コードが出現しても冊数からの数値は加算されない。図44の例では、その結果、単元コード\*CA12\*の数値は\*20\*ではなく、\*10\*となる。

また、単元コードの先頭に"1"、"2"を付加している単元コード(一ページに重複する単元コードである)の場合、それが"1"の時、単元数に与えられる数値は"5"であり、それが"2"の時、単元数に与えられる数値は"3"である(図45)。

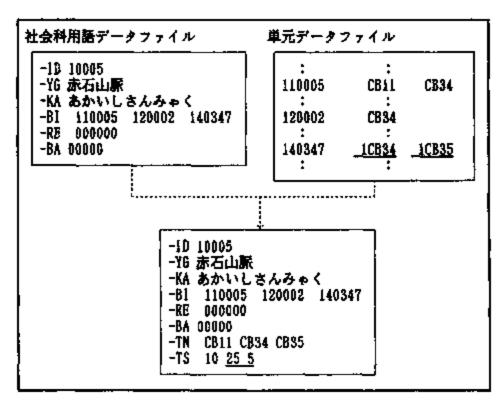


図45 単元コードの先頭に"1"を付加したものより単元情報を作成する場合

#### 2. 5. 2. 分野情報の作成

#### (i) 分野情報

分野情報は、社会科用語が登場する分野名(地理、歴史、公民)及び、その頻度を教科書の册数で表す数値から成っている。(図46)



図46 分野情報

図46に示す形で分野情報を付加する。即ち、分野の項目(RY)に分野名を格納し、その額度を教科

書の冊数で表した数値を分野数の項目 (RS) に格納する。その両者のデータは、…で示すように位置 関係で対応している。尚、教科書の冊数は一冊当たり"1" が加算される。

#### (2) 分野情報の作成

分野情報は、社会科用語ファイルの索引番号を基礎にして作成される。

分野名については、索引番号の上一桁目のそれぞれの数値に応じて分野名を分野の項目に与える (図47)。

索引番号の上一桁目の数値 (例:12000))	与えられる分野名
l	CHIR
2	REKI
3	коим

図47 分野名の作成

分野数については、図47で示した数値を持つ索引番号の個数が、その数値に対応する分野の分野数に与えられる。

以上の経過を図48に示す。

-TD 10003 -YG アイヌの人たち -KA あいぬのひとたち -B1 \_110903 <u>13</u>0003 <u>2</u>30207 <u>31</u>0002 -RE 000000 -BA 00000 -TN CB37 CB12 CB35 CB36 RE10 RE30 RG10 RJ10 KC10 -TS 20 10 10 10 10 10 10 10

#### ↓ 社会科用語データベース基ファイル

- -ID 10003
- -YG アイヌの人たち
- -KA あいぬのひとたち
- -Bl 110003 130003 230207 310002
- -RE 000000
- -BA 00000
- -TN CB37 CB12 CB35 CB36 RE10 RE30 RG10 RJ10 KC10
- -TS 20 10 10 10 10 10 10 10 10
- -RY <u>Chir reki koum</u>
- -RS 2 1 1

図48 分野情報の作成

但し、上二桁の数値において、特定の索引番号と共通する索引番号(それは同一の教科書のものである)については個数として数えない(図49)。

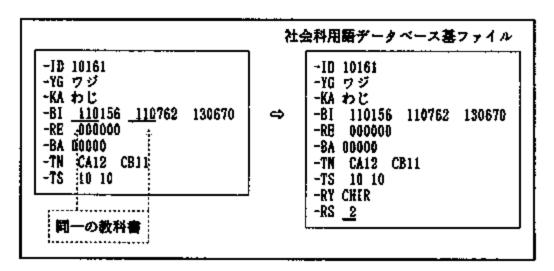


図49 同一の教科書から導かれた索引書号からの分野数の作成

- 2. 8. 社会科用語データベースの作成
- 6.1.フォーマット
   社会科用語データベースの収録項目及び具体例の一覧を表50に示す。

表50 社会科用語データベースの収録項目及び具体例の一覧

No.	項目名	別名	文字覆	パイト数	生起數	具 体 例
1	撤別番号	1 D	英数字	5	1	*114B5*
2	社会科用語	ΥG	漢字	7 0	1	"ロシア革命"
8	ふりがな	K A	漢字	100	1	"ろしあかくめい"
4	関連用語	RE	英数字	3 0	5	*D0000*
5	基本形用語	ВА	英数字	5	1	"00000"
6	教科書記号	ВТ	英数字	4 B	1 2	"C17, RO2, RO3, R17, RG1, KD1"
7	単 元	TN	英數字	7 5	1 5	"CA22, RH10, KC20"
8	単元 数	TS	英数字	4 5	1	" 10 40 10"
9	分野	RY	漢字	1 6	8	"地理、歷史、公民"
10	分野数	RS	英数字	6	1	" 1 4 1"
11	採択年度	A M	英数字	4	I	*1993*

# 2、6、2、社会科用語データベースの作成

社会科用語データベース基データを社会科用語データベースとして登録する表50のフォーマットに整理する。その際、業引番号の上二桁を基準に素引番号を教科書配号(表51)に置き換え(表52)、単元の項目、及び分野の項目のデータ間をデリミタで区例る。そして、分野の項目のデータ(例:Chi IR)を分野名(地理、歴史、公民)に置き換え、項目別名(例:ID)を項目名(例:職別番号)に置き換え、採択年度を入力することで社会科用語データベースとして登録するファイルを作成する(図 53)(2054:資料 2 - 1 8)。

表5i 教科書記号

分野	「数科書名」	(出版社名)	教科書記号
堆	「新しい社会 地理」	(東京書籍株式会社)	C 0 2
48	「社会科 中学新埠理」	(帝国書院株式会社)	C 4 6
理	「新疆中学校社会 地理」	(教育出版株式会社)	C 1 7
Mar.	「中学校社会 地理的分野」	(大阪書籍株式会社)	C 0 8
E.	「新しい社会 歴史」	(東京書籍株式会社)	R 0 2
🐃	「中学校社会 歴史的分野」	(大阪書籍株式会社)	R 0 8
史	「新疆中学校社会 歴史」	(教育出版株式会社)	R17
_ ~	「中学校社会 歷史的分野」	(日本書籍株式会社)	R 0 1
公	「新しい社会 公民」	(東京書籍株式会社)	K 0 2
🛣	「新疆中学校社会公民」	(教育出版株式会社)	K 1 7
民	「中学校社会 公民的分野」	(大阪書籍株式会社)	K 0 8
	「中学校社会 公民的分野」	(日本書籍株式会社)	K 0 1

表52 教科書記号に置き換える索引番号の基準

地理分野		歷史分野	
東引着号の上二桁の数値 (例: 120001)	教科書記号	素引着号のよっ板の数値 (例:12000円)	教科書記号
1 1	C 0 2	2 1	R 0 2
t 2	C 4 6	2 2	R03
l 3	C 1 7	2 8	R17
l 4	C 0 8	2 4	ROI
公民分野			
乗引書号の上二桁の数値 (例: <u>[2</u> 000])	教科書記号		
3 (	K 0 2		
3 2	K 1 7		
8 8	K 0 8		
3 4	K 0 1		

```
社会科用語データベース基データ
 -ID 10003
 -YG アイメの人たち
 -KA あいぬのひとたち
 -BI 110003 130003 230207 310002
 -RB 000000
 00000 AG-
 -TN CB37 CB12 CB35 CB36 RE10 RE30 RG10 RJ10 KC10
 -TS
     29 10 10 10 10 10 10 10 10
      CHIR REKL KOUN
 -RY
 -RS
     2 1 1
社会科用語データベースに登録するファイルのデータ
 ADD 10003
  - 社会科用語 アイヌの人たち
    ふりがな
               あいぬのひとたち
  - 関連用語
               00000
    基本形用語
               00000
    教科書記号
               CO2, C17, R17, KO2
               CB37, CB12, CB35, CB36, RB10, RB30, RG10, RJ10, KC10
    単元
                20 10 10 10 10 10 10 10 10 10
    単元数
    分野
              地理、歷史、公民
     分野数
               2 1 1
```

図53 社会科用語データベースに登録するデータへの整理

採択年度

1993

# 8. 社会科用籍データベース

# 3、1. 検業項目

社会科用語データベースの検索項目を表54に記載する。

表54 社会科用語データベース検索項目

データベース名	検集項目	3名
SHAKAI	◆ I D: 職別番号 ◆ Y G: 社会がな。 ◆ K A: ふりがな。 R B: 関連本語 ● B T: 数本書記 ◆ T N: 単元数 ◆ T S: 分野数 ◆ R S: 分野数 ◆ A M: 探失	(例: 10009) (例: 冷帯) (例: ねいたい) (例: 10008) (例: 00000) (例: C46) (例: CA12) (例: 地理) (例: 1993)

(注) \* のある項目は、2パイトの漢字データである。他は1パイトの英数字データである。 ◇の付いた項目には索引ファイルがあり高速の検索が可能である。

# 3. 2. 検索例

# 3、2、1、検索による表示画面

RS> SEL SHAKAI RS> SEA YG 元寇		
1 みつかりました。		
RS> OUT		
#1	101711	
識別番号   社会科用語	121711 元 <b>寇</b>	
在製作出館   ふりがな	元70名 げんこう	
関連用語	00000	
基本形用語	00000	
数科書記号	RO2, RO3, R17, RO1	
単元	RC10, RC20	
単元数	40 20	
分野	歷史	
分野数	4	
採択年度	1993	

図55 検索による表示画面

# 3. 2. 2、社会科用語を利用した検索例

当データベースを活用することにより、教科書においてどのような用語が掲載されているかを知ることが出来るのは勿論であるが、教科書間における表記の違いを知ることも可能である。

図58には社会科用語を利用した検索例を掲載する。

- 例1) 朝鮮に関する用語はどんな用語が取り上げられているか?
- 例2)事件や戦争に関する用語について、"~の乱" "~事件"等どのような表現のものが多いか?
- 例3)教科書間において表記の異なる用語を見つける(島原の乱について)。

	例 1	<i>(</i> 9)
R\$> SBL SHAKAI R\$> SBA YG <del>6朝</del> 16みつかりまし R\$> OUT BL(YG)	鮮e OR 9韓国e た。	RS> SEL SE/ RS> SEA YG 17 みつか RS> SEA YG
料 社会科用語	<b>钟</b> 国	13 みつかり RS> SEA YG
#2 社会科用語 #3	北朝鮮	2 みつかり RS> SEA YG 3 みつかり
社会科用語 #4	朝鮮半島	RS> SBA Y6 19 みつか
社会科用語 #5	朝鮮民主主義人民共和国	RS> SBA YG
社会科用語 #6	日韓国交正常化	RS> SBA YG 3 みつか
社会科用語 #7	在日韓国・朝鮮人	RS> SEA YG 2 みつか
社会科用語	朝鮮戦争	RS> SBA YG 24 みつか
社会科用語 49	韓国併合 ## 1884年中 (#B##)	RS>
社会科用語 #10 社会科用語	休戦協定 (朝鮮) 朝鮮通信使	
和11 社会科用語	朝鮮侵略	RS> SEL SE
#12 社会科用語	李氏朝鮮	RS> SEA YG
#13	<b>韓国総督府</b>	RS> OUT EL
#14 社会科用語	朝鮮	社会科用 教科書記
#15 社会科用語	朝鮮人虐殺	#2 社会科用
#16 社会科用語	朝鮮秘督府	教科書記 63
		社会科用! 教科書記

<u> </u>	191	2	
RS>	SBL SHAK		
		の乱 OR ®反	乱
17	みつかり	ました。	
RS>	SEA YG 9	一揆	
	みつかり		
	SEA YG 8		
	みつかり		
	SEA YG 0		
	みつかり		
	SBA YG 6		
	みつかり		
	SBA YG G		
1 Dex	SRA YG 6	· ·	
	みつかり		
	SBA YG (		
	みつかり		
	SBA YG 6		
	みつかり		
RS>	,	<del>-</del>	

<b>(9</b> 1)	3
RS> SEL SHAKAI RS> SEA YG Q無原 3 みつかりました RS> OUT EL(YG B	ž.
社会科用語 教科書記号 #2	島原の乱 RO2.RO3
社会科用語 教科書記号 83	島原・天華一接 R17
社会科用語 教科書記号	島原・天草の乱 R01

図58 社会科用語を利用した検索例

#### 3. 2. 8. 分野・単元を利用した検索例

社会科の授業において、単元間は勿論のこと分野間の関連を配慮することが重要である。当データベースを利用することで、授業で扱う特定単元の用語の中で、他分野にも登場するのはどんな用語であるかを知ることが出来る。そして、それは、用語を媒介としてではあるが、他分野と関連させた数材構成の目安になると考える。図57に分野・単元を利用した検索例を記載する。

例) 歴史分野の単元、「8. 二つの世界大戦と日本 (1) 第一次世界大戦と国際関係」(単元コード:RHL0)の用語の中で、地理分野に登場する用語を探す。

RS> SEL SHAKA1 RS> SEA TN RH10 AND RY 地理 4みつかりました。 RS> OUT EL(YG) #1 社会科用語 社会主義 #2 社会科用語 植民地 #3 社会科用語 ソ連 #4

閏57 分野・単元を利用した検索例

#### 4. 社会科用語データベースの応用

社会科用語データベースの応用例として、社会科用語データベースの基データ(社会科用語データベース基データファイルに収録)を利用して高校入試問題、外国の教科書、新聞記事の分野・単元を推定してみた。図58には、社会科用語データベースの基データを利用して分野・単元を判定するプロセスの概要を記載する。

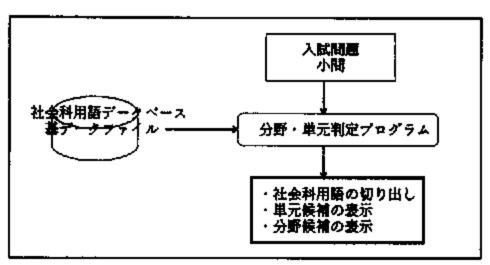


図58 分野・単元判定のプロセスの概要

分野・単元判定は、社会科用語データベース基データである分野・単元情報が基礎となって可能となる。例えば高校入試問題の場合、問題文及び解答文より、社会科用語データベース基データファイルに収録している社会科用語と一致する用語を全て切り出し、一致したそれぞれの社会科用語に付随している分野名・単元コードを表示する。そして、それらの用語に付随している分野数・単元数を、それぞれの分野・単元の得点として加算する。その結果、得点の高さが分野・単元との関連性の強さを示す。

以下には高校入試問題、外国の教科書、新聞の一部について分野・単元を推定した結果について述べる。

#### 4. 1. 高校入試問題の分野・単元の判定

国立教育研究所が保有する高校入試問題の中から、平成4年度佐賀県社会科の各小問の分野・単元 を推定してみた。その結果を図59に記載する。

# 【事例 1 】 (問 題) 地図中のB国などの産油国は、1960年に自国の利益を守るための組織を結成した。その組織を何というか。その名称の略称をアルファベットで書け。 (正答例) OPEC

#### (1)社会科用語表

社会科用語	単 元	分 野
地図	CB20 (10)	C(1)
産油国	CC20 (10)	€(1)
結	RE10 (10)	R(1)
利益	KB10(10)	K(1)
アルファベット	RA10 (10)	R(1)
OPEC	CA24(10) CC20(20) RJ10(10) KB20(10)	C(3) R(1) K(1)

# 注)・()内の数字は単元数、分野数である

・分野の項目において"C" は地理、"R" は歴史、"K" は公民を意味する。(2)単元集計表

単元コード	CA24	CB20	CC20	RA10	RE10	RJ10	KB10	KB20
単元得点	1 0	ι 0	3 0	i 0	1 0	10	1 0	10

\* [CC20: 2. 国際社会における日本 (1) 日本と世界の結びつき)

[CA24: L. 世界とその諸地域 (2) 様々な地域 (4、アフリカ)]

〔CB20:2、日本とその諸地域 (2)身近な地域〕

[RA10: L. 文明のおこり (1) 文明のおこりと日本 ] [RB10: 5. 春潘体制と鎖国 (1) 幕潘体制の成立と鎖国)

[RJ10: 9. 現代の世界と日本]

(KB10: 2. 国民生活の向上と経済 (1)生活と経済)(KB20: 2. 国民生活の向上と経済 (2)国民生活と福祉)

(\* は問題と関連が深いと判断することができる単元であるという印)

#### (3)分野集計表

分野名	地理	歴史	公民
分野得点	5	3	2

#### [李例2]

(間 題) 下線部上について、年代がロシア革命に最も近いものを、次のア 〜エから一つ選び、記号を書け。

ア 日ソ中立条約を結ぶ イ 日露戦争

ウ 棒太・千島交換条約 エ 三国干渉 (正答例) イ

#### (1)社会科用語表

社会科用語	単	元	<del>3)</del>	野
ロシア革命	CA22(10) RH10(40) KC20(10)		C(1) R(4)	K(1)
三国干涉	RG30(40)		R(4)	
樺太・千島交換条約	RG10 (20)		R (2)	
日鑑戦争	RG30 (40) RG40 (5)		R (4)	
日ソ中立条約	RH30 (20)		R (2)	
結	RE10(10)		R(1)	

#### (2)単元集計表

単元コード	CA22	RE10	RG10	RG30	RG40	RH10	RH30	KC20
単元得点	10	10	20	8.0	5	40	20	10

- \*〔RG30:7.近代日本の歩みと国際関係 (8)日清・日露戦争とアジアの情勢〕
- \* [RHIO: 8. 二つの世界大戦と日本 (1) 第一次世界大戦と国際関係)
  - 【RG10: 7. 近代日本の歩みと国際関係 (1) 明治政府の設立と諸改革の展開)
  - 【RHSO: 8. 二つの世界大戦と日本 (3) 第二次世界大戦と日本】
  - 【CA22: 1、世界とその地域 (2) 様々な地域 (2、旧ソ連)】
  - 【RB10: 5. 春福体制と鏡園 (1) 幕橋体制の成立と鏡園】 【KC20: 3. 民主政治と国際社会 (2) 民主政治と政治参加】
  - [RG40: 7. 近代日本の歩みと国際関係 (4)近代産業の発展と社会生活の変化]

# (3)分野集計表

<b>∌</b>	野	名	地理	歷史	公民	
分男	得	点	1	1.7	L	

図59 高校入試問題の分野・単元判定結果

図59に示したように事例 1 は、地理分野の「2. 国際社会における日本、(1)日本と世界の結びつき」と判定され、事例 2 は歴史分野の「7. 近代日本の歩みと国際関係、(3)日清・日露戦争とアジアの情勢」と判定された。また、事例 2 に関しては、「8. 二つの世界大戦と日本、(1)第一次世界大戦と国際関係」の単元との関わりがあるといえる。

この分野・単元の判定について、小団がどの分野・単元に最も関わりがあるかという上記の結果は満足のいくものとなったと考える。しかしながら、小西から切り出された用語をみると問題点が浮き上がる。即ち、この用語が基準となって小間の分野・単元を判定するのだが、切り出された用語には不適切と考えられるものがあった。それは、①不自然な形で切り出された用語(例:結)②文章では社会科の用語としての意味では使用されていない用語(例:アルファベットで、これは解答法を指示する言葉として文章中に使用されている。)③他の教科書、他の単元でも使用されていると考えられる用語(例:利益)である。図59の事例において、それらの用語は最も関わりがあるからいうことに関定することには影響を及ぼさなかった。しかし、その他にどの分野と関わりがあるかということに関しては、事例2において歴史に与えられた点敵が"8"であるからといって、その問題が歴史にも関連するとはいい難い。というのも、歴史に与えられたその点敵は、切り出された用語の問題点に掲げた「結」「アルファベット」という用語の分野情報が加算されて出来上がった点数だからである。

#### 4. 2. 外国の教科書の分野・単元の判定

図60に、外国の教科書の分野・単元の判定結果を記載する。その図内の「(1) 社会科用語表」の「数」の項目は用語が本文中に登場する回数を記載し、その用語に付随する分野数・単元数は、その回数分、分野得点・単元得点に加算する。また、同じ表の「製」の項目は、切り出された社会科用語が不適切と考える用語に対して①~⑧の数字を与えている。その数字の意味は①不自然な形で切り出された用語、②文章では社会科の用語としての意味では使用されていない用語、③他の教科書、他の分野でも使用されていると考えられる用語である。

【事例3】(出典:渡辺撃縄訳:「韓国ー〔1〕」,国史編纂委員会・一種図書研究開発委員会 『世界の教科書=歴史』,ほるぶ出版。P.41、1982。)

長いあいだ分裂していた中国は、隋、唐の統一国家時代をむかえると、こんどは我が国に 優略を開始した。

しかし、高句麗(コグリョ)は中国の侵略をよく防いで、世界の戦史上に輝く大勝利を収め た。癰水大捷(サルスデチョブ)と安市城(アンシソン)の勝利がそれである。

いっぽう新羅(シルラ)は、漢江(ハンガン)流域に進出していらい。百済(ベックチェ 》と高句麗の圧力を受けるようになると、その難局を打開するため唐と提携するようになっ

このとき唐も、高句麗を倒すため新羅の提識に応じた。こうして羅・唐連合軍が結成され、 百済と高句麗を攻めて2国を滅ばしてしまった。

その後、新羅は、我が領土を支配しようとする唐の野心を武力により打ち砕いて、三国統 ーをなしとげたのであった。

#### (1) 社会科用語表

社会科用語	數	単元	分野	根
高句麗	4	RA10(40) RB10(40) RB20(40)	R(4)	
中国	2	CA25(80) CB12(10) CA11(20) KB80(10) KC30(10)	C(3) K(1)	(3)
国家	1	RA10(10) RB20(10) KC30(20)	R(1) K(2)	<b>®</b>
侵略	2	KC30 (10)	K(1)	<b>3</b>
百済	2	RB10(30) RB20(40) RA10(10)	R(4)	
新羅	3	RB10(30) RB20(40) RB30(30) RA10(10)	R (4)	
領土	1	CB11(30) KC30(30)	C(3) K(3)	3
隋	1	RB20 (40)	R(4)	
憲	5	RB20 (40) RB30 (30)	R(4)	
市	1	R820(10) RC10(10) RC30(10) RC20(5)	R(1)	<b>Q</b>
漢	1	RA10 (40)	R(4)	Œ
連	1	RB10 (20)	R(2)	0
趌	1	RB10 (10)	R(1)	Φ
武	1	RB10 (10)	R(1)	0

# (2) 単元集計表

単元コード	RB20	RB10	RA10	R830	KC30	CA25	CALL	CB11	CB12	KB30	RC30
単元得点	620	340	260	240	90	60	40	30	20	20	LD
単元コード	RE10	RC10	RC20								
単元得点	10	10	5								

\* (RB20: 2. 古代国家の歩みと東アジアの動き) (2)律令国家と遺唐使〕

\* (RB10: 2. 古代国家の歩みと東アジアの動き (1) 国 (RA10: 2. 文明のおこりと日本 (1) 文明のおこり) (1) 国の成り立ちと東アジアの動き)

[RB30: 2. 古代国家の歩みと東アジアの動き (3) 貴族政治と文化の国風化]

#### (3) 分野集計表

分野	名	地理	歴史	公民
分野得	点	9	7 0	9

【事例 4 】(出典:渡辺學編訳:「韓国+[1]」,国史編纂委員会・一種図書研究開発委員会編,『世界の教科書=歴史』,ほるぶ出版。P. 200 、 1982。)

我が国を植民地とした日本帝国主義は、武断統治を行った。彼らは私たちを武力で押さえ つけ、威嚇して統治しながら、将来の経済的搾取に向かって基礎作業を進めた。

これに対して我が民族は、一丸となって独立運動である8・1運動を起こした。日本は、 これを契機に統治政策を変更して、こんどは民族の難間をはかった。

そのいっぽうで、第1次世界大戦以後、成長した日本経済をより発展させるために、我が 国土を商品市場、原料供給地、食料供給地などにし始めた。

その後、日帝は太平洋戦争で物資と人力が不足するにおよぶと、経済収等をより強化し、 さらに、私たちを削線に駆りたてて犠牲にした。このように日帝のために、あしかけ38年 のあいだ我が民族はいっときも休む間もなく押さえつけられて苦難に耐えねばならなかった のである。

#### (1) 社会科用語表

社会科用語	数	単元	分野	誤
第1次世界大戦	1	RH10(10)	R(1)	@
太平洋戦争	I	RH30(40) KC10(10)	R(4) K(1)	
帝国主義	1	RG30(40) RH10(10) RJ10(10)	R(4)	
独立運動	1	RF10(10) RG30(10) RH10(10) RJ10(10)	R(1)	3
植民地	1	CA12(10) CA21(30) CA23(10) CA24(40) CA25(30) CA11(10) CC20(20) RD10(10) RF10(10) RG30(10) RH10(10) RH30(10) RJ10(10) KB30(10)	C(4) R(1) K(1)	69
経済	3	CA25(10) KB10(20) KB30(10)	C(1) K(2)	3
日本	3	RB20(10)	R(1)	3
民族	3	CA12(20) CA22(30) CA11(10) CA25(10) CA21(10) CA23(10) KA20(15) KA10(5)	C(3) K(2)	3
政策	1	KC20 (10)	K(1)	3
商品	1	KB10(30) KA30(10)	K(3)	3
供給	2	KB10(30)	K (3)	3
市場	I	KB10(30)	K(3)	3
食料	1	KC20(10) KB20(10)	K(1)	3
武	2	RB10(10)	R(1)	Θ

注)「麒」の項目の"@"の印の用語は、同義語処理が問題である用語。

#### (2) 単元集計表

単元コード	KB10	CA25	CA22	CA12	CA21	RG30	RH30	KA20	CA23	CA24	CA11
単元得点	180	90	90	70	80	60	50	45	40	40	40
単元コード	KB30	RH10	RB20	RJIO	RF10	CC20	KC20	RB10	KATO	KC10	RD10
単元得点	40	40	30	30	20	20	20	20	15	10	10
単元コード	KA30	KB20								-	
単元得点	10	10									

\* (KB10: 2. 国民の生活の向上と経済 (1)生活と経済〕

〔CA25: 1. 世界とその諸地域 (2)様々な地域(5. アジア)〕 〔CA22: 1. 世界とその諸地域 (2)様々な地域(2. 旧ソ連)〕

(3) 分野集計表

分野名	地理	歷史	公民	
分野得点	16	1.6	28	

# 図60 外国の教科書の分野・単元判定結果

事例4において切り出された社会科用語である「第1次世界大戦」について、他の教科書3冊には 「第一次世界大戦」として掲載されているが、両者を同義関係として結びつけていなかったために、 その用語に付随している分野・単元情報は不完全な形になっている。

また、事例3、事例4とも切り出された社会科用語が不適切と考えられる用語が多く見られる。 それらの用語が分野・単元の判定に影響を及ぼしているかを翻べるために、それらの用語を分野・ 単元の判定から除外し、且つ、「第1次世界大戦」と「第一次世界大戦」(単元清報:RH10(3), RH20 (10)、KC30(10)、分野情報:R(3)、K(1)) と同義関係で結んでいると仮定し、その結果、導かれる分野 ・単元判定と図50の判定とが大きく食い違いがあるかをみることにした。その結果は図61である。

# [事例8]

#### (1) 単元集計表

単元コード	RB20	RB10	RA10	RB30
単元得点	220	95	60	60

10 |

#### (2) 分野集計表

分野名	地理	歷史	公民
分野得点	0	20	D

# 【事例4】

#### (1) 単元集計表

単元得点

単元コード	RG30	RH10	RH90	RJ10	RH10	RH20
単元得点	40	40	40	10	10	10
単元コード	KC10	KC30			-	

10

#### (2) 分野集計表

分野名	地理	歷史	公民
分野得点	0	1 2	2

\*〔RG30:7.近代日本の歩みと国際関係 (3)日清・日露戦争とアジアの情勢〕

\* (RHIO: 8. 二つの世界大戦と日本 \* (RH3O: 8. 二つの世界大戦と日本 (1)第一次世界大戦と国際関係)

(3) 第二次世界大戦と日本)

事例 8 については、分野・単元の判定結果については大きく影響しなかったことがいえるが、事例 4 については、分野・単元の判定結果に影響を及ぼしていることがいえ、判定結果としては、図58の結果が適切であると考える。 脚ち、不適切と考えた用語が事例 4 の分野・単元の判定に支障を与えたと考える。

そして、この事例には取り挙げなかったが、この手法を用いて外国の教科書の分野・単元の判定を 試みる場合、用語の面で問題として考えられるのが、表記の違いである。例えば日本の教科書におけ る「日無戦争」であるが、韓国の教科書では「露日戦争」と表記されており、この用語については切 り出されない結果となる。そして、この様な例が出現する場面は多く予想され、この点がこの手法を 用いて外国の教科書の分野・単元を判定する上で、困難点となると考える。

#### 4. 3.新聞記事の分野・単元判定

図62に新聞記事(北日本新聞、10月21日の記事からの抜粋)の分野・単元判定結果を記載する。その図内のそれぞれの表の項目は図60の項目と同様である。

#### [事例5]

# 北への査察受け入れ要求

I A E A 初職決

#### 中国は衰権

国際原子力機関(「AEA)総会は最終日の一日、核査察拒否を続ける朝鮮民主主義人民共和国(北朝鮮)に対し、憂慮を表明し、査察受け入れを求める決議を賛成多数で採択した。決議には日本など七十二カ国が賛成。北朝鮮とリビアが反対、中国など十二カ国が業権した。北朝鮮に対する決議を総会が採択したのは初めて。米朝会談の再開問題を抱える北朝鮮は、国際的批判にさらされるとともに、さらに厳度を硬化させることが懸念される。決議採択後、北朝鮮の金光本・駐ウィーン代表部大使が発言し「決議は国家主権の侵害であり、採択によりもたらされる重大な結果は「AEAと一部の国の責任だ」と述べた。決議は「これまで(北朝鮮に査察受け入れなどを求めて)「AEA理事会や国連安全保障理事会が採択したで、北朝鮮に査察受け入れなどを求めて)「AEA理事会や国連安全保障理事会が採択した議決職が履行されていないことに深い養慮」を表明、北朝鮮は「AEAとの保障措置(核牽集の即時再開を要求している。

#### (1) 社会科用隔表

社会科用語	散	<b>単元</b>	分野	類
朝鮮民主主義人民共和国	ı	CC20(20) CA11(20) CA25(10) RJ10(30)	C(3) R(3)	
安全保障理事会	1	RJ10(20) KC30(40) KB30(5)	R(2) K(4)	Ϊ
原子力	1	CB36(10) CC20(10)	C(1)	3
中區	2	CA25(30) CB12(10) CA11(20) KB30(10) KC30(10)	C(3) K(1)	3
北朝	4	RC10(5) RC20(5)	R(1)	@
朝鮮	3	RC20(20) RA10(10) RB10(10) RB20(10) RC10(10) RD20(10) RB10(10) RG10(10) RG30(10) RH10(10) RH20(10) RH30(10) RJ10(10)	R(2)	0
<b>验</b> 会	2	KC30(30) KC10(20)	K(3)	†
	····		<del> </del>	+

日本	1 1	RB20 (10)	R(1)	<b> </b>
国家	1	RAIO(10) RB20(10) KC30(20)	R(1) K(2)	(3)
主権	L	KC10 (30) KC30 (30)	K (3)	3
義務	1	KC10(10)	K(1)	3
明	2	RC20(35) RC30(20) RE10(10) RE30(5) RE20(5) RD10(10)	R(4)	ė
*	1	CA25(10) CA22(10) CA23(10) CB12(10) CB34(10) CB36(10)	C(1)	Θ
金	1	CA24(10) CA23(10)	C(1)	0
結	1	RE10 (10)	R(1)	0
連	1	RB10 (20)	R(2)	Φ

#### (2) 単元集計表

単元コード	KC30	RC20	CA25	RJ10	KC10	CALI	RB10	RB10	RB20	RC10	RA10
単元得点	180	150	80	80	80	60	60	50	50	50	40
単元コード	RC30	CC20	CB 12	RD20	RG10	RG30	RH10	RH20	R930	KB30	CB36
単元得点	40	30	30	30	30	30	30	30	30	25	20
単元コード	RD10	CA23	CA22	CB34	CA24	RE30	RE20				
単元得点	20	20	10	10	10	10	10				

\* (KC30: 3. 民主政治と国際社会 (3) 国際社会と平和)

\* [RC20: 3. 武家政治の展開とアジアの情勢 (!) 室町幕府の政治と外交]

【CA25: 1. 世界とその睹地域 (1) 様々な地域 (5. アジア)】

[RJ10: 9. 現代の世界と日本]

(KC10: 3. 民主主義と画際社会 (1) 人間の尊重と日本国憲法)

#### (3) 分野集計表

分野名	地理	歴史	公民	
分野得点	1 2	2 8	19	

#### 図62 新聞記事の分野・単元判定結果

「(1) 社会科用語表」中の「北朝」、「朝鮮」という用語は、新聞記事の「北朝鮮」という用語から切り出されたものである。「北朝鮮」は、基本形用語である「朝鮮民主主義人民共和国」と同義関係で結ばれているが、「北朝鮮」が文中にあれば基本形用語である「朝鮮民主主義人民共和国」の分野・単元情報を与えるというシステムはまだ構築していない。その結果、「北朝鮮」という用語は「北朝」または「朝鮮」という形で切り出され、それぞれの分野・単元情報が加算されてしまった。事例5においても、事例8、事例4と同様に不適切な用語を切り出している場合が多い。よって、この事例においても、それらの用語が分野・単元の判定に影響を及ぼしているかを調べるために、それらの用語を分野・単元の判定から除外し、且つ、「北朝鮮」については基本形用語である「朝鮮民主主義人民共和国」の分野・単元情報を与えるシステムが整備されていると仮定して、その結果、導かれる分野・単元判定と図62の判定とが大きく食い違いがあるかをみることにした。その結果は図63である。

#### 【事例 5】

#### (1) 単元集計表

単元コード	RJ10	KC30	CA11	CC20	CA25	KC10	KB30
単元得点	260	180	160	160	80	40	5

\* (RJ10: 9、現代の世界と日本)

【KC30: 8,民主政治と国際社会 (8)国際社会と平和]【CA11: 1,世界とその諸地域 (1)多様な世界(2,世界の国々)]【CC20: 3,国際社会における日本 (2)日本と国際社会]

(2) 分野集計表

分野名	地理	歷史	公民
分野得点	2 4	26	1 8

図63 不適切と考えた用語を除いた分野・単元の判定結果

この結果から、事例 5 についても事例 4 と同様に不適切と考えた用語が分野・単元の判定に影響を 与えているといえる。そして、その判定結果は、図63の結果が適切だと考え、この場合も不適切と考 えた用語が分野・単元の判定に支障を与えたと考えられる。

#### 5. 今後の課題

本稿では社会科用語データベース(収録件数:4968件)の開発についてと、社会科用語データベースの検索について、そして、社会科用語データベースの応用例として高校入試問題、外国の教科書、新聞記事を事例にした分野・単元判定結果について述べた。以下に今後の課題について述べる。

まず、記号を持つ素引用語から社会科用語を抽出する際、いくつかの規則を設定しプログラムにより抽出した。その理由は、教科書が改訂され、教科書に掲載される用語にいくらかの変化が見られる場合に、また、他の教科についても用語データベースを開発する場合にプログラムによる容易な開発を可能にするためである。しかしながら、その用語抽出の規則には社会科についてのみ適応すると考えられるものがある。例えば、"[ ]"記号であるが、この記号内に記載されるのは同義語であるという規則を考え(それは、歴史分野の人物について別称の記載に利用されている。)、その考えに立即してプログラムを作成したが、その規則が他教科にも適応できるという保障はない。よって、用語抽出のための規則を改善し、社会科独特の規則ではなく、一般的な規則に代えていく必要がある。

次に、同義語及び上位・下位の関連用語の選定に関して、配号を記載する集引用語からの選定のみで終わっており、社会科用語自体から選定するところまでは到っていない。よって、例えば「大塩の乱」「大塩平八郎の乱」という社会科用語は同義語であるにもかかわらず、その関連付けがなされていない状態であり、今後、社会科用語に使用されている文字を基準に社会科用語の関連付けを行う方法を研究していく必要がある。

そして、本データベースの応用として、実際に高校入試問題、外国の教科書、新聞記事の分野・単 元を推定してみた。その結果、高校入試問題の各小問毎の分野・単元判定については、本稿で挙げた 事例では、最も適切な分野・単元を特定するのには成功したと考える。しかしながら、入試問題から 切り出された社会科用語には必ずしも適切とはいえないものがあった。そして、その用語に付随する 分野・単元情報についても分野・単元判定の基準として加算されることになるが、それが外国の数科 書、新聞記事についての分野・単元判定では、その判定に支障を及ぼす結果となった。よって、これ らの用語が、分野・単元判定の障害にならないように対処方法を考える必要がある。現在、その対処 方法の一つとして、用語が分野・単元と関連する度合いに関して、教科書の冊数を基準にした既存の 数値の他に、教科書の本文中に用語が出現する頻度を基準にした数値を付け加えることを考えている。 また、当データベースにおいては、同義関係にある用語群から基本形用語を選定し、その全ての用語 の分野・単元情報を基本形用語に一括して記載している。それで、基本形用語以外の用語には分野・ 単元情報を記載していないが、基本形用語の項目に、その用語の基本形用語となる用語の識別番号を 与えることで、基本形用語と結び付けている。しかしながら、基本形用語以外の用語が切り出された 場合、その用語の基本形用語を表示させ、基本形用語に付属する分野・単元情報を与えるというシス テムは構築していない。正確な分野・単元の判定結果を得るためには、そのシステムを構築する必要 がある。

# 【参考文献】

- (i) 中村哲:「社会科の教材・教具と教授メディアに関する研究方法論的検討」、「社会科研究」、NO.36 、全国社会科教育学会、P.26、1988。
- (2) 藤岡信勝:「教材構成の理論と方法」、今野喜清・柴田義松編、『教育学講座 7 教育 育過程の理論と構造』、学習研究社、P. 270 、1979、
- (3) 大塚典作他: 「社会科 (川崎の郷土資料) 教材データベースの構築と普及=学習教材の蓄積と効果的な活用について」、「川崎市総合教育センター 研究紀要』、第3号 , PP. 225-226, 1990.
- (4) 文學省:「中学校学習指導要領」, PP. 35-36, 1988.
- (5) 武田忠利:「歴史用語と歴史教育-高校日本史教科書にみる呼称を中心に一」, 「歴史学研究」, 6 2 8 号, PP, 34-46, 1992,
- (6) 両本光司:「教科書研究における課題とその考察」,「教育学部研究報告 教科教育学編」,NO.21,静岡大学、P.18,1989.
- (7) 「一九九三年度用教科書の採択結果」、「教科書レポート'93」、出版労連教科書 対策委員会、2.60、1993、

# [付録1:地理的分野]

単 元 名	単元コート	
1. 世界とその賭地域	•	
(1)多様な世界		
し世界の国々	CAII	
2 人々の生活と環境	CA12	
(2) 様々な地域		
1 EC諸国	C A 2 1	
2 旧ソ連	C A 2 2	
3 アメリカ合衆国	CA28	
4 アフリカ	C A 2 4	
5アジア	CA25	
6 賭地域総合	CA28	
2. 日本とその誰地域		
(1)世界から見た日本		
] 国土の成り立ちと自然	CB11	
2日本の人々の生活	CB12	
(2)身近な地域	CB20	
(3) 日本の諸地域		
1 九州地方	CB 8 1	
2 中国・四国地方	CB32	
3 近畿地方	CB33	
4 中部地方	CB84	
5 関東地方	CB 8 5	
6 東北地方	CB86	
7 北海道地方	CB37	
8 諸地域総合	CB38	
8. 国際社会における日本		
(1) 日本と世界の結びつき	CCIO	
(2) 日本と国際社会	CC20	

(注) 1の(2)の「様々な地域」と2の(3)の「日本の諸地域」について、学習指導 要領には地域が明記されていないため、四冊の教科書を参考にして上記のように地域を分類した。

# [付錄 2 : 歷史的分野]

単 元 名	単元コード		
1. 文明のおこりと日本			
(1) 文明のおこり	RA10		
(2)日本人の生活のはじまり	RA20		
2. 古代国家の歩みと東アジアの動き			
(1) 国の成り立ちと東アジアの動き	RBI0		
(2)律令国家と遺唐使	RB20		
(8) 貴族の政治と文化の国風化	RBSO		
8. 武家政治の展開とアジアの情勢			
(1) 鎌倉幕府と蒙古襲来	RC10		
(2) 室町幕府の政治と外交	RC20		
(3) 都市・農村の生活と文化	RC 3 0		
4. 世界の動きと天下統一			
(1)ヨーロッパ人の来航の背景と影響	RDIO		
(2) 織田・豊臣の政治と桃山文化	RD20		
5. 幕藩体勢と鎖国			
(1) 幕藩体勢の成立と赣国	REIO		
(2) 産業の発展と町人文化	RE20		
(3)幕府政治の移り変わり	RE 3 0		
6. 世界情勢の変化と幕府政治の行き詰まり			
(1) ヨーロッパ近代社会の成立	RF10		
(2) 新しい学問・思想と地方の生活文化	RF20		
(3)幕府政治の行き詰まりと開国	RF30		
7. 近代日本の歩みと国際関係			
(1) 明治政府の成立と諸改革の展開	RG10		
(2)憲法の制定と議会政治の始まり	RG20		
(8) 日清・日露戦争とアジアの情勢	RG30		
(4) 近代産業の発展と社会や生活の変化	RG40		
(5) 近代文化の形成	RG50		
8. 二つの世界大戦と日本			
(1)第一次世界大戦と国際関係	RH10		
(2) 大正デモクラシーと文化の大衆化	RH20		
(3) 第二次世界大戦と日本	R H 3 0		
9. 現代の世界と日本	RJ10		

# [付錄 3 : 公民的分野]

単 元 名	単元コ-ド	
1. 現代の社会生活		
(1)個人と社会	KAID	
(2)現代の文化と生活	K A 2 0	
(8)情報と社会	K A 3 0	
2. 国民の生活の向上と経済		
(1) 生活と経済	кві о	
(2)国民生活と福祉	KB20	
(3) 経済生活と国際協力	KB30	
3. 民主政治と国際社会		
(1) 人間の尊重と日本国憲法	KC10	
(2) 民主政治と政治参加	K C 2 0	
(3) 国際社会と平和	KC 8 0	

#### 4. 5 国語入試問題分析システム

# 有元 秀文, 貝谷 浩二

#### (国立教育研究所 国語教育研究室)

#### 1 目的

この研究の目的は、国語入試問題をパソコンを活用して自動的に分析するためのシステムを開発することにある。これによって国語入試問題を科学的に分析し、その実態を明らかにし、改善の資料を提供することをめざしている。この研究ではその第一歩として、「問題のねらい」を自動的に判別するシステムの開発を試みた。

#### 2 方法と結果の概要

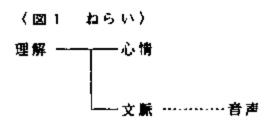
次の方法で開発を行った。これらの作業は、有元が開発したプログラムとカード型データベースを併用して具谷が行った。

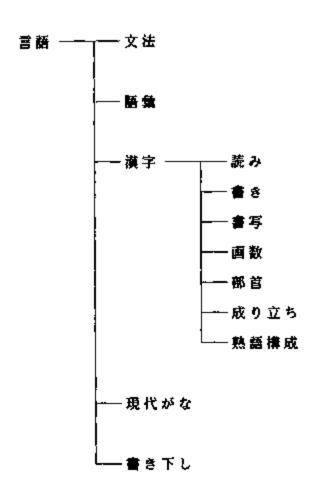
- (1) 高校入試問題データベースのうち、平成4年度実施10県分を無作為に抽出し、問題のうち本文 を除いた「問い(設問)」にあたる部分だけを抜きだした。
- (2) 学習指導要領を基礎にして、全国の問題の実態を参照しながら、「ねらい(図1)」と「領域 (図2)」「形式(図3)」のキーワードを遺び体系化した。
- (3) 「問い(設問)」の文を語に分割し、それぞれの語に問題番号、領域、ねらい、形式の情報を付けた。(表 1)
- (4) 籍とねらいが三つ以上の問題文で一致する場合をすべて抜きだした。つまりこれらの語はねらい を自動的に判別するためのキーワードの候補である。(表2)
- (5) 「問い」の文と照合しながら、全く偶然の一致と思われる語を除外した。このほかに判別に有効と思われる語をリストに加えた。さらに、出現が予想される活用形と語形を加えたものが、問題のねらいを判別するためのキーワードのリストである。(表 3 )しかし、これらのキーワードは、判別を誤ったり複数のねらいに対応する場合もある。つまり、現在は全面的な人間のチェックを前提にした不完全なものである。
- (6) 判別するためのキーワードを発見できなかった例もある。(表4) これらは人間が判別するほかはない。

#### 3 今後の課題

今後の課題は、次のとおりである。

- (1)自動判別が有効であるかどうかを、数多くのデータによって検証すること。その結果によって改善を重ね、判別の精度を高めること。
- (2)領域、問題形式も自動的に判別できるシステムを開発すること
- (3) 領域。ねらい、問題形式を自動的に判別し、その結果を分析して全国的な実態を明らかにすること。

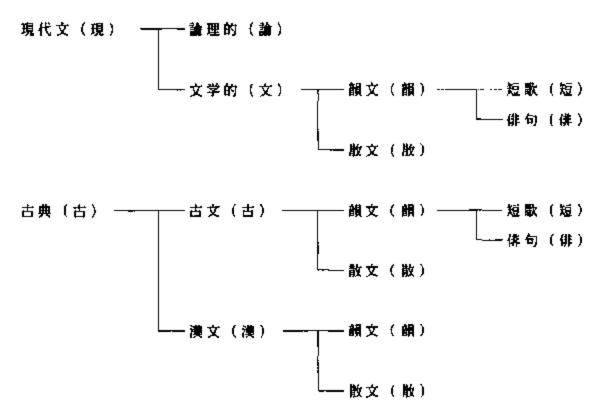






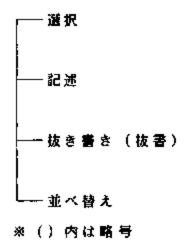
表現

#### (図2 領域)



### ※()内は略号

### (図3 問題形式)



〈表1 デークの形式〉

13	領域	ねらい	形式	NO.
線	現・文・韻	理解・心情	選択	401111
T]	現・文・観	理解・心情	選択	401111
	現・文・鰻	理解・心情	選択	401111
あり	現・文・観	理解・心情	選択	401111
<del>**</del>	現・文・韻	理解・心情	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	401111
と あり ます が		理解·心情	選択犯法	401111
そう	<b>現・安・巖</b>	理解・心情	—— 海护 ——	401111
<b>憩</b> っ	現・文・解	理解・心情	2017	401111
をう た の は どうして_ です	現・文・報 現・文・報 現・文・文・報 現・文・文・ 現・文・ 現・文・ 現・文	理解・心情	海切	401111
/G	現・文・観	理解・心情	海切	401111
13	現・文・韻 現・文・韻	理解・心情		401111
1/ 5 1 ·T	一一一次 一人 一 一	理解・心情		401111
どうして_	現・文・韻	理解・心情		
<b>ए</b> क	現・文・韻	理解・心情	選択	4011111
7),	現・文・韻	理解・心情	- 選択	401111
	現・文・顧	理解・心情	通纸	401111
最も	現・文・韻	理解・心情	選択選択	401111
<b>適当な</b> もの を	現・文・韻 現・文・韻 現・文・韻	理解・心情 理解・心情 理解・心情	選択	401111
<b>5</b> 0	- 現・文・韻 - 現・文・韻	理解・心情	選択	401111
<u>*</u>	現·文·韻	理解・心情	選択	401111
~	現・文・韻	理解・心情	<b>選択</b>	401111
から	現・文・観 現・文・観 現・文・観 現・文・観	理解・心情 理解・心情		401111
選び	現・文・韻	理解・心情		401111
なさい	現・文・韻	理解・心情 理解・心情		401111
<u> </u>	現・文・韻	理解・心情	選択	401111
線	現・文・韻 現・文・韻 現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
T) "	現・文・韻	理解·文脈	抜畫	401112
Ø	現・文・韻	理解・文脈	抜馨	401112
反対	現・文・韻	理解・文脈		401112
10	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
当たる ことば	現・文・鎖	理解・文脈	抜書   抜書	401112
ことば	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
を <b>詩</b> の 中	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
詩	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
<u>න</u>	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
中	現・文・韻	理解・文脈	抜書_	401112
から	現・文・餌	理解・支脈	抜書	401112
四字	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
で	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
書き抜き	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
なさい	現・文・韻	理解・文脈	抜書	401112
	現・文・韻	理解·文脈	抜書	401112
この	現・文・観	理解・心情	選択	401113
詩	現・文・韻	理解・心情	選択	401113
の	現・文・韻	理解・心情	選択	401113
作者	現・文・顧	理解・心情	選択	401113
٤	現・文・韻	理解・心情	選択	401113
と 共 <b>通</b>	現・文・餌	理解・心情	選択	401113
する	現・文・館	理解・心情	選択	401113
心情	現・文・蘭	理解・心情	選択	401113
<u>خ</u>	現・文・鯛	理解・心情	選択	401113
を 詠ん	現・文・観	理解·心情	選択	401113
だ	現・文・韻	理解・心情	選択	401113
<u>~</u>	現・文・韻	理解・心情	選択	401113
74-71	1.50 50 100	1-11-71 - 177		10 -10

〈表2 語とねらいが二つ以上の問題文で一致する場合〉

語	ねらい	重複
T	表現	1
==	言語・漢字・読み/書き	
おい	理解・文脈	
お父さん	理解・文脈・音声	1
かかる	言語・文法	*
たり	表現	
ほく -	理解・心情	
もつ	育語・語彙 言語・漢字・書き 言語・語彙	
カタカナ	首語・漢字・書き	*
音読み	言語・語彙   理解・文脈	*
<u></u>	理解・文脈	L
感じ	表現	*
関係	理解·文脈	*
季語	知識・修辞	
季節	知識・修辞	*
九字	理解・文脈	*
区切る	理解・文脈	
訓読み	言語・語彙	*
後	理解・文脈	
後半	理解・文脈/心情、表現	
今	表現	
最初 作者 作品	理解・文脈	
作者	理解・心情	0
作品	知識・文学史	
圧つ	理解・文脈	*
三十五字 三十字	理解・文脈	-
三十字	理解・文脈	<b>Ø</b>
指し	理解·文脈	
主語	理解・文脈	*
終わり	理解・文脈	
十字	理解・文脈	*
順序	理解・文脈	
書き下し文	言語・書き下し	<u> </u>
条件	理解・文脈、表現	1
<b>状態</b>	理解・文脈	↓
集議	表現	1
体験 体験し	麦現	*
体験し	表現 理解・文脈	+
第二、第三段落 注重	埋 <u>幣・</u> 又脉	+
	表現	<del></del>
直接	書語・文法	
連切	理解・文脈	Ø
展開	連解・文脈	*
伝え	理解・心情/文脈	<b></b>
当たる	理解・文脈	<b>A</b>
当てはまる	理解・文脈	0
二か所	言語・語彙	1.
<del>= 7</del>	理解・文脈	*
二句	理解・文脈/心情、表現	1
二千字	理解・文脈	*
表さ	理解・心情	0
副割	言語・文法	
文脈	理解・文脈	<del>                                     </del>
変化	理解・心情	<u> </u>

注:\*即は3例以上で一致したもの、۞印は4例以上で一致したもの

# (表3 ねらいを自動的に判別するためのキーワードのリスト)

藉
おもしろさ かかる
かかる
かたかな ことわざ
ことわざ
どう
どうして
どんな
なぜ
はたらき
ひらがな まとめ
まとめ
カタカナ
以内
意見
意味
意味し
異なる
一文節
音読み
歌
画数
掛け
活用
感じ
感想
漢字
鑑賞文
気持ち
季語
季節
擬人法
近心
<b>有</b> 件
現代かなづかい
現代かなづかい 現代仮名遣い 言い表し
管い表し
<b>書</b> おう
喜っ /
呼応
接
<b>後</b> 事
後半 構成
持筆
<del>今</del>
最初
<b>花岩</b>
作品
=
<b>東</b> 心
果力
PEN /

			==
<u>_</u>	_		<u>.</u>
指诗	U		
持			
示	U		
Ŧ	=	_	
小主主終熟	Ŧ	7/	
蒙	숛	公り	
芸	绀	7	
綇	퓩	<u> </u>	
巫	<u>~</u>	方	. <u> </u>
述	ベ	方	
-	×	下	じ女
爪	Ť	ĤН	し女し
挴	Ŷ		~
뿠	쯌	<del></del>	
季	ΓŤ		
4	1,-2		
Ċ	<u>17</u>		
成	ŋ	立	ち
成	力		
寉	汪	立数	
茲	#	\$6	
整	븞	<u> </u>	
粹	ਲ		
伾	棶	<u>L</u>	
対	#	搹	
洼			
体体对注直通道通	標	·	
藩	揥	Ťr.	ことば
뚪	뀱	なな	言葉
쎭	씱	4	<del>- 5 *</del>
邛	Y)	な	文
展	94		
≝	た	る	
展当当	τ	は	まる
芽	74		
蕹	ź	が方	†r
銨	<u>,,,</u>	¥	T SPA
뜻	<u> </u>	77	
内			
<u> </u>	7/2	所	
_	つ		
퐡	耆		
麦	총		
爹	Ē	F	
斑	<u>يون.</u> ارا		
盘	<del>,</del>		
播副物	<i>γ</i> ,		
剧.	訶		
物	靐		
文	脈		
平	Æ	名	
変	îF	_	
ŵ	ż		
쓷	ŧ		
<b>様用要要理</b>	<del>F</del>		
尹	<u>*7</u>	_	
要	<b>*</b> †	U	
理	Ħ		
푬	•		
T - 1	_		

## (表4 自動的に判別できない例)

問題NO.	問題文	わらい
402153	次 の 口口 の 中 の 文 は 本文中 に 入っ て い た もの を 抜き出し た もの で ある が どの 箇所 に 入る の が 最も 通切 か。	《理解·文献》
402153		(理解・文脈)
403122	口口 に は どんな 言葉 が 入り ます か。	《理解·文脈》
403122	次 の ~ の うち から 最も 適当な もの を 一つ 選び その 記号 を	〈理解・文脈〉
121145	書き なさい。	(理解・文脈)
404142	線部 の「」は 何 を 指す か。 文中 から そのまま 彼き出し 九字 で 答えよ。	(理解・文脈)
404142	文中 から そのまま 彼さ出し 九子 く 言える。   一一部 「」 は 「」 に_比べ どのよう な 違い が ある_か。	(言語・語彙)
	説明しなさい。	(養語・語彙) (業語・語彙)
407151	次 の 文 の 口口 に あてはまる 最も 適当な もの を あと の ~ の	(知識・修辞)
408112	中 から 一つ 選び なさい。 上 の 文章中 の □□ に 入る 最も 適当な もの を 次 の ~ の 中 から 選ん で その 番号 を 書け。	《理解·文脈》
408143	上の 話の おかしさ は どういう ところ に ある か。	(理解・文脈)
408143	次 の ~ の 中 から 最も 適当な もの を 退ん で その 番号 を 傷け	《趣解・文脈》
4041242	・ □□ に 人る 一男 の 性格 を 表す 言葉 を 王 の 文章中 から そのま ま 抜き出し 三字 で 答えよ。	《理解・文脉/心情》

#### 4.6 英語入試問題の分析

### 一コミュニケーションの視点による平成4年度公立高校入試問題分析一

## 渡邊 寬治, 伊東 武彦 (国立教育研究所, 駒沢女子短期大学)

#### 1. はじめに

平成元年3月に改訂された中学校学習指導要領は、外国語の目標としてコミュニケーション能力の 育成を前面に掲げた。それ以来7年が経過した。中学校の英語科の指導にはいかなる変化が見られた であろうか。「コミュニケーション活動」と呼ばれる、意味の伝達に重きを置く活動が授業に積極的 に取入れられ、そのための指導法や教材が整備されつつあることは従来の指導を改善する動きとして 歓迎されている。しかし、一方では学年が進むに連れて「入試のための勉強」として、従来通りの記 徳中心、形式操作中心の英語学習が行われる傾向が根強く残っている。そこでは、意味の伝達と切り 離された語と文法の学習が偏重されている。高校入試の準備として、これらの学習を必要とする実態 があるのである。このことは、コミュニケーション能力を目指す授業の推進を阻む一つの原因である。

入試問題が教育規場に与える影響はきわめて大きい。入試問題に対応する力を身につけることが学 省指導における到達基準と見なされる現実があるのである。そこで、コミュニケーション能力育成の 見地から高校入試問題を検討する意義は大きい。全国 4 7 都道府県の公立高等学校入試問題(筆記テ スト)を個々に分析し、現状を明らかにすると共に問題点を検討する。それを、コミュニケーション 能力の育成を目指して中学校の英語の指導を進展させる契機としたい。

#### 2. 入試問題を分類する3つの水準

#### 2.1 コミュニケーション活動の分類

コミュニケーション能力の構成要素の内、次の3つの能力は入試問題との関係において、以下のように定義される。

・言語能力(Linguistic Competence)

英語の語彙、文法に関する言語学的知識を基に、英語を理解し、表現し、操作をする能力。

· 談話能力(Discourse Compatence)

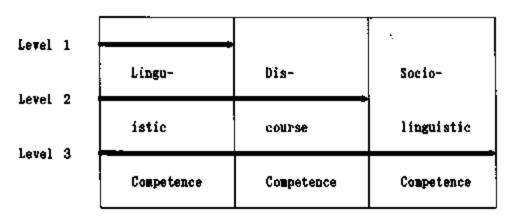
文脈を理解して、そこで用いられる英文の機能を理解したり英語を使用する能力

・社会言語学的能力(Sociolinguistic Competence)

言語使用における社会的規則に基づいて、英語表現の意図を理解し、場面に応じて適切に英語 を表現する能力

これらの3つの能力は複合的な性格を持つ。談話能力は言語能力を前提にし、社会言語学的能力は 言語能力と談話能力を前提にしているのである。そこで、コミュニケーション活動はタスクが上記の 3つの能力と如何に関わるかによって3つの水準に分類される。Level 1 (L1)には談話能力のみ が関わる活動、Level 2 (L2)には言語能力を前提にし、談話能力を主に求める活動、Level 3 (L 3)には言語能力と談話能力を前提にし、社会言語能力を主に求める活動が分類される。

## 図1:コミュニケーション能力の3構成要素と コミュニケーション活動分類のための3水準の関係



Level 1=LC, Level 2=DC(+LC), Level 3=SC(+DC+LC)

#### 2.2 3水準の定義

図1で設定された3つの水準は個々の問題を分類するカテゴリーとして機能する。それぞれのカテゴリーに分類される問題は、次の様に定義される。

#### 2.2.1 し1に分類される問題

語に関する知識、文法知識を関う問題。具体的には、語の発音やアクセント、同意語や反意語を問う問題、文における基本的な区切りを指摘する問題、文法的な判断により文の空所に適語を補充したり、語順を整える問題、書き換え簡單、QーA活動でも内容より文法知識に重点が置かれる問題、または長文内の1文の理解により解答が得られるfactual questionと呼ばれる問題など。

#### <例1:山形県 21,2>

- 1 次の各組の単語のうちで、下線部の発音が他の二つと異なるものをそれぞれ選び、記号で答えなさい。
  - (1) school, good, recus (2) starting, work, learned (3) sbout, country, another
- 2 次の(1)~(3)の各語で、最も強く発音されるのはどこか。記号で答えなさい。
  - (1) cam-er-a(camera)
- (2) Jap-a-nese(Japanese)
- (3) dif-fer-ent(different)

### <例2:東京都 4 (6) >

Early in the next morning Bob and Paul went into the woods with good food for lex. を、2カ所くぎって読むとすれば、次のどことどこでくぎるのかよいか。

Early in the next morning, Bob, and Paul went into the woods, with, good food for Rex.

#### < 例 3 : 青森県 : 4 >

次の文章を読んで、下線部(1)~(4)の文の意味を表すように、それぞれの [ ] の中の単語を並べ かえて、英文にしなさい。文頭は大文字で書き始めなさい。

 $\underline{m}$  私にはアメリカ人の友人がいます。  $\underline{m}$  彼女は去年の夏から私たちといっしょに住んでいます。 後略

(1) 私にはアメリカ人の友人がいます。

[ American I friend an have ].

(2) 彼女は去年の夏から私たちといっしょに住んでいます。

[ lived with has she summer us last since ].

#### 2.2.2 L2に分類される臨績

文脈の理解に関わる問題。具体的には、文脈を理解して長文内の複数の文に配置された情報を総合して答える問題、文脈の理解の元に長文の一部を補充したり長文の要旨をまとめる問題、長文の内容にふさわしいタイトルをつける問題、発話内行為(illocutionary act)の解釈を問う問題など。

#### <例4:山梨県 3 D >

前略

Mother: Did she come to Japan alone ? Akiko : No. She came with her family.

Mother: How many months will they stay here?
Akiko: (7) They'll stay here for three months.

後略

下篠郎(7)の文で、最も強く発音される語はどれか。

.They'll stay here for three months.

### <例5:埼玉県 4 間2(2)>

Sun. Nov. 10 Fine and Warm Went to the library with Emiko in the morning. We studied English there from nine to moon. Invited her to lunch. After lunch we enjoyed watching TV for two hours. The day after tomorrow we are going to the bookstore to buy a dictionary.

次の表は上の甘配の内容をまとめたものです。正しくまとめられているものを、ア〜オの中から一つ選び、その記号を書きなさい。

		7	7	1	r	r)	,	ב	E.	,	4
<b>X</b>	気	B	ı	4	ŧ	Ŋ	ì	4	ŧ	f	ŧ
午	前	勉	強	<b>本</b>	屋	勉	強	勉	強	テリ	עצ
午	後	本	屋	勉	強	テレ	٠£	۶۱	<b>,</b> ደ	本	壓

### <例6:秋田県 3(1)>

次は、最近秋田にUターンした伊藤さんに、修君がインタビューしたものの一部です。

Osamn : I hear you worked in Tokyo for 20 years. (1)

Mr. Ito: Well, I have to help my parents at home. And happily I've found a good job here.

Osamu : [ see. ②( )

Mr. Ito: Because I was so interested in computers that I wanted to work at an office

which used computers. But I could not find such an office in Akita.

Osamu : Is that so ? (3)( )

Mr. Ito: Yes, I did. But sometimes I didn't feel easy. So many people, so many cars, and

so noisy.

Osamu : Then, sometimes you weren't happy. (4)

Mr. Ito: Great. Friendly people, beautifl mountains...everything looks very nice. And I feel happy when I think I'm doing something for the people here.

#### ①~②にあてはまるものを次のア~エから一つずつ遅んで記号を書きなさい。

イ Did you enjoy your life in Tokyo ?

ウ What were you interested in at that time ?

- I Why did you want to work in Tokyo?
- \* What do you think of your new life here ?
- D Why have you come back to Akita ?

#### <例7:大分県 【7】 (7) >

Ellen, Edward and Bob lived near a lake. They were very happy because they liked swimming very much. Their teacher, Mr. Brown, lived near the lake, too. He sometimes swam in the lake with the students.

One day Mr. Brown said to the students, "We can't swim in the lake this summer." Edward looked sad and asked, "Why not?"

"Because the lake is polluted," said Mr. Brown. 後略

本文を通して筆者が最も強く主張していることは何か、アヘエから適当なものを一つ選び、その符 号を書きなさい。

- Ne should stop swimming in a river or a lake when the water is polluted.

  ✓ All the people should look at the pictures of the things which are polluting a lake.
- The should ask the newspaper for bely when we want to stop polluting a river or a lake.
- I All the people should stop polluting the water of a river or a lake.

#### 2.2.3 L 3に分類される問題

喜語使用における社会的規則に基づいて英雄の意図を理解し、場面に応じて表現する問題。具体的 には、特定の話題について受験者の経験や考えを表現させる問題、特定の社会的場面にふさわしい発 話を産出させる問題など。

< 例8:東京都 2,1>

次のAとBとの対話において、ふつうの応答として\_\_\_\_に当てはまるのは、それぞれ下のア〜エ のうちではどれか。

1 A: Thank you very much for your help.

ア['m fine thank you. f That's too bad. ウ Here you are. I You're welcome.

<例9:静岡県: 3 (1)(2) >

次のような場合には、それぞれ、相手にどのように言えばよいか。英語で書きなさい。

- ((()自分のすわる場所を尋ねるとき。
- (2) 駅で待っていてもらいたいとき。

<例10: 和歌山県 4 >

下の2枚の絵について、それぞれの対話が成り立つように、英文を自由に作れ。ただし、版1の① には1文で5額以上作って實閥の文を、私2の②には2文で合計6額以上使って答えの文を書くこ と。なお、ピリオドやクエスチョンマークなどは語数に数えない。





<例11:山形県 2,7>

あなたは、英語を勉強することがおもしろいですか、おもしろくないですか。また、そればなぜで すか。下線部③蘚(interesting)を用いてあなたの気持ちや考えが伝わるように英語で書きなさい。

#### 2.3 各水準の境界線

それぞれの定義に従って入試問題を分類する過程で、各カテゴリーの境界線上に位置する問題に遺 遇した。分類のための3水準の道合性を明確に示すために、これらの問題を考察する。以下に、これ らの問題の具体例と、いずれのカテゴリーに分類されるべきかについての根拠を示す。

2.3.1 L1とL2の境界線

<例12:神奈川県 問九(ケ)>

Mr. Smith heard their conversation and said, "I'm (10) ( ) because you have learned a very important thing. 後略

- 練部(10)の中に入れるのに最も適する器を次の中から一つ選び、その記号を答えなさい。 1. glad 2. sorry 3. sad 4. poor

長文中に設定された空所に遭遇を補充する樹園である。この問題は通常、空所が含まれる文だけでは なく前後の文を理解して文脈を把握することを要求する。しかし、この例では文脈と無関係に単独の 文を理解するだけで、一般常識に基づいて選択肢の中から正答が得られる。つまり、この種類の樹鯛 は実際は文脈を理解する力までは求めないことからL1に分類される。

<例13:福岡県 3 1と3>

各組の対話の意味がとおるように、それぞれの( 〉内のア〜エから最も適当なものを一つ選び その記号を答えの欄に記入せよ。

1

(A : Are your sisters going to meet Mr. Tanaka ?
B : No. ( 7 they aren't i you aren't i I am not I she isn't ).

(A: Is Mary ( 7 older than 1 as old as 7 younger than I as young as ) Jenny?

B : Yes, she is. Marry is fifteen years old and Jenny is twenty.

対話形式で、AとBの複数文の情報を処理することを求める出願である。しかし、この例では1と3 は情報処理の質の違いのために異なるレベルに分類される。1では、Aの発話の内容に注意を払わな くても、構造から主語が3人称複数であることが認識できれば正答を選択できる。つまり、ここで求 められているのは文法知識である。したがって、L1に分類される。それに対して、2ではBの発活 の内容と、BとAの発話のつながりを理解することが正答を選択する前提になっている。つまりここ では文脈の理解が求められるので、L2に分類される。

<例14:沖縄県 [5]>

( )の中にそれぞれ選当な1語を書き入れて英文を完成しなさい。

1 Betty: What month comes between May and July?

Meiko : ( ) does.

2 : What did Mr. Smith teach you?

> Keiko : He ( ) me English.

福岡県の例と同様に、同じ出應形式でも異なるレベルに分類される問題である。1ではBettyの発話

内容を理解しないと正答が導けないのでL2に分類される。一方、2では内容の理解ではなく文法と 語の知識を問題にしている。すなわち、第4文型が理解できてteachの過去形が記入できるかに主眼 が当てられている。したがって、これはL1に分類される。

<例15:千葉県 (三)(2)>

Why do we study? This question comes to me one day and stayed in my mind. I was always thinking about it.

I asked my friends and teachers this question at school. 中路 My teacher said to me, "You have to find a goal for your life first, then you can find the answer." But their words were not ( ① ). They didn't take the question from my mind. 中略 An old woman said, "I couldn't study English when I was young. I started to study it in this class. I am happy when I can ( ② ) some English words on the radio." 後略

( ① )と( ② )の中に入れる最も適当な語を、次のそれぞれのア〜エのうちから一つずつ選び、そ の符号を書きなさい。

OD 7 badi

1 enough

ウ long

TOOOT

) ア buv

1 forget

ウ listen

≖ understand

これは、同じ出屋形式でも選択肢の配列のし方によって異なるレベルに分類される例である。①の4つの選択肢は文法上どれでも入り得る。正答を選択するためには文脈を理解しなければならない。したがって、この問題はL2に分類される。しかし、②の選択肢は、空所が置かれた文を文法、及び意味から判断することにより文脈の理解を必要とせずに解答することが可能である。ア、イでは文の意味が成立しない。ウはtoがないので文法的に成立しない。したがって、②はL1に分類される。

#### 2.3.2 L2とL3の境界線

<例16:埼玉県 4 間1 >

次の文章の( )の中にあてはまる最も適当な文を、ア〜エの中から一つ選び、その記号を書き なさい。

One afternoon Miroko visited her uncle. He had a lot of beautiful pictures. Miroko wanted to see them and said to bim, "( )"

- 7 Shall I show you the pictures ?
- 1 Will you show me the pictures ?
- ウ Can I show you the pictures ?
- I Do you have to show me the pictures ?

これは、状況に過する発話を選択させる問題である。具体的場面に応じた表現力を問う問題であるが、この4つの選択肢は文脈の理解を確認するために設定されているにすぎない。表現の適切さについて、社会的規則に基づく判断を要求するものではない。したがってL2に分類される。社会的な適切さを問う選択肢(例えば、-Bo you want me to see the pictures ? / · Why don't you show me the pictures ?(これらは社会的に不適切と判断される。)) が存在すればL3に分類されることになる。

#### 3. 公立高等学校入学試験問題の調査

#### 3.1 顕査方法

各都道府県の平成4年度入学者遺抜試験で実施されたリスニングテストを除く問題を1間ずつ検討

して3つの水準に分類する。それを集計することにより都道府県ごとの傾向、さらに全国の傾向を明らかにする。次に全体の傾向を分析して、コミュニケーション能力育成の視点から出題の適合性を検 計する。

### 3.2 調査結果の集計

表1: 各都道府県の公立高校入試問題の分類表

			1	水			準		
番号	都遺府県	問題数	L 1	%	L 2	%	L 3	%	分布タイプ
1	北海道	22	8		1.4		0		2 D
ž	青森県	24	10		1 4		0		2 D
3	岩 手 県	16	3		1 3		0		2 D
4	宮 城 県	2 1	5		1 5	•	1		3 D
5	秋 田 県	2 7	9		16		2		3 D
6	山 形 県	32	15		16		1		3 E
7	福島県	25	9		1.5		1		3 D
8	茨 城 県	4 1	34		7		٥		2 L
9	栃木県	3 7	20		17		0		2 L
10	群馬県	28	17		1 1		0		2 L
11	埼 玉 県	16	8		8		0		2 E
12	千葉県	3 1	18		1 3		0		2 L
13	東京都	28	13		1 3		2		3 E
14	神奈川 県	48	3 4		14		0		2 L
15	新潟県	22	14		8		0	<u>:</u>	2 L
16	富山県	21	11		8		2		3 L
1 7	石 川 県	27	12		15			<u> </u>	2 D
18	福井県	19	3		1 1		5	<u> </u>	3 D
<u>e 1</u>	山 梨 県	25	13		1 2		0		2 E
20	長 野 県	21	12	<u> </u>	9	<u> </u>	0	<del>;</del>	2 L
2 1	岐 阜 県	2.5	15	<u> </u>	10	<u> </u>	0	<u>:                                    </u>	2 L
22	静 岡 県	20	4		<u> </u>	•	3	-	3 D
23	<b>愛知</b> 県	23	14	<u> </u>	9	<u>:                                      </u>	0	<u>.                                    </u>	2 L
24	三虫果	19	10	<del></del>	9	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	2 L
2.5	<b>送賀県</b>	19	12	<u>;                                    </u>	7	<del>!</del> -	0	:	2 L
26	京都府	14	9	<del>.</del> –	. 5	<u>:                                    </u>	0	<del>!                                      </del>	2 L
2 7	大阪府		9	<del>!          </del>	11	<del>!                                      </del>	0	<del>!</del>	2 D
28	兵 庫 県	25	11	<del>.                                    </del>	13	-	1	<del>!                                     </del>	3 D
2 9	奈良県	28	22	<del>!</del> -	5	<del>!                                      </del>	1 1	<del>!                                    </del>	3 L
30	和歌山県	21	9	<del></del> -	10	-	2	<del>!</del>	3 E
3 1	島取県	21	1 4	<del>                                     </del>	17	<del></del>	0	<del>: -</del>	2 D
3 2	<b>島根果</b> 岡山県	18	27	<del>!</del>	8 7	<del>} _</del>	0	<del>!                                    </del>	3 L 2 L
3 4			8	:	1 2	•	0	<del>: -</del>	2 L 2 D
			9	:		<del>!</del>	0	:	2 D
3 5	山 口 県 徳 島 県		12	<del></del>	1 2	:	0	<del>: -</del>	2 D
37	168 <u>8</u> 8		18	<del>:</del>	10	:	0	+	2 L
38	女子 · 保 · 保 · 保 · 保 · 保 · 保 · 保 · 保 · 保 ·		14	<del>!                                      </del>	8	<del>!                                    </del>		<del>} -</del>	2 L
39	高知県		1 2	!	8	!	0_	:	2 L
4 0	福岡県		11	<del>:</del>	11	<del>                                     </del>	<del>  6</del>	;	2 E
4 1	佐賀県		6	:	18	<del>                                     </del>	1	•	3 D
4 2	長崎県		14	<del>;</del>	14	<del>:                                    </del>	Ô	<del>;                                    </del>	
4 3	熊本県		14	†	9		<del>  0</del>	<del>1 -</del>	2 E 2 L
. +0	ात ना भार	. 20			, ,	•		•	

<del>                                     </del>		<del>1</del>	. :		<b>L</b> 1
44 大分	県 33	18	1 4	1	3 L
4.5 宮 美	集 28	10	1 7	1	3 D
4.6 鹿児島	. 県 29	1 2	1 4	3	3 D
4.7 神 梅	<b>集 39</b>	2.5	1 4	0	2 L
合 割	1187	608 51.2	5 5 0 46.3	2 9 ; 2.4	

分布タイプの説明

2

3 ・L1とL2に分類される問題数の比較でL

1 > L 2 1 < L 2 1 \displays L 2 (Linguistic Competenceが優勢) (Discourse Competenceが優勢) L → D → E (Bqual)(≒の条件は±1まで)

#### 3.2. 結果の考察

### 3.2.1. Linguistic Competenceの偏重傾向

3つの水準の中でL1に分類された問題がもっとも高い占有率を示し(51.0%)、次いでL2(46. 7%)、L3(2.4%)であった(図2)。公立高校入試問題は全体として Linguistic Competenceを 悶う問題に最も比重をおいていることが明らかである。

**図2:** 3レベルへの全間度の集計状況

L1' 608間 (51-2%)	L2 550問 (46.3%)	
---------------------	--------------------	--

L3 29間(2.4%)

次に、全間短の集計状況で大多数を占めたL1とL2に分類される問題が各部遺府県の入試問題に 占める比重を検討した。LLとL2に分類される問題数の比較で47都道府県を3つの分布タイプに 分類したのが図3である。多い暇に、Type L (L1>L2)、Type D (L1<L2)、Type E (L1>L2)とい う結果であった。つまり、47都道府県の入試問題の内、半数近くの22県の入試問題ではL1に分 類される問題が最も大きい比重を占めたのである。この分布タイプに属する県の数はTypeD、Eを上 囲った。つまり、linguistic Competenceの偏電額向は全問題の集計状況のみならず、各都道府県の 周題配列状況からも明らかになった。

図3: 分布タイプLDEへの47都道府県の分類状況

Type D	Type E
(L1 <l2)< td=""><td>(L1≒L2)</td></l2)<>	(L1≒L2)
18道府県	7都県
	(L1 <l2)< td=""></l2)<>

#### 3.2.2. 都道府県による出題傾向の相違と出題の要当性

- 人試問題の3水準(L1、L2、L3)への分布状況には都道府県ごとに大きな違いが見られた。 分布状況によって47都道府県を3つのタイプに分類したのが関4である。

図4:47都道府県の3水準へのリスニング問題の分布タイプ

Type 1 Type 2 Type 3
(1つの水準の水で含む) [2つの水準(L1, L2)に含む] [3つの水準(L1, L2, L3)に含む]

O 県 3 1 進府県 1 6 都県

Type 3 に属する都県の問題はコミュニケーション能力を測定する3つの要素をすべて網羅しているので、受験者の筆記テストにおけるコミュニケーション能力を総合的に測定する手段としては、Type 2 に分類された31道府県と比較して妥当性が高いと言えよう。

#### 3.2.3. 出題者の意図と実際の問題の水準

出態者は、出題形式と問題の水準は一致すると考えがちである。つまり、語あるいは文形式の出題は1.1に、長文問題は1.2に分類されるとし、出題形式のバランスを配慮することにより問題水準の適度なバラエティーも得られると考える。しかし、出題形式は問題の質を決定する単独要因ではない。現実には、設問、解答方法、選択肢の設定様式などが複合的に問題を決定するのである。今回の調査で、出題形式と問題の水準のズレと思われる現象が最も顕著であったのは、長文の空所に適切な語や文を補充する問題であった。この出題形式は本来、文脈の理解を前提に文脈に沿った言語使用の力を問う問題である。しかし、空所が置かれた1文を理解することで、あるいは意味を理解しなくても空所の前後の統語関係の判断により、補充されるべき語が限定され正答に至る問題が相当数見られた。

### <例17: 大分県 【3】 >

前略

Yumi: I got a letter from a friend of 20(7 I 4 my 2 me I mine) in Japan. She wants to have a pen friend in America. She is interested 30(7 at 4 on 2 for I in )

America.

John: How old is she ?

Yumi : She is nineteen. She is a college student @(7 study if studies 7 studying

1 studied ) English.

後略

つまり、これらの問題は文脈の理解を必要としない問題であり、出題者の意図とは異なるものである と推測される。この傾向を明らかにしたのが図 5 である。長文の空所補充問題総数465間の内、L2 及びL 3 に分類される問題は50.5%に留り、49.5%はL 1 に分類された。ただし、このズレの現象の 詳細に及ぶ調査は、出題意図に関する資料と各問題を対照する作業を待たねばならない。 図5:長文空所補充問題のL1、L2への分類状況

L1 L2、及びL3 230間(49.5%) 235間(50.5%)

#### 3.2.4.

L3に分類される問題は、今回の調査で最も少なかった。しかし、謂わば「L3崩れ」とも呼べる 問題が存在する。それはせっかくの社会言語学的能力を問う問題が、統制が多いため、あるいはタス クの設定に不備があるために単に言語能力を問う問題(L1)に留ってしまっている問題である。出 題者は、これらの問題を吟味することによってL3に引き上げることができる。

#### <例18: 栃木県 53>

次の(1),(2)について、それぞれ口の中のことからか遺切に相手に伝わるような英文を作れ。

- (1) テーブルの上にケーキがあること。 そのケーキは、久美(Eumi)が作ったこと。
- (2) 惠子(Keiko)のお父さんは、今日はとても忙しいこと。 お父さんは、恵子と一緒にテニスができないこと。

これは、(1)では「ケーキを勧めなさい」という勧誘の場面設定、また(2)では「恵子の申し出を断りなさい」という拒絶の場面設定をすることにより、単に言語学的な適切さを超えて社会的な適切さを問う問題(L 3)に高めることのできる例である。

#### 4. # 2 b

今回の調査から、Linguistic Competenceが傷量される出題傾向が明らかになった。また、3つの水準への問題の分布状況の検討により、各都道府県の出題傾向には差があり、その差はコミュニケーション能力測定手段としての妥当性に関わることが明らかになった。

- 1) Linguistic Competence偏重の背景には、間頭作成者の言語学的「基礎基本」を重視した出題意図が感じられる。基本的な語彙、文法の智熱は英語学力の根底を成すという考えであろう。それ自体は誤った考えではない。しかし、コミュニケーション能力育成という視点を欠いた「基礎基本」の重視は、従来通りの断片的な言語知識の記憶と機会的なドリルに偏った活動を促すことになる。コミュニケーション重視の基礎基本の学習は、あくまで言語使用を前提にした活動、つまり文脈を介在させ意味に重きを置いた活動の中で培われるべきであろう。その点を考慮し、入試問題には工夫がなされるべきであろう。
- 2)理想的な出題とは何であろうか。それは、1.3に分類される問題のみを揃えることではない。この 調査で分類基準として用いた3水準は問題の優位性を評価する尺度ではなく、各問題は如何なる能力 に重きを置いているかを明らかにする基準である。この水準を構成する3つの能力はいずれも不可欠

なものである。入学試験問題の影響力の大きさを認識して、明確な出題意図や方針の元にこれらの能力への比重のかけ方を検討すべきであろう。

#### 5. 今後の研究製版

1)今回の調査では、配点が不明だったので問題の数で集計した。配点は出題者の問題に対する重みづけであり、そこに出題の方針が反映される。それを調査の集計のなかで考慮することができれば、出 題の傾向はより正確にわかるであろう。

2) 現時点では、3つの水準への理想的な分布状況 (=期待値)を割合などで提示することはできない。 それを設定するための理論的な根拠に欠いているからである。そのため今回の調査では、各部進府県 の問題は3カテゴリーの内のいくつに分布しているか、という点からのみ出題の適合性を検討した。 今後、この議論を深めるためには、理想的な分布モデルを設定する必要があろう。そのためには、出 題意図に関する資料の入手が不可欠である。

#### 参考文献

- Littlewood, William. Communicative Language Teaching: An Introduction. Cambridge University
  Press, 1981.
- Savignon, J.S. <u>Communicative competence: Theory and Classroom Practice.</u> Addison Wesley Publishing Company, 1983.
- Widdowson, H.G. Teaching Language as Communication. Oxford University Press, 1978.
- 伊東武彦 「コミュニケーションの視点による平成6年度高校入試リスニング問題分析の試み」『中 部地区英語教育学会 紀要』 第24号 印刷中、1994、
- 国立教育研究所 「見竜・生徒の基礎学力の形成と指導方法等との関連に関する総合的研究」『特別研究「基礎学力」調査報告書』 1993.
- 文部省 『コミュニケーションを目指した英語の指導と評価』 開隆堂 1993.
- 渡邉寛治『オーラル・コミュニケーション能力養成のための教育内容と方法等に調する総合的研究』 平成3~5年度文部省科学研究費補助金(総合研究(A) 課題番号03306015)研究成果報告書。 国立教育研究所、1994。

## 資料1:高校入試問題データベースのキーワード一覧

以下の資料は、高校入試問題データベースから日本語キーワードを抽出し、頻度1件のキーワードを 削除したリストである。キーワード抽出方法は、富士通FAIRS-[を使用した。

語番号	件数 キーワード	籍番号	件数 キーワード
		100109	3 BW
F00001	173 A _	F00117	<sup>2</sup> BQ
100004	39 AB	F00115	7 BP
#00005	20 A R.C.	#00119	3 BQ
400004	13 A B D	#00182	』BETB被
100007	ABD ABE ABE	400123	5 Ba 9 Baso
100000	3 ABF	J00125	BaSO 13 Because
f00011	3 ABP 3 ACC 3 ACCE 2 ACCF 27 ACC	FQQ127 FQQ130	13 Because 2 Bill 2 Both 3 Brown
200012 200014	ÂČD	100132	2 Both
100015	j AČE	F00134	2 Brown
F00016	<sup>2</sup> ACF	#00143	186 C
800019	žī ÁĎ	J00146	3 ČA
400031	3 A I J B	F00147	2 CAD
100055	4 ADC	100152	17 CD_
J00023	7 ADE	100134	ı ÇDB
100024	? ADF	FQQ155	• CDE
100056	16 AE	#00156	2 CDP
100027	: AEB	400161	2 CDs
#2D028	16 AE 9 AEB 9 AEC 1 AF 2 AFE	100162	3 Brown 186 CA 3 CA 2 CAD 17 CDB 4 CDE 2 CDF 2 CDF 10 CE 3 CH
100031	3 AF 2 AFE	#00163 #00165	įζή
#00034 #00036	2 AG	100168	<sup>2</sup> ČM
200040	ì ÂM	F00169	2 ČMD
100043	6 AO_	F00170	27 CO
F00045	? AOE	#40174	27 CO 2 CP 2 CPD
100048	6 A P	400175	2 CPD
#00050	<sup>2</sup> APC	<b>r</b> 00)177	3 C Q
400052	² AQ	400183	5 Can
100056	? ĄSĘAN	100185	🤌 Čanada
100060	After	J00188	36 Č )
100065	* America	J00192	20 Č u
800066 7	American An	J00193 J00194	9 CuCl 10 CuO
100069	2 Aomori – Ken	100196	10 C U O 125 D
100071	April 1	¥00198	" DA
100072	₹ Are	100200	ίĎΒ̈́
P00074	2 Å t -	F00707	5 ĎBE
P00075	? August 6 Australia	100204	7 ĐČ
#00076	6 Australia	F00703	2 DCB
400078	? Ayako	£00211	n DE
100003	160 B 7 B A 7 B A O 30 B C 4 B C D	#00214	? DEF 3 DEG
100084	7 BA	J00215	3 ĎĚG
J00090	7 BAO 30 BC	J00217	⁵ DF ₹ DFG
F00092	i Bčp	100218	1 DC 1 DLC
100093 100094	RCE	100219 100229	3 DM
JD0095	<sup>2</sup> BCF	F00223	2 DO
100076	15 BĎ	100724	i DP
J00097	₹ BDA	#00226	žĎά
100098	1 BDE	#00231	13 Da
F00099	₂ BDF	400233	2 Don
#g0101	13 BE_	400234	M E Dou
400103	BCE BCE BCE BDA BDDE BDDE BBDF BBE BBE BBE BBE BBE		

```
100238
                                                                                                                                                                                                         #00419
                                            12
100243
                                                                                                                                                                                                                                                       5
                                                                                                                                                                                                         400420
                                                                                                                                                                                                                                                     17
9
J00246
                                                                                                                                                                                                         400421
400248
                                              4
                                                                                                                                                                                                         F00422
#00249
                                              2
                                                                                                                                                                                                         100473
                                                                                                                                                                                                                                                       5
                                              ?
F00251
                                                                                                                                                                                                         100424
100233
                                                                                                                                                                                                         100128
                                                                                                                                                                                                                                                        2
100257
                                              3
                                                                                                                                                                                                          F0043 L
                                                                                                                                                                                                                                                     37
100260
                                            14
                                                                                                                                                                                                                                                     64
8
7
                                                                                                                                                                                                          P00433
P00261
                                              3
                                                                                                                                                                                                         #00436
                                            32
F00242
                                                                                                                                                                                                          100438
                                            2
28
#00245
                                                                                                                                                                                                          100440
#0056#
                                                                                                                                                                                                          100443
                                                                                                                                                                                                                                                        2
8
2
                                              6
#00768
                                                                                                                                                                                                          200443
#00272
                                                                                                                                                                                                          100446
                                                                                                                                                                                                                                                         2
#00276
                                                                                                                                                                                                          100447
                                                                                                                                                                                                          100448
#00277
                                              2
3
7
#00279
                                                                                                                                                                                                                                                       20
                                                                                                                                                                                                           100450
#90282
                                                                                                                                                                                                                                                         2622
                                                                                                                                                                                                           #00451
#00284
                                              2
                                                                                                                                                                                                           #00454
                                              3
#00788
                                                                                                                                                                                                           #00458
                                              ?
#00Z91
                                                                                                                                                                                                           J00461
490293
                                              ?
                                                                                                                                                                                                                                                         2
                                                                                                                                                                                                           #00+bZ
400294
                                                                                                                                                                                                           400463
                                                                                                                                                                                                                                                         2
J00297
                                             14
                                                                                                                                                                                                                                                         2
                                                                                                                                                                                                           100464
#40Z9&
                                              3
                                                                                                                                                                                                                                                       10
                                                                                                                                                                                                           100465
#90300
                                              ?
                                                                                                                                                                                                           700466
                                                                                                                                                                                                                                                         2
3
2
2
#40303
                                              2
                                                                                                                                                                                                           700468
400305
                                              2
                                                                                                                                                                                                           100469
#00310
#00311
                                            79
                                                                                                                                                                                                           100470
                                             12
                                                                                                                                                                                                                                                       20
                                                                                                                                                                                                           F00471
                                                                                                                                                                                                                                                          2
406317
                                              3
                                                                                                                                                                                                           #00474
F00321
                                              •
                                                                                                                                                                                                            J00477
£5£001
                                             48
                                                                                                                                                                                                            #80478
                                                                                                                                                                                                                                                          2
3
5
2
¢00325
                                              2
                                                                                                                                                                                                            #00479
#00481
 400329
                                               2
100330
                                               2
                                                                                                                                                                                                             #00485
100335
                                             33
                                                                                                                                                                                                                                                           3
                                                                                                                                                                                                            J00489
                                                      ILO
Ichiro
It
In
100333
                                           191
                                                                                                                                                                                                            100492
                                                                                                                                                                                                                                                           2
100337
                                               Ş
                                                                                                                                                                                                             £00493
#00340
                                               2
                                                                                                                                                                                                             #00475
200341
                                               2
                                                                                                                                                                                                             J00506
                                                                                                                                                                                                                                                        59
5
7
2
 P00342
                                               3
                                                                                                                                                                                                             400508
                                                   In
Is
It
Jane
January
Japan
Japanese
Jim
Jiro
John
Ken
 F00344
                                               3
                                                                                                                                                                                                             #0051D
                                                                                                                                                                                                             100517
100570
100522
 F00345
                                             38
 F00346
                                               ð
                                                                                                                                                                                                                                                         16
                                                                                                                                                                                                                                                         13
                                               3
 P00347
 F00348
                                               3
                                                                                                                                                                                                             100527
 #00350
                                              30
                                                                                                                                                                                                             100528
                                                                                                                                                                                                                                                         4
6
39
 #80351
                                              15
                                                                                                                                                                                                                                                                                          ember
                                                                                                                                                                                                             F00530
 J80352
                                               2
                                                                                                                                                                                                              #00532
                                                3
 100353
                                                                                                                                                                                                              J00533
 100354
                                                5
                                                                                                                                                                                                              J00334
                                                 Kenji okemi 
                                                Ż
 J00364
                                                                                                                                                                                                             #00535
 100365
                                                7
                                                                                                                                                                                                              400536
 400366
                                                ?
                                                                                                                                                                                                              100538
 #00370
                                                ż
                                                                                                                                                                                                              400541
 #00373
                                               ,
                                                                                                                                                                                                              100546
 F00376
                                              14
                                                                                                                                                                                                              100548
FD0378
                                               2
                                                                                                                                                                                                              200351
100180
                                               2
                                                                                                                                                                                                              #00553
#00387
                                               Ż
                                                                                                                                                                                                              200333
 £2601
                                              3
                                                                                                                                                                                                              100556
226005
                                               2
                                                                                                                                                                                                              J00537
100397
                                                                                                                                                                                                               100358
                                                                                                                                                                                                                                                           22
200401
                                             11
                                                                                                                                                                                                               £00359
200403
                                              9
                                                                                                                                                                                                               F00360
200485
                                                                                                                                                                                                               #00564
200467
                                              4
                                                                                                                                                                                                               100565
J00401
                                              3
                                                                                                                                                                                                               100362
#00410
                                              2
                                                                                                                                                                                                               100369
J00412
                                              2
                                                                                                                                                                                                               J00571
J00413
                                               4
                                                                                                                                                                                                               100375
J00417
                                             15
                                                                                                                                                                                                               400576
#00418
                                                                                                                                                                                                                                                           21
                                                                                                                                                                                                                                                                    Ŵ
                                                                                                                                                                                                               100577
```

```
100379
               30 WT
                                                                        400720
                                                                                         2 become
               2 Was
29 We
2 Wednesday
3 Wh
22 What
£00381
                                                                        100722
                                                                                         Š
                                                                                           bed
                                                                                           been
before
began
100384
                                                                        100723
                                                                                        13
100383
                                                                        100724
400586
                                                                        100725
                                                                                         8
400387
                                                                        #00727
                                                                                           begins
belong
                13 When
F00588
                                                                        £00728
                                                                                         4
                  Where
Which
100589
                11
                                                                                           best
better
                                                                        #00729
                                                                                         9
F00390
                5
                                                                        £00730
                                                                                        12
                Who Whose Why
P00391
                                                                        #00T31
                                                                                         * 7
                                                                                           between
                                                                                           big biggest birds birthday
P00592
                                                                        #00T33
#00593
                                                                        400734
                                                                                         4
#00594
                                                                        100755
                                                                                         4
               Would
X
Y
Yamada
Yes
You
15 2Q
#00598
                                                                        100736
                                                                                         ā
100598
                                                                        100737
                                                                                         4
400600
                                                                        F00740
                                                                                        13
J00601
                                                                        F00741
                                                                                        11
                                                                                           books
100403
                                                                        F00743
                                                                                         3
                                                                                            born
100603
                                                                        F00745
                                                                                         $
                                                                                           bottles
               15
397
J00610
               F00746
                                                                                         6
                                                                                            bought
400612
                                                                        FOD747
                                                                                         2
                                                                                            box
100613
                                                                        P00748
                                                                                         3
                                                                                           boxes
                                                                                           boxes
boy
break(ast
brother
brought
building
built
100614
                                                                        100749
                                                                                         ٠
100616
                                                                        100752
100620
                                                                        F00756
                                                                                         7
£00624
                                                                        F00757
                                                                                         3
£00676
                                                                        F00761
                                                                                         4
                100627
                                                                        #00762
                                                                                         6
100678
                                                                        100764
                                                                                         4
                                                                                            bu s
F00630
                                                                        400765
                                                                                         6
                                                                                            busy
#00631
                                                                        300765
                                                                                         3
                                                                                            būt
#40636
                                                                        100767
                                                                                         ð
                                                                                            buy
#BB641
                 7
                   a —
                        b
                                                                        100768
                                                                                        71
                                                                                            bу
                   аb
200547
                14
                                                                        100770
                                                                                        82
                                                                                           E
                   āĎle
400649
                13
                                                                        100773
                                                                                         3
                                                                                           cake
400650
                31
                   a b o u t
                                                                        100774
                                                                                        20
                                                                                           cal
called
                 bafter
Zafternoon
100656
                                                                        100775
                                                                                         9
£00457
                                                                         £00778
                                                                                        13
                                                                                           came
                 again
ago
all
along
always
829001
                                                                         #00779
                                                                                        34
                                                                                           can
100659
                                                                         200783
                                                                                         3
                                                                                           CZT
100663
                                                                                         2
                                                                         100784
                                                                                            card
#00664
                                                                                            carried
catch
                                                                         887001
                                                                                         3
J00667
                                                                         J00790
                                                                                         3
#00668
                25
                   am
                                                                         #00792
                                                                                         4
                                                                                            caught
                                                                                            caught
chance
change
children
cities
city
class
classes
100669
                10
                                                                         F00794
                                                                                         2
                   аn
 100670
                50
                    and
                                                                         FOATOS
                                                                                         2
 100672
                 6
                   animals
                                                                         F00797
                                                                                         3
                   another
 £00673
                 6
                                                                         F00799
                                                                                         5
                 3 answer
                                                                         F00800
 F00674
                 2 anyone
5 anything
 #00677
                                                                         P00802
                                                                                         5
 #00678
                                                                         100803
                   apartment
apple
 #80679
                 ?
                                                                         #00804
                                                                                         4
                                                                                            classroom
                                                                                            clean
climb
clock
close
club
                 3
 #00660
                                                                         #0080S
                                                                                         4
 #00682
                46
                   аге
                                                                         #00807
                                                                                         2
 #00883
                 3
                   aren
                                                                         905001
                                                                                         2
 #4068&
                 3
                   arrived
                                                                         128009
                                                                                         ?
                                                                                                osed
 #00687
                 3
                                                                         £00813
                    art
                                                                                         ŕ
 #00689
                 7
                    as
                                                                         f00814
                                                                                        426
                                                                                            cm
cold
collecting
 #80690
                 · ask
                                                                         £00817
                                                                                         3
 #00691
                 8
                   asked
                                                                         100819
                                                                                         2
 #00692
                 26
                                                                                            come
computer
                   аt
                                                                         #00A??
                                                                                         ı
 400493
                 2
                    ate
                                                                         100826
                                                                                         3
 100695
                 £
                    aunt
                                                                         £00831
                                                                                         4
 100697
                 • away
                                                                         200832
                                                                                         i
                                                                                            could
 #00700
               175 b
                                                                         #00833
                                                                                         3 couldn
                    Ď−c
back
 400705
                 2
                                                                         P00634
                                                                                         4 countries
 #00708
                                                                                         10 country
                 ٠
                                                                         F00835
                                                                                        4 culture
2 cultures
2 cup
63 d
11 day
 700711
                                                                         P00840
                    bag
baseball
basketball
                 4
 J00714
                 8
                                                                         F00841
 J00715
                 2
                                                                         #00842
                                                                         P00846
 100716
                17
                    Ъe
                                                                         PD0848
 F00717
                11
                    beautiful
 #00718
                 2
                                                                         400830
                                                                                         J
                                                                                            daýs
decided
                    became
                                                                         #00851
                                                                                         2
 100719
                11 because
```

```
desk
dictionary
dictionary
dictionary
did
different
difficult
dinner
donner
donner
does
does
does
does
does
doing
doing
don
down
down
down
drink
during
#00854
800856
100057
                      35
/00658
#00860
100861
FGD862
#####5
400867
408868
100869
PODE70
£00875
£00877
#00879
100841
100882
 F00883
                       23
#40226
                            e
                            each
early
earth
 188008
 400009
                        6
 100890
                        3
 #00891
                         Ē
                            easy
                         2
 100892
                            eat
                            eight
 100894
                         4
                            enjoy
enjoyed
                         7
 100698
                         5
 #00899
                         5
 #40903
                             evér
 100904
                         8
                             every
                             experience
 100908
                         3
                         ī
                             f
families
family
 £00912
                         2
 #00914
 J00915
                         8
                             famous
[ar
                         5
  £00916
  #00917
                         2
                            faster
fastest
fastest
father
festivals
few
fifteen
find
finish
finish
first
fish
five
flowers
flowers
                         7
  460919
                             [aster
                         3
  100920
  100921
                        10
  #00924
                          2
  #00925
                          3
  P00926
                          7
                          z
  #00428
  #00929
                          2
  #60930
                          2
  100931
                          3
  r00932
                         12
  #00934
                          ٠
                          7
  #00935
  #00936
                          2
                          9
   F00937
                          2
   F00941
                          2 food

4 for

5 foreign

6 forty

7 forty

5 forward

8 found

6 four

10 friends

19 from

2 fun

87 ø
   £00943
   400344
   100946
   400547
   £00948
   J00949
   100950
   100953
                          10
   #00954
                          19
   #00955
   400957
                              games
games
garden
gave
gets
gets
given
glass
goes
   100959
                          87
                              g
   100960
                           3
   100961
                           3
    100962
                           2
                           2
    £00963
   #00965
                          11
    #80966
                           3
    100967
                           4
                           2
    100968
                            2
    300969
    F00971
                            3
    #009T2
    100973
                           27
                            2
    100975
```

```
100976
                   15 going
                  32 good
3 got
2 green
100977
100979
F00983
                      gracm
had
                    2
480003
400441
                   63
400992
                   21
100993
                    4
                   13
3
100994
                       hand
happy
hard
100997
101000
                    6
J01001
                   11
F01003
                   21
                       has
have
FQ1005
                   48
                       haven
he
                    2
401006
£01007
                   36
J01008
                    4
                       hear
                       heard
help
helped
                    5
101009
101012
                    1
                    2
F01013
                   35
F01016
                       her
                    2
                       here
#01017
                       here
hers
high
him
himself
his
bistory
hobby
holiday
holidays
#01018
#01019
                    6
#01020
#0102t
101092
                    14
                    3
401023
 £61024
                    2
 201025
J01026
                     ş
                    10
101027
                        home
                    $
                        homework
 P01029
                       homeworhope
hours
hours
houses
houses
how
hundred
ideas
 ra1031
                     5
                     3
 F01035
                     4
 #01036
 401037
 401039
                     3
 301040
                    12
                     2
 201041
 601044
                     2
                        important
 201046
                    11
                   108
 J01047
                       i n
                        interested interesting invite invited inviting
 #01050
                    11
 F01051
                     8
 F01054
                     3
 F01035
                     4
                     3
 #01056
                         is
 #01057
                    92
                     4
 #01058
                        isn
itin
kweeping
keeping
kgggm
kggm
kinds
kinds
kinds
                    52
 #01059
 JD1062
                     2
 J01066
                     2
                     2
 JQ1068
 F01069
                     5
 201071
 101072
                    20
 #01073
                     14
                     8
 101075
 #01076
                      5
 F01077
                      4
 f01078
                     26
                         k m
                         k n e w
k n o w
                      4
 #0107#
 #01080
                     24
                      z known
  101061
                     19
  101083
                      2
                         lake
  r01084
                         lakes
lakes
language
last
late
learn
learned
  201085
                      2
  101086
                      2
                     11
  F01089
  FQ1090
                      2
                      7
  F01074
  #01095
                      6
                      3
                            eave
  401096
  J01098
```

```
17 old
2 older
                                                                   101206
F01099
               3 lend
                                                                   401209
#01101
               2 lesson
                                                                                  •
                                                                   201711
                                                                                    0 N
              9 letter
2 letters
12 library
401103
                                                                   J01212
                                                                                  2
                                                                                    ONCC
J01104
                                                                                  9
                                                                   F01213
                                                                                    on e
201105
                i le
iike
liked
likes
listening
listening
little
ived
ived
ves
                                                                                  J open
                                                                   F41215
201104
               3
                                                                   £01216
                                                                                  ?
                                                                                    opened
F01107
               34
                                                                                  ,
                                                                   #01218
                                                                                    or
other
               3
£01108
                                                                                  9
                                                                   J01221
P01105
               2
                                                                                  7
                                                                   101223
                                                                                    ou r
               5
J01110
                                                                   ¥01225
                                                                                  s own
J01112
                                                                   401226
                                                                                  •
                                                                                    p
401113
               3
                                                                   401227
                                                                                  2
                                                                                    painting
401114
               8
                                                                   #01228
                                                                                    paper
               5
F01115
                                                                   #01229
                                                                                  4
                                                                                     parents
201116
                                                                   £01230
                                                                                  g
                                                                                    рагк
401116
               8
                                                                                 18
                                                                                    piano
people
                                                                   #01237
401119
               9
                                                                   601234
                                                                                  3
               14
                  long
401170
                                                                   401241
                                                                                  5
                                                                                    picture
401155
               4
                                                                                  ā
                                                                   401242
                                                                                    piclures
                 looked
looking
lost
401123
                ?
                                                                                  7
                                                                   401247
                                                                                    places
                                                                                    places
plane
played
player
playing
please
               14
401124
                                                                   #01248
                                                                                  2
101126
               2
                                                                   #01249
                                                                                 12
101127
               18
                  1 o t
                                                                                  6
                                                                   #81250
               i love
101128
                                                                   @D1251
601129
                                                                   P01232
                                                                                  ь
201130
              63 m
                                                                   F01253
                                                                                  3
101132
               2 m - b
                                                                   P01257
                                                                                  6
                                                                                    popular
101134
                6
                 mΑ
                                                                   F01259
                                                                                    practice
practici
                                                                                  3
#01135
               10 made
                                                                                  2
                                                                   005709
                                                                                                  ing
               S make
S making
PO1137
                                                                   F01261
                                                                                  3
                                                                                    present
                                                                                  4 2
r01138
                                                                   #01265
                                                                                    question
ra1139
                3 man
                                                                   #01768
                                                                                    rain
               30 many
P01140
                                                                   #01271
                                                                                  2
                                                                                    ran
J01143
                6 mb
                                                                   #01272
                                                                                    гε
301144
               36 m e
                                                                   #01273
                                                                                  8 read
                1 meet
F01145
                                                                                  9
                                                                   J01274
                                                                                    reading
                3 member
601147
                                                                   101275
                                                                                  2
                                                                                    ready
                6 met
4 milk
                                                                                  1
201149
                                                                   101276
                                                                                    records
201150
                                                                                  3
                                                                                    red
rice
                                                                   101277
                • mine
301155
                                                                   #01281
                                                                                  3
                                                                                  g right
Jriver
                5 minutes
2 ml
101156
                                                                   J01282
J01157
                                                                   J01283
                2 mn
F01159
                                                                   #01285
                                                                                  6
                                                                                    room
                s month
F01161
                                                                   #01286
                                                                                  3
                                                                                    run
F01163
                5 months
                                                                   #01287
                                                                                  f running
                • more
 #01164
                                                                   F01288
                                                                                 22 g
                morning
e01163
                                                                   F01289
                                                                                  3
                                                                                    said
                7 most
                                                                                  3 same
 #D1165
                                                                   #D1291
                                                                                 3 Samu
3 Say
21 School
5 Science
 JB1167
               17 mother
                                                                   #01293
401169
                5 mountain
                                                                   #01294
                J mountains
 401170
                                                                   #01296
                7 move
401171
                                                                   #01299
               17 much
 #01173
                                                                   #01301
                                                                                    5 e a
                                                                                  3 season
 J01175
               16 music
                                                                   F01302
                4
                  mus t
                                                                                  3
 401176
                                                                   F01303
                                                                                    5 e a 5 o n s
               41 my
 #01177
                                                                   J01304
                                                                                  3 second
#01176
               19
                  n
                                                                   201305
                                                                                 20
                                                                                    sec
                2n-2
 J01180
                                                                   X01307
                                                                                  ?
                                                                                   secing
                  name
 J01181
                6
                                                                   401306
                                                                                  5
                                                                                    scen
 J01183
                2
                  nature
                                                                   401310
                                                                                  3
                                                                                    send
                6
 J01184
                  near
                                                                  401311
                                                                                  1
                                                                                    sent
                2
J01187
                  need
                                                                  401312
                                                                                  4
                                                                                    seven
 101168
                3
                  never
                                                                  401314
                                                                                 25
                                                                                    she
                2
 F01189
                  n e w
                                                                  101316
                                                                                  2
                                                                                    shop
                2
 201190
                  newspaper
                                                                   F01319
                                                                                  5
                                                                                    should
               10
 101192
                  next
                                                                   #01226
                                                                                    show
                  nice
night
 r01193
                3
                                                                   #01321
                                                                                  3
                                                                                   showed
 *0119*
                4
                                                                  101355
                                                                                    sick
since
                                                                                  ė
                5 no
 101197
                                                                   #01324
                                                                                  5
 101199
                11
                  πot
                                                                   101326
                                                                                    singer
                                                                                  singing
sister
 20120 L
                5
                  now
                                                                   F01377
                  nurse
 J01203
                 Z
                                                                   101378
                 5
 101204
                   Q
                                                                   F01329
                                                                                  2
                                                                                    sit
 F01205
                58
                   o
                                                                   F01330
                                                                                  ٠
                                                                                    sitting
 301207
                   of Len
                                                                   F01336
                                                                                  2
                                                                                      kу
                                                                                    S
```

```
s s l e c p
s mall
#01337
                                                                 401456
                                                                                ? throw
J01341
                                                                                   time
times
tired
                                                                  401461
                                                                                8
461343
               2 Show
                                                                  en1447
                                                                                3
J01344
              20 5 0
                                                                                3
                                                                  101463
JD1365
              17 some
                                                                  #01464
                                                                               774
                                                                                   t o
                                                                                   today
together
told
36136A
              11 something
                                                                  #01465
                                                                                5
101348
               2 8 0 n
                                                                  J01466
401350
               4
                                                                  F01467
                                                                                •
                 soon
               2 space
                                                                                 4
201359
                                                                  F03468
                                                                                   lomorrow
                                                                                15 to 0
£01354
               <sup>2</sup> speak
                                                                  F01470
101355
               2 speaking
                                                                                 9
                                                                  #01471
                                                                                   took
               2 spend
601357
                                                                  #01472
                                                                                 7
                                                                                   t o p
t o w n
               3 spoke
201350
                                                                  #01475
                                                                                 ,
                 spoken
sport
               .
                                                                                   train
J01766
                                                                  #01476
                                                                                 4
               ?
F01362
                                                                  #01478
                                                                                 7
                                                                                   travel
                                                                                ?
               5 sports
#01363
                                                                  401475
                                                                                   tree
P01364
               6 spring
2 standing
               6
                                                                                 1 trees
                                                                  101460
#01367
                                                                  401461
                                                                                 3 tried
               3 started
+ station
#01368
                                                                  #01+84
                                                                                 2
                                                                                   try
#01370
                                                                  #01486
                                                                                 2
                                                                                   turn
               T
#01371
               7 stay
3 stayed
4 staying
                                                                                17 LWO
                                                                  #01491
#81372
                                                                                  uncle
under
                                                                  #01493
                                                                                 9
#01373
                                                                  JD1494
                                                                                 Á
               ? stood
#01374
                                                                  #01495
                                                                                17 understand
JB1373
                                                                  #01496
                                                                                3
                                                                                   understood
               3 store
JD1376
                                                                                I4 up
                                                                  801497
               street
strong
                                                                                I? us
JD1388
                                                                  #01498
                                                                                io ŭ s e
401381
                                                                  J01499
               student
students
401367
                                                                  #01500
                                                                                17 used
401363
                                                                  J01502
                                                                                 è usually
              10 studied
601385
                                                                  401505
                                                                                 4
                                                                                   v e
                                                                                24 very
2 village
17 visit
10 visited
201386
               ? studies
                                                                  101506
401387
              17
                 study
                                                                  401507
               4 studying
101388
                                                                  101508
P01389
               3 subjects
                                                                  201509
                                                                  101310
#01390
               2 such
                                                                                2 visiting
401391
              10 summer
2 surprised
                                                                                 5 walk
                                                                  301513
401394
                                                                  101516
                                                                                20 want
#01395
                                                                  401517
                                                                                 3 wanted
                 swim
101394
               3 swimming
                                                                  F01518
                                                                                 4 wants
              77
101398
                                                                  F01520
                                                                                SB was
                                                                  #01521
101406
               3 table
                                                                                 ₹ wash
                                                                                 wasn
F01407
               6
                                                                  #81523
                  take
101408
                                                                                 5 watch
               2
                  taken
                                                                  #D1524
                 takes
taking
 F01409
               2
                                                                  #01525
                                                                                 2 watched
                                                                                 3 watching
 F01410
                                                                  J01526
               talk
talked
talking
taught
 P01411
                                                                  #01527
                                                                                 3 wate
P01412
                                                                  #01528
                                                                                II way
 801413
                                                                  #01529
                                                                                 s ways
                                                                                12 w e
 #01415
                                                                  401530
 #01417
                7 tea
                                                                  101533
                                                                                 7 week
 #01418
                                                                                 > weeks

2 welcome

4 well
               3
                  teach
                                                                  101534
 801419
               II teacher
                                                                  101536
 #01420
               3 teachers
                                                                  #01537
 J01421
                ? teaches
                                                                                18 went
                                                                  #01538
 J01422
               2 teaching
13 tell
5 ten
                                                                                10 were
8 what
                                                                  #61539
 #01423
                                                                  401540
                                                                                 8 when
 J01427
                                                                  J01541
 J01429
                                                                                 6 where
               15 tennis
                                                                  #01542
 JQ1430
               ? th
                                                                  #01543
                                                                                 8 which
                                                                                 3 while
 J01431
                9 than
                                                                  401544
                  thank
 101432
               2
                                                                  #01545
                                                                                 ? white
 £01433
               29
                                                                  #01546
                  that
                                                                                18 who
              135
 201434
                  the
                                                                  #01567
                                                                                 9 whose
                  their
                                                                                4 why
29 will
 #01436
                6
                                                                  #0134B
 101437
               10
                  them
                                                                  401549
               there
they
thing
thing
thing
 F01440
               32
                                                                  401351
                                                                                 3 window
 #01442
               20
                                                                                winter by with
                                                                  401552
 #01444
                                                                  401553
 #01445
                                                                  201554
                                                                                 7 without
 E01446
                                                                  101555
                                                                                 3 woman
                  third
thirty
this
 201447
                2
                                                                  F0133A
                                                                                 3 wonderful
 301449
                3
                                                                                 * work
                                                                  J01563
                                                                                 2 working
 P01450
               20
                                                                  J01565
 801452
                2 thought
                                                                                 6
                                                                  J01567
                                                                                   world
 881454
               15
                  threë
                                                                  101568
                                                                                 5 would
```

```
3227922102231226ががか音ぎけこここごごささしららりれ いずとま み そだり りいた
                 write
writing
written
301569
                                                                              401714
461570
                                                                              401715
e01571
                                                                              301716
                  3
£01572
                    wrote
                                                                              JO1717
#01373
                578
                                                                              101719
                    х
                 P01725
301574
JD1376
                                                                              F01727
                                                                              f01728
#01578
F01580
                                                                              #01730
                                                                              #01731
F01582
                                                                              401732
F01584
J01585
                                                                              401734
                                                                               #01736
J01586
                                                                                             401587
                                                                               101743
                                                                              301744
J01592
401593
                                                                               201747
401597
                                                                               847101
rQ1598
                                                                               101751
401601
                                                                               101753
£01402
                                                                               101T54
#01604
                                                                               F01759
¢01605
                                                                               F01760
#01606
                                                                               ra1776
101511
                                                                               r01771
J01612
                                                                               F01772
101615
                                                                               #01773
                                                                               #01777
101617
JD1618
                                                                               401777
                  2 X K M
1 X Y H 3 Y
2 X H 0 W 4 X Y
2 X M 0 W 4 X Y
5 X X Y
74 X Y
                 11
                                                                               401784
P01619
                                                                               101790
F01621
                                                                               #01792
#01624
                                                                               301794
J01626
                                                                               #01796
301627
                                                                               #01798
401629
                                                                               £01799
 101631
                    x权
y - 2
y - 3
y - 3 x
y - x
 101632
                274
                                                                               e01801
      2
                                                                               F01803
 201636
                                                                               J01804
 101638
                   ŧ
                                                                               101806
 101639
 101640
                                                                               J01809
                                                                               PQ1811
 PG1641
                                                                               101813
 P01642
 f01643
                                                                               JD1814
                                                                               601816
 ##1644
                                                                               401617
 881646
                                                                               201818
 #01647
                                                                               #0182)
 101649
 101650
                                                                               FQ1824
                                                                                                401834
 403651
                                                                               F01829
 601653
                                                                               FQ1830
 101654
 201655
                                                                               PO1831
                                                                               901438
 101636
 201659
                                                                               e01835
                                                                               ra1837
 201663
                                                                               #01840
 J01665
                                                                                                 2 ナラピア
5 アルカリ
 201667
                                                                               F01844
                                                                               F01846
 101671
                                                                                              * アルカリリング アルカリリング アルカリス ラファルデス ウェンデス ファイン・1890 コード
                                                                               #01847
 301677
                                                                               F01849
 301677
                                                                               F01851
 101679
                                                                               F01856
 #01682
                                                                               FQ1859
 101683
                                                                               198401
 #01686
                                                                               #01865
                                                                                                3 イオン
 F01687
                                                                                                #01688
                                                                               #01867
                                                                               451670
 201689
                                                                               30)871
 401891
                                                                               JQ1873
 101692
                                                                               101277
 401694
 £01695
                                                                                #01878
                                                                                                 2 インダス
6 インド
6 インドネシア
 601696
                                                                                #01881
                                                                                JD1883
 #01703
 #01703
                                                                                F88104
                                                                                401583
                                                                                                 3 インフレ
 101710
```

```
201686
                 6 インフレーション
                                                                           J02097
                                                                                             2 +
              1834 ウ
4 ウィルソン
1611 エ
F01888
                                                                           J02099
                                                                                             2 セキエイ
                                                                                            * セキッイ
* セキッイ
* ソピエト連邦
* ソ共同宣言
* ソ連
201691
                                                                           J02100
401901
                                                                           #02151
101902
                 ? エアウイ
                                                                           402113
                マンティアウィア・ファイア・ファイア・ファインジアール
コンスエスティルギール
コンススティルギー 課
101904
                                                                           #02114
201905
                                                                                             2 ターチン
2 タイ
3 タクシー
                                                                           #02113
101906
                                                                           #02116
101909
                                                                           #02119
#0191D
                                                                                             2 タンポポ
3 グ
                                                                           F02123
401935
                                                                           £02123
                                                                                             3 チャポ
3 チョウ
201916
               320. 才
                                                                           F02133
                 * オーストラリア
101919
                                                                           £02135
                 3 オーム
2 オーストラリア
#01922
                                                                           F02142
                                                                                             3 テニス
                                                                                           マーへ
イテレビ
マデフレ
マデフレーション
アンプン
401973
                                                                           F02144
401924
                 * オーム
                                                                           F02149
                 ・ x - u
? オアシス
3 オイルショック
! オランダ
? オリオン
401926
                                                                           J02130
J01927
                                                                           J02151
401932
                                                                           J02156
                                                                                               ÀÀ
                                                                                             3
#O1934
                                                                                             ? ドーナッ化現象
                                                                           702160
                                                                                           3 FT
10 F12
                 マネレジジ
#01935
                                                                           302161
               147 カ
2 カイロ
3 カエル
P01937
                                                                           102162
F01766
                                                                           102163
                                                                                            2
                                                                                               ドイツ共和国
FG1945
                                                                           402169
                                                                                            3 F.j.
                 F01946
                                                                           402170
                                                                                            6 ナイル
FG1948
                                                                                            2 ナトリウムイオン
3 ナンシー
                                                                           402171
P01949
                                                                           #02175
F01952
                                                                           #02176
                                                                                            3 4 7
                                                                                            ュニース
3 エュージーランド
3 エュータウン
2 ニューディール
3 エューディール政策
2 ニューフ
Fa1957
                 4 カルチル
                                                                           802178
F01962
                 ・カロリー
                                                                           402181
                ・3 ガット
3 ガラスデ
イガンジー
F81969
                                                                           #02182
P01970
                                                                           #02183
#01971
                                                                           J07166
#81973
                                                                           #02190
                                                                                            3 ノート
                                                                                             2 114 - 7
J01975
                65 🛊
                                                                           102175
                 ネキューバ
101979
                                                                           J02198
                                                                                             2 11.9
F01983
                 てキリスト
                                                                           #02202
                                                                                             4 バス
                33 9
2 9 9 2 - 1
2 9 9 2 - 1
3 9 9 7
£01987
                                                                           #02203
                                                                                             3 バスコ
#01988
                                                                           J02209
                                                                                             2 パリウムイオン
201989
                                                                           402210
                                                                                             2 パルカン
J0199e
                                                                           J02211
                                                                                             2 MW F
                22 Jr
2 Jr — A
207001
                                                                           J02213
                                                                                             4 パンドン
JD2006
                                                                           #02217
                                                                                             3 パナマ
J02007
                12 j
2 m-k-
                                                                                             え パルプ
                                                                           102219
f02044
                 □ コーヒー豆□ コーヒー豆□ コップ□ コミュニケーション□ コンピナート□ ゴム
                                                                           105550
                                                                                             2 187
010501
                                                                           J02221
                                                                                            3 18718
F02015
                                                                                            4 ビマラヤ
2 ヒメジョオン
2 ヒンズー
                                                                           402225
F02070
                                                                           102227
F02024
                                                                           105558
#02026
                                                                                             7 ビルマ
                                                                           102238
#02029
                                                                           J02241
                                                                                            2 ピアノ
7 ピカン
#02031
                 1 +
                                                                           102242
                                                                                            #02052
                 2 サービス
                                                                           302249
#02033
                 2 サービス
5 サウジアラビア
                                                                           #02754
#02033
                                                                           #02257
J02036
                 ?
                   サッカー
                                                                           #02258
AFDCAL
                 3
                                                                           £02260
                 3 サミット
7 サンフランシスコ
J02040
                                                                           F02264
102042
                                                                           F02265
                 3 ザビエル
402047
                                                                           F02268
J02051
                 2
                    シベリア
                                                                           P02272
                                                                                            2 ブリント
                 4 シラス
3 シリコン
3 シリコンパレ
402057
                                                                           F02281
                                                                                            2 ヘクトパスカル
102059
                                                                           102782
                                                                                            2 ヘモグロビン
105080
                                                                                            」ヘレニズム
? ベネジクト放
? ベルサイユ条約
                                                                           #022A3
                 4 シルクロード
3 シンガポール
2 シンボル
2 ジュー
#G2061
                                                                           F02285
$020E2
                                                                           #02289
402064
                                                                           #02290
                                                                                            3 ベルリン
102066
                                                                           #82295
                                                                                            3 ~9-
                 ・ジェン
102069
                                                                           #02296
                                                                                             2 ~//--
#42070
                 1 z
                                                                           J02238
                                                                                             2 ペルシア
#02075
                 ? スキー
                                                                           J02302
                                                                                             3 ホンコン
                ステッイーフ
スステベポン
1132
409877
                                                                                             3 #~ N
                                                                           462306
 #07080
                                                                           102307
                                                                                             ? ボランティア活動
 #02086
                                                                           102308
                                                                                             5 ポーツマス
 102088
                                                                           102309
                                                                                             4 of - p
 F02042
                  7 スミス
                                                                           402312
                                                                                              ポツダム
```

#02315	3 ポルトガル	102525	? —≌
F02317	5 マグニチュード	107576	? 一篇 ? 一院
£02319	5 マグネシウム	J02528	、一死 〕一分一次方理者
r02320		102530	70 MANAGE MA
			² <b>→</b> □
F07321	<b>?マス</b>	102533	4 一緒
605352	2 マゼラン	#02534	◆ 一人
#02330	3 マニュファクチュア	J02541	3 一直被
<b>#</b> 02333	5 マルコ	#02542	▲ 一定
#02334	4 マレーシア	#02548	3 一般協定
402310	3 ミシシッピ	#02549	6 一道 一
#02342	2 { \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	#02551	2 一箇
J02346	2 ミリバール	102552	unu
102350		102555	100
-		102556	נע
J02351	? メガロボリス		2
J02354	2 メスチソ	102562	2 印刷妆数
402362	2 # /	105266	4 院
#02365	` 6 モンスーン	102567	3 院歌
#02366	3 モンテスキュー	#02568	3 隆春
#02380	3 ユネスコ	¥02569	? 隆極線
#02381	3 ヨーロッパ	P02574	3 差番~
102382	4 ヨーロッパ共同体	/02576	2 東軍
r02387	2 512	F02578	2 漢語
102388		402579	12 運動
	, , ,	J02580	'
105399	_ , , - , ,		
102393	3 <u>4 7 2 -</u>	#02583	<b>運</b> 命
F02394	1リアス式	102364	5 🐔
F02395	6 リアス式海岸	105286	7 影響
P02401	351 11	107389	3 栄養分
P02403	3 ルール	102590	3 永遺
F02405	₹ ルソー	£02393	39 英語
#02410	2 □ — マ	102393	2 美間盟
#02415	7 0 9 7	102596	*
#82420	4 <b>ロ</b> ック	102597	2 御童
#02423	3 ロンドン	403600	12 被
102424		702601	
	,	707602	
102426	? ワシントン		
102427	き ワシントン金護	J02864	33 円
102429	<sup>‡</sup>	708501	¹¹ <u>⊞Q</u>
£02431	7 ワニ類	405815	3 円高
102434	48 Ω	\$05913	3 円高 3 円度 30 円度角
102435	43 g	¥02614	30 円暦角
102444	² жаст	202617	4 延長
102445	32 x Cm	£02621	2 溶液
F02446	3 m r	\$02628	3 殼鏖
F03447	? <b>π</b> X	JQ2529	4 佐
102452	5 愛如興	#D2635	4 塩 5 塩化物イオン
402453	· 医双腺 4 素化	#02637	・塩化物でネン 5 塩酸
402456			78.44
	? 注稿 :	#02639	9 塩素
102459		4D2640	2 填墨原子
302466	2 安全 2 安全保障 3 安全保障理事会	#DZ641	・ は素の子 2 埋素分子 2 異さん 2 異羽 2 様
J07468	? 安全保障	1050*2	2 異さん
102469	5 安全保障理事会	102644	? 更羽
<b>#02471</b>	2 伊藤博文	102648	₹ 優 ``
F02479	2 伊藤博文	#02649	₹ 樹断
F02480	13 位置	#02653	5 機英
F02481	2 位籍テキルゼニ	#07659	3 報告
F024B3	・ 3 依存 5 後大 3 委員会	\$02662	3 <b>黄色</b> 4 岡山
F02485	5 後失	F02663	2 沖縄
102486	3 差論会	F02664	
J02489	2 養外	F02647	
102491			
102492		F02668	5 温暖前線
102493	ACCULATION	102669	17 温度 12 音 2 音楽 10 下
103493	.2 意思	102674	(2 童
	16 寒味	F0 26 75	2 音楽
J02499	? 為 <b>赞</b>	£05658	10 下
105201	3 為藝相場	F02679	₹ 下一段
102504	* 移動	F02680	<ul><li>◆ 下酬ご</li></ul>
102206	7 維管束	102684	3 化 <u>"</u>
F02507	? 維持	#02687	
F02569	5 28.5	#02689	* 化含
F02512	7 语言立法宪改	402691	27 仮定
F02513	5 建反	103696	* 何か
F02514	· 漢法	J0269B	・何か
F02316	7 運輸立法審查 5 通文 2 通磁 5 通伝 2 医学	102699	?何度 5 価格
F02517	,现在 ? 医学		. 理性
P02520	・医子	J027D0	13 価値 2 価値数
FU4270	↑ 医療	402701	2 価値観

102704	₹ 加工	#02840	4 角ABF
102306	7 加工 3 加熱	#92844	6 角ABP
807708	100 可 6 可とする	#02848	12 角ACB
102709	6 可とする ・ 7 可決	#02849	10 MACD
107711	6 ? ? 4 ? 7 ? 8 3 9 7 8 5 2 4 ? 7 ? 8 3 9 7 8 8 2 2 5 4 2 7 2 8 3 9 7 8 5 2 7 2 8 3 9 7 8 5 2 7 2 8 3 9 7 8 5 2 7 2 8 3 9 7 8 7 8 7 2 8 3 9 7 8 7 8 7 2 8 3 9 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7	#02850 #02851	MACE
£02712	4 司能性	#02852	海ACP
#02714	? 家	J82854	10 SADB
#02715	7 家計	#02055	3 ÃÃ DC
J07716	* 家康	402856	J 角ADE
302717	\$ <b>家</b> 婆	102858	角AEB
J02719 102720	3 家養 9 家庭	102860	J 角AEC
102723	7 家庭	102861 102862	7 角AED 4 角AEF
£02724	5 對筆	107867	・ 週 A G F
102725	9 軽掛法保	402473	2 MAMQ
102728	2 科学的便能	#02874	3 角AOB
J02729	2 科学文明	#02877	3 角AOE
402730 402732	2 果実	102890	? 角APB
102733	· 朱恒国 • 默	#02082 #02082	) 角APC
102734	河岸段丘	102888	₹角APQ 6角B
J02735	7 河川	102009	4 BBAC
F02736	7 河川 7 火山	J02891	∳ ∯BÃĎ
F02737	6 火山灰	102992	◆ ABAE
f02738	6 火山震動	#02893	3 角BAF
F02739 #02744	2 火山岩	402897	<b>角BAP</b>
#02747	2 花束 3 花粉管	40290i	2 角BAT
#02748	5 報告	402704	◆角BCA →角BCD
102749	2 蛋聚	402905	6 角BCE
102751	2 過差	102106	J 角BCF
402755	5 6 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	102909	2 角BCP
102736	3 過半數	#02910	5 角BDA
J07738	Let	102911	3 角BDC
102764 F02768	5 会議 ? 会話	107912	5 角BDE
#02767	· 富智 2 解音方	602915 602916	? 與BDP ? 飯BEA
#02769	V 844.07	402917	4 GREC
#02772	3 解体 3 解体新音	103950	2 MBFD
J02773	3 解体新書	102921	2 ABFE
JQ2774	シリ 解合例	103936	? ∰BOC
102775 102776	3.解放	102929	? 無BOP
102777	2 向 3 向数	. 102935 . 102936	₹角C 3 角CAB
102778	3 回数 2 回転移動	J02737	10 角CAD
#02779	5 回復	102936	3 GCAE
402742	3 快聯	103445	3 角CAE 3 角CAQ
102783	3 改革 4 改正 3 海外	102943	◆ 角CBD
302784	• 乾莊	207944	↑ 無CBE
F02786 F02788	3 海外 2 海岸	J07946	: 海CDB
102749	2 海岸 4 海岸設丘	307947 207948	5 角CDE 2 角CDF
F02798	· (4)	102951	FPBDEFPBCEBCOFFQBEBCQ COEFPTADEFPACEPACEPACDECP BDEQDEBEFQBDDBCEFOCEABEFBFGBDOCAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
E05905	2 開発	#02954	3 ÃČĚB
F02803	2 開放	102959	? 角CFD
F02804	10 好	#07962	<sup>2</sup> 角CMD
698501 308501	4 外角 33 外面	#02976	5 角DAB 5 角DAC
F02807	・2 外国為禁料場	102917	> 角DAC 3 角DAE
105803	。 注 画域 = ````	102978	1 ADA F
105815	■ 外面人	£02980	² Á ĎÃÔ
r02821	2 各地	£02987	<sup>2</sup> 角DBC
F02823	・	[89501	3 角DBE
185855 185856	· (本)	102986	? 角DCA
105830	3 被家族 3 確保	J02987 V02988	? 角DCB ◆ 角DCE
105831	· 性体	102989	・ 用DCE ADCE
102835	2 確率 2 確立	102996	3 角DER
102833	2 世	F02998	3 ADEF
102874	14 <b>%</b>	102999	₹角ĎĔĠ
#02835	3 角A	F03014	2 海EAB
102837	14 角ABC	r03016	· 焦EAD
402 <b>038</b> 402 <b>03</b> 9	3 角A 12 角ABC 10 角ABD 7 角ABE	ra3019 ra3021	2 角EAO J 角EBC
-41437	, WVDP	143011	· ACDC

103022	2 角EBD	r03239	· 企業
F03024	2 角豆CĂ	r03240	· 企業 企業連合
r03025	? 角ECB	#03241 #03242	3 危機 7 危険
P03030 P03031	3 角EDS 4 角EDC	103243	報覧
#03032	3 SEDF	r03245	3 基金
403033	2 角色DG	103248	3 基本 5 基本的人権
403038	≥ 角ĒĒČ	103249	3 基本法
103039	? 角E F D	/03250 /03255	2 奇数 5 长望
J03042 F03050	2 Á EGD	103237	。 新銀 3 機会
103051	2 角FAE 2 角FAG	103761	2 接展组
103054	2 角FBC	107365	5 光敏 5 健会 2 機械類 3 機関
J03058	<sup>7</sup> 角FCE 3 角FEC	193266 491367	3 気圧 9 気温
J03066 J03067	3 角FEC 2 角FED	107364	7 気傷 8 気候
1030074	· Aced i 角GFC	£03270	· 気孔
103090	2 ÃOÁC	103271	12 毎は
F03096	5 角OCA ◆ 角 P A B	103272	2 気体A 2 気体B
103106	↑ 角PAB	#03273 #03274	2 気体B 2 気分
103107 F03110	5 角PAC 2 角PBA	103276	· 20.77 2 秦雄
F03111	2 角PBA 2 角PBC 2 角PDA 2 角PQB	#03277	
103116	² 角PDÃ	J03279	7 季節 8 季節温
103171	2 角PQB	#03282 #03283	4 規則
F03133 F03139	10 月代	#03286	? 規模 5 記号
F02143	4 角 X 2 間臓	#03287	: E.Z
£43349	7 学校	#03291	2 <b>美</b> 道
#03151	? 学習	#03294	3 技術
#03152	3 学嗣	#03300 #03302	2 疑問 4 差弦
J03153 J03155	2 学問 24 割合	#03304	
#03156	7 10	r03307	2 議員定数 3 議院内閣 6 議院内閣制
103158	* 括動	#03308	6 摄庆内阁制
#0315 <b>9</b>	7. 話発	#03310 #03313	4 議決 2 鞠 _
r03161 r03162	2 棟式 2 株式会社	#03316	5 吉軒
#03163	2 操仲間	403317	2 苦野 2 <b>圣</b> 想的
303164	4 鎌倉	J0331B	2 客人
J03166	3 乾燥	#03320 #03321	5 逆 3 道治
103168	? 源冷 ? 寒冷前線	#03323	13 吸収
103170	* 数合	#03326	9 1
F03573	○ 完全	F03327	9 急激
F03176	2 感覚	r03335 r03336	2 年内 3 年間
ra3178 #831 <b>8</b> 0	2 蒙受性 2 家情	#03340	. 控查権
#03102		#03341	2 許号"
103183	· 感動	#03342	6 距離
103185	3 <b>10</b> TE	#03344 #03347	2 計更應業都給生 2 2 2 2 2 2 2 3 3 4 4 4 4 5 4 5 4 5 7 7 7 7 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8
403198 403191	19 編字 4 漢字 指定 5 現境 2 張複广 2 整複 2 看板	#03348	? 保禁
403193	8 随境	102323	₹ <b>業</b>
403196	₹ 張墥庁	f03356	74 共通
#03199	2 監視 2 墨布	#03356 #03362	2 共構 5 協力
#03201 #03202	2 有版 3 幣	¥03365	2 解遊
f03203	3 管理通貨	103366	3 862
£02203	3 管領	103368	2 経済 3 強さ 2 発線
£03206	2 MGW	#03370 #0337\$	* 257Hi
F03207 F03208	3 簡単 7 肝臓	/03372	3 教育 2 教育基本
£03210	2 販索	#03377	· 數同基本 7 數值
403213		/03378	2 数室
J03216	2 間接税 3 間接民主制 12 関係	103382	- 奥味
103217 103226	7 間接民主制 17 関係	#03383 #03384	3 加 3 加
103551	? 陳所	103387	· 解及岩
<b>#</b> 03223	2 陳敬	103192	? 奶奶
403226	6 漢税	r03394	5. 勤资
103228	《 膜膜自主機	f03397 103400	7.均衡 2.雑止
402522	3 関東ローム 4 関連	403461	· 新止
103234	5 (ME	403402	多麗道
102521	8 韓国 2 岩石	403404	2 繋 2 繋 3 筋 3 繁 3

103405	a shibrarx	#03592	3 個人
#03411	* 嗷嗷 * •	203574	4 個数
#03413	3 会局		31 摩覈
103413	3 会型	F03600 F03607	2 箇体 2 箇有
103416	2 養職。	P03604	3 故郷
103417 103419	2 金属線 2 金融	F03606	7 🛍 🔭
F03420		P03614	4 五人組
F03422	? 確行	#03615 #03616	2 医大助
f03426	3 区别	*0391e	7 頻楽 3 没悔
F03429 F03430	3 善労 2 具体的	*03650	3 26
#03432	2 具体的 3 多	103951	3 御家人
J03433	1 できかん 31 である 4 である 4 である 2 である	J03672 J03676	3 御成敗式国 2 5
J03435	31 空気	J03627	2 語句
J03437 J03438	* 空影 2 孝古	J03629	7 議議
JD3442		#03630	9 鎮字
#03446	2 農堂	J03632	7 交換 7 交換比率
#03454	2 開生 2 機構 2 機構 6 機 6 で 2 兄 2 兄 3 を 3 を 3 を 3 を 3 を 3 を 3 を 3 を 3 を 4 を 5	J03633 J03638	7 交換比率 5 交点
103455	2 個多 6 個高	J03641	,交流 4 交流
J03456 J03459	* <b>預</b> 門 * 兄さん	#03644	11 光
103460	2 見ちゃん		25 光合成
J03466	6 形容詞	#03649 #03651	2 公園
J03467	* 10-4-E480	#03653	3 公室好售
J03470 J03473	3 版 2 <b>鲁</b> 伍	#03655	4 公室対策基本法
103476	4 孫韓	#03657	10 公共
103477	2 美色 4 经经 10 经 14 計算 12 計算 2 微	#03659 #03662	7 公共料金 7 公式
f0]48h	14 計獎_	103694	2 公職
103487 103496	12 計算式 2 謝	403665	? 公職選挙
103504	3	103666	3 公職選挙法
103505	2 禁びつき	f03667 #03468	4 公正取引 6 公正取引委員会
103506	10 結果 5 結晶	<b>703669</b>	3 公惠会
F03509 F03510	5 結晶 5 血液	*03670	? 公定涉合
r03511		103671	3 公的決助
F03516	13 月 2 健	#03672 #03677	15 公転 4 効果
#03518	3 麗塵	#03678	5 効率
#03519 #03520	? <u>健二</u> ? 兼業	r03679	4 🖺
J03521	? 鼓纂化	F03683 F03685	10 向き 5 向上
103529	3 建物。	r03666	5 向上 3 好
403530 403535	9 蒙法 5 権利 6 権利 3 種力	F03690	3 主筆
103536	6 超到	#03691	2 工等化
403537	3 權方	#03693 #03696	3 工業製品 2 工場
403540	19 🥦	#03701	- 工場制手工業
103545 F03548	2 見当 2 見方	<b>#03709</b>	5 広島
02250	₹ 違唐使	#03712	2 江声
103552	3 元	#03719 #03722	3 江戸 2 甲骨文字
f03953	· 完一次方程式	#03727	3 耕作
#03554 #03557	2 元気 2 原	#03729	11 考え方
103360	₹ 原形質	#03730 #03731	3 航海 2 航路
103561	₹ 原子	P03734	▼航路 ・行くこと
103365 103566	2 原則 3 原長	F03735	5 行為
103567		P03737	5 行政
103368	2 源油価格	#03741 #03745	7. 行動
103570	5 原油 2 原油価格 2 原型	¥03747	2 調和 3 音觀
F03571 F03572	6 (集) 7 (康) 科品	403750	2 貢献 9 陳秦 6 陈水量
#03575	5.5 Mg/D 1844-4400	J03754	<b>除水量</b>
P03577	? 滅氏物語	103753 103758	3 香港
103576	? 蘇泉	#03762	? 高 ? 高気圧
#03380 #03582	? 現金	103770	2 高速道路
403583	4 現実 3 道代	403771	? 高知
403547	3	103774 103774	2 高度 3 高度改革
862501	17 賞纂	#03782	3 高度成長 3 高齢化
#035 <b>89</b> <b>#03</b> 191	2 限界 36 何	#037 <b>8</b> 3	7 高麗者
	·* 10	2037 <b>8</b> 6	7 合衆臣

304144

804149

404152

JD4134

404157

104159

JD4162

PØ3961

#03962

403964

J03971

P03972

03973

f03974

三十

3

2

2

二 学加 学研院 参勤交代 参考

```
~出荷
~出席機両
                                                                     F04359
104163
               5 負
              104364
                                                                                    404165
                                                                     F04366
#04166
                                                                     F04375
#8416#
                                                                     P04376
#04173
                                                                      #04379
404176
                                                                      #04384
#04183
                                                                      J04391
JQ4185
                                                                      104392
404186
                                                                      104393
J04187
                                                                      F04398
104191
                                                                      FG1400
104193
                                                                      104401
F04196
                                                                      F04405
$04197
                                                                      F04407
804201
                                                                      104409
404202
                                                                                    #04411
104203
                                                                      304417
E04205
                                                                      304418
#04208
                                                                      104419
104209
                                                                      104426
#04216
                                                                      F04422
J04217
                                                                      704430
J0421B
                                                                      104431
#64222
                                                                      104434
#04223
                                                                      104435
JB4224
                                                                      F04436
#04225
                                                                      #04439
404228
                                                                      104445
404230
                                                                      204448
104231
                                                                      204449
#04237
                                                                      204450
104238
                                                                      204451
£04239
                                                                      204453
104241
                                                                      404454
104242
                                                                      104456
101243
                                                                      104457
#04245
                                                                      104460
104246
                                                                                    182ラムマクル上上上上上上上
                                                                      F04463
301248
                                                                      104484
304251
                                                                      J04467
#04257
                                                                      304468
#04266
                                                                      104472
#04273
                                                                                     104473
#04276
                                                                      104475
104277
                                                                      304478
                                                                                    J04281
                                                                      #04485
104288
                                                                      104486
404289
                                                                      404488
J04391
                                                                      204490
#04393
                                                                      #04491
304294
                                                                      104492
                                                                                     J04295
                                                                      404493
204301
                                                                      104494
204302
                                                                      604495
f04304
                                                                      $04496
£04308
                                                                      404497
F043B9
                                                                      JOSESA
#04311
               PQ4501
#D4314
                                                                      #04503
J04318
                                                                     F04304
404321
                                                                     F04505
                                                                                     J04323
              16
                                                                     FQ4308
104331
               2
                                                                      FQ4511
104334
                                                                     F04512
104335
                                                                     F01516
               - 3 6 5 5 4 2 4 5 2 任元十徙武武重重を勘院実分事実さ心要問題が
                                                                                    16
104336
                                                                     F04519
104346
                                                                     F04520
104349
                                                                     F04524
204343
                                                                     F04525
104347
                                                                     #04526
R04352
                                                                      404529
PQ4353
                                                                      £04532
P04356
                                                                     F04535
#04358
                                                                      PD4538
```

£04537	3 書前	201706	? 成果
£04538	· 本町 2 心	194702	2 成田 4 成立
104540	2 心 <b>仁</b>	f04703	2 政策
F04541	3 進重	#04704 #04706	6 政治 2 略辞
F04542 F04543	2 新 2 新組	J0-708	2 政府 3 政令
#0454£	2 新潟 2 新興工業	404709	1 報告
£04547	2. 新加工堂路洛仙楼	J04710	10 整数
404350	2 新経	#04712 #04715	15 整理
104552 204554	3 新東京国際空港 2 新聞紙	F04717	10 正 34 正解
204556	9 桑林	F04718	75 正解答
104561		F04719 F04720	3 正磁
J04562 J04569	? 凍み 3 宣祖	J01723	9 正三角形 3 正 <b>會院</b>
101570	3 真理 2 神経	101724	112 正整
204573	• 神義用	£04725	112 正答 20 正答例
104575	3 神秘	#04727 #04728	2 正比例
#04576 #04581	2 親一	#047 <b>29</b>	8 正方形 4 滑
404582	2 規劃	\$04731	3 清潔
#04386	2 身近	104732	? 清少納雷
404593	? 漁事	J04733 J04740	2 清整
J04594 J04597	5 流来 7 震央	404742	15 生活
J04578	1 浸源	#04747	? 左连停锅
J0A599	4 震度	F04746	7 化洼峰步
J04600	88 <b>人</b>	F04750 F04751	'生脈
J04601 J04602	* 人たち ? 人で	£04758	■ 在産者 4 生産量
404505	32 入間	P0476Q	7 华家
304514	3 人権	F04761	3 生存
EQ4615	? 人権宣言	F04762 F04763	5 生存權 7 生徒
104616 104619	5 人口 <sup>——</sup> 2 人数	PD4767	7 生徒 7 生物
104650	5 父童	F04768	2 生物 🙏
104651	2 人体	F04769	2 生物比
#04627 #04623	3. 人物	F0477Q F04771	3 生物C 3 生物D
104625	2 人民 7 人類	+0+777	3 生物D 5 生命_
#04629	. ∰*** • ®	#04778	7 生命級
504632	6 図^^ 3 垂直二等分線 2 垂直二等分線	#04779	3 休難
104633 104638	2 基置二等分線 71 水	#047 <b>6</b> 1 #04782	4 精神 2 婚神的
104647	3 <b>*</b> cm	104787	2 精神的 聖徒太子
104643	3 永邁	404788	6 <b>7</b> 55
104646	5 水酸化物イオン	#04789 #04792	4 製糸 3 製品
104647 104648	2 水晶 型 (	404796	3 製品 3 西
104650	2 水上槽換法	104803	2 西経
404651	10 水蒸気	J0480S	? 西餅
10465Z -104553	<sup>16</sup> 水藻 <sup>3</sup> 水薬イオン	#04813 #04816	3 青 ? 音奏
#04656	・水流	F04817	3 書名
#04663	* 水滴 * 水分 * 水溶液	F04821	2 青春 3 青色 2 青酒 2 静岡県
#04665	4 水溶液	#04824 #04827	2. 整圈県
F0468 F04677	2 水力 4 数字	20462B	2 静脈 6 税
P0+674	4    世史	F04829	7 税金
F04676	3 世界企業	J04B32	7 税率
804677 304680	3 世界企業 2 世界恐慌 2 世界人権宣言	#D4833 #04835	? 石英 ? 石灰岩
F04683	5. 州野 6. 成弘文権官員	*04837	。 石灰岩 9 石灰水
104684	3 世論 6 世話	F04859	ぇ 岩谷~
L01686	↑ 是正	P04843 P04845	マタ 石炭
F04687 F046#B	2 制 7 制吸	P04847	13 石油 7 石油危機
F04690	· 制取 ? 創度	F04848	· 右祖厄城 2 韓
FG4697	6 勢力	F04819	7 積極的
F04693	3. 旌廠	F04850 F04851	2 确物
P04694 P04695	6 製力 3 性性 1 性性 1	F0465?	4 責任 2 責任内閣樹
#01697	? 成果	F04854	- 其世内 <del>间期</del> 2 赤
#04698	7 成果 7 成功	J04856	2 赤 2 赤 か 5 10 赤 血 は
#04699	6 蔵長	J04858	10 赤血球

404839	2 赤章	#03055	9 法路
204852	2 赤字 4 赤瀬	#05056	9 体験 7 体積
104863	2 赤道	403039	」 推踏
£04666	2 接触	105060	· 対
104867	<b>29 连续</b> 」。	#05061 #05062	7.対応
J04874 J04881	3 模態政治 4 節足動物	#05064	3 対海線 2 対脳
704001 704882	" 四年明刊 3 新竹	105066	3 <b>科型</b> · 以M
P04883	4 XIII	405067	15 対策角
P04883	4 説明 2 絶対的	105069	3 対象 15 対頂角 2 対馬海波 3 対立
F04887	? 絶滅	105072	3 対立
P04888	4 他台	105075 105079	4 対話
#04889 #84893	1 先 2 先進工業	J05081	4 態度 3 胎生 2 退化
104874	3 先進国首脳会議	#05083	2 銀花
104895	8 失年	105088	18 የሮአ
40+400	5 宣言	105089	2 代表 5 台所 2 台地
J04902	₹專念	#05094 #05095	. 有所
#04904 #04907	5 東門 6 新国	105096	2 番地 5 大
104908	6 戦国 8 戦争	405097	5 大 12 大きさ 2 大塩平八郎 1 大城民国
804910	▲ 嬴状地	405099	2 关近李八郎
£04915	5 经低估	<b>#</b> 05101	• 大韓民国
#04916	3 染色体 3 級	#05109	4 大敗
F04918	<sup>1</sup> 級分AB	#05111 #05114	
#04925	· 事	F05117	₹ 大人 3 大正デモクラシー
J04929 J04931	2 選事 16 前	#05120	20 大切
104934	1 <del>669</del>	Z05130	<b>◆ 余幅</b>
104740	1 1 2 全国水平社 2 全全体 3 体部 9 附母	903133	4 大名
#04942	2 臺閩水平社	#03136	7 大陸網
JD4943	₹ 全身	#05137 #05140	4 大 <u>型</u> 3 第三次産業
104945	· 全体	<b>#05146</b>	3 第三次産業 3 第二次産業
104948 F04951	3 全部 9 到初	P05147	2 語意
P04957	3 業值	P05146	3 <b>11</b> 2
FQ4 958	46 組	£05149	2 動意 3 動名 6 進成
#04959	7 組み合わせ	P05157	2 脱色
104961	3 机機	F05155 F05156	2 谷一 2 単位
#04962	6 組織液 3 創海	#05159	2 单位 2 单纯
804965 804971	3 创造 2 想像	#05166	4 後襲ナトリウム
104974	45 和	A03169	4 健業
J0497b	2 <b>1</b> 05.	#05173	2 健子
#0497E	3.相似	#05178 #05180	2 団結権 2 運動
J04980 J04984	18 相手	#05183	2 英語 9 新疆 2 段階
104985	2 植数 2 相当	#05189	1 張陽
104986	2 相当 4 終 10 終辞順	#05190	9 貶幡的
104989	10 経辞験	#05191	7. 股落
104991	7 122,016.20	#05197 #0519t	7 男 14 桌子
J04997	2 章末	#05195	4 <b>6</b> 4
#04999 #05001	2 縣資 2 像 20 增加	<b>≠</b> 05196	ヶ質金属 田田 40 人 1946年
405002	20 海州	#D5197	五女履用权益均等法 b 男女雇用被益均等法 21 億 2 加惠
#05004	3 履聴数	FD5199 F05202	21 2
405006	5 促成栽培	#05203	2 知恵 3 知恵
#05008	· 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10	r05209	3 知事 9 地域 4 地下
#05009 # <b>0</b> 5011	5 <u>商子</u> 6 足	F03710	4 選手
#0501B	5 復文	103212	4 地區
105022	7 接在 7 接在	#05213 #0421#	32 施放
105025	。 <b>於羅</b>	405215 405218	2 地形 8 地軸
102020	4. 他人	405217	6 地主
102 <b>0</b> 30	2 多国籍 5 多国籍企業 2 多少	403271	5 地震
105030	2 多连辑企業	105222	2 連図
F05035	3 多体	F05723	2 速点
P05041	6 圣荣祥	#0522 <b>6</b>	5 地頭 6 後多
483942	6 太平祥 8 太平洋ベルト	#05733	• 地资 • 地方交付较交付金
J05045	7 太平洋側	403234	2 地方公共団体
203047 203048	10 太陽 4 太郎 5 体	J05235	2 延芳首答
J05051	・ 本 PP 5 位 :	405247	? 警債
103034	2 体温	#05248 #05255	3 复素
	· · ····	F#3423	5 中華人民共和国

F03236	4 中学体	405416	2 点针
P05259	* 中学生 * 中京	105417	2 点H 2 点O 5 点P
F05240	10 中国	#05418	s 点P
F05261	3 中国山地	103419 103422	5 点Q 4 伝統
F05264 F05271	6 中心 3 中占	105428	3 田中正
P05772	3 中点海经定理	105429	5 田畑
£05274	7 中和	105+31	3 電圧
F05275	? 仲裁	105432 105433	8 電解費 3 質量
POS276 POS279	? <u>基</u> 食 4 注音	405434	3 電気 7 電気エネルギー
F05787	4 注意 7 貯金	405435	
P052B5	2 SE		2 葡萄胚抗 13 数子
F05288	? 如子	#05447	6 電磁誘導 7 電熱線
PO5289 PO5290	4 前鮮 3 自動動物	#B2+4#	· 电系统 6 <b>化</b> 基
J05291	3 朝鮮歌争 ? 朝廷	#05449	14 電流
105294	2 野芮	405452	3 電話
105295	2 個	105458 105462	3 都市 10 終力
205297	7 181千		10 努力 91 度
#05300 405303	2 <b>(1)</b> (1)		12 土地
105304	22 算金	103469	2 土地所有者
405306	6 長 22 長き 2 長前	r03472	2 倒置法
105309	<sup>2</sup> 悬复	105474 105475	5 刀狩 2 萬
J05310 J05311	4. 長方形	105477	2 島 2 島祗流
¥05312	7 夏野県 3 夏野県	103478	2 風順
405323	直角	105482	6 東
405324	5 置角三角形	r05486	2 東海道
105325	5 直接	105427 805429	2 東京 3 東経
J05327	2 重接 3 原接国税	#05491	2 東山
#05328 #05329	3 直接国税 2 直接請求	F05494	2 策粛アジア諸国連合
105330	丁運接請求權	#05499	3 等圧線
205331	1 直接税	J05502 J05504	2 等速運動
205334	11 直線	405505	7 等速直線運動 3 等分
105339	3 直断 3 才胜	405507	7 等速直線運動 3 等分 22 等辺三角形
F05340 F05347	5 沃降 3 資金	#05509	7 統制
F05343	2 準整	J05519	) 頭
P05344	2 存版	#05520 #05522	2 頭腦 6 秦会
105346	?4. 通り	#05523	* 簡を 5 動み
#05356 #05358	3 祖	#05525	4 197
#05361	2 低 5 低下	#05527	4 動物
#05363	て 停落		36 間じ 29 同じ意味
405365	* 定	P05530	29 同じ意味 6 同じ意味内容 10 同じ角 3 同じ関係 75 同じ歴旨
105367 105370	2 定理 2 底底 2 底底 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		10 混じ色
#Q5371	2 底 2 底角 3 底辺	#05534	3 間じ関係
103372	* 配边		は 間に整算
#05373	? 底面	#05538 #05539	30 同じ内容 8 周に襲撃
205374 205375	9 弟 9 抵抗		14 周位至
105378	2 能 第 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		14 同日では 14 同日で変 15 日日で 16 日日で 16 日日で 16 日日で 16 日日で 16 日日で 17 日日日 17 日日日 18 日日 18 日 18
#05380	3 旋岩	F05543	『回産賞
405387	2 的	F05545 F05546	□ <b>同値</b> 式 20 同機
105383	2 1916	P05549	<b>"</b> 翼文
105387	1 <b>(A)</b>	r05552	· 10. 10.
105389	7 鉄		10 🕮
105590	₿ 鉄鉱石	* 105555 F05556	3 編イオン 4 銅原子 2 得意
F05391	2 鉄鋼	r03558	7 神水子 2 海蒙
#05394 #05395	77 a 2 2 2 2 2 2 3 2 2 3 2 2 3 2 2 3 2 2 3 2 2 3 2 2 3 2 2 3 3 2 2 3 3 2 2 3 3 2 3 3 2 3	F05561	2 徳蔵
105376	主关点	#03563	2 徳政 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
101197	2 天頭	#05565 #05567	2 特色 2 特定
104399	` 公表 .	#05570	· 特定 2 独自
J05402 F05403	4 天然ガス 2 天然ゴム	#05572	2 数占禁止
#05406	3. 魚館 二二	#05573	2 特定 2 特定 2 特定 2 独立一 禁止 2 独立一 是 6 种文
#05412	47	#05578 #0557#	6 独立 3 独立言言
#05413	5 篇A 3 夏C	J05574 405580	3 独立宣言 5 読み 19 読み
J03414 F05415	2		12 統書
103417	* M.D		

106314	2 容器B
106317	16 様子
10631B 106371	4 熔液 2 田童
109355	2 用录
FQ6325 #06326	3 葉緑紫 9 推練法
#06328	3 要求
#06330 #06335	2 製業
106337	4 勝僚 10 , 春分
106336	3 抑制
106341 106344	2 淀川 2 漫
106345	? 来數
#06330 #06351	4 略展 4 封
#06353	2 野生
106355 106358	2 濫用 ▲ 新光
206360	3 利福川
106363 106365	2 利福 10 利用
106367	21 理解
106368 106369	13 理由
106375	? <b>表</b> 2 注
J06381	2 立場
F06383 F06385	5 立法 86 略
F06386	· 施れ
J06387 J06389	4 統水 2 蘇蘭
406391	3 蘇化缺
106393 106394	? 硫酸イオン 3 硫酸バリウム
106395	4 粒
106396 106398	2 粒状組織 6 体行
F06400	2 16
106403	3 高級
#06406 #06408	24 画機
F06409	2 画边
J06413 J06415	• 料理 12 暑
406417	2 福地
F06419 F0642D	+ <b>資事裁判</b> 2 領地
106422	L
J06426	1
106429	2 林
#06430 #06431	<b>"路</b> 次不
106435	> 軸中 4 輪島
106434 106436	· 展 · 栗遊頭税
106437	3 類
106440	729 (9)
106441 106446	3 (所の 3 治証
206449	3 競争
F06455 F06458	1 列軍 3 練習
R06460	2 蓬 ̄
#86462 #86463	3 蓮鏡 3 遊体形
496467	3 蓮角~~
#06468 #06470	2 連用形
#06470 #06471	3 是立 4 速立方程式
P06472	10 露点
896474	- 万勝

## 資料 2: 高校入試問題音声データベース

以下の資料は、高校入試問題音声データベースシステムの画面コピーである。画面構成 は、データの入力部、検索部、分析部の 3 つからなる。

## (1) データ入力部

- 図1 テーブルメニュー
- 図2 問題音声テーブルのデータシート
- 図3 閲顧音声テーブルのフィールドプロパティ設定
- 図4 問題情報テーブルのデータシート
- 図5 問題情報テーブルのフィールドプロパティ設定

#### (2) データ検索部

- 図6 クエリーメニュー
- 図7 音声テキストによる検索条件の指定例
- 図8 音声テキストによる検索結果の出力例(1件表示の場合)
- 図9 音声テキストによる検索結果の出力例(全件表示の場合)その1
- 図10 音声テキストによる検索結果の出力例(全件表示の場合)その2
- 図11 難易度による検索条件の指定例
- 図12 難易度による検索結果の出力例(1件表示の場合)
- 図13 難易度による検索結果の出力例(全件表示の場合)
- 図14 発話速度による検索条件の指定例
- 図15 発話速度による検索結果の出力例(1件表示の場合)
- 図16 発話速度による検索結果の出力例(全件表示の場合)
- 図17 複数フィールドによる検索条件の指定例
- 図18 複数フィールドによる検索結果の出力例(1件表示の場合)

#### (3) データ分析部

- 図19 発話速度の分析条件の指定例
- 図20 発話速度の分析結果の出力例
- 図21 難易度分類による分析条件の指定例
- 図22 難易度分類による分析結果の出力例
- 図23 挿し絵の有無と正答率の関係分析の条件指定例
- 図24 挿し絵の有無と正答率の関係分析の出力例

# (1) データ入力部

本データベースシステムのデータ入力は、問題音声テーブルと問題情報テーブルで 行われる。

図1は、作成されたテーブルのメニューを示す。図2は、英語聞き取り問題の音声 データとその台本テキストを中心に関連する情報を小問単位に保存したテーブルであ る。図3に、そのテーブルの各フィールドプロパティ設定を示す。図4は、各小問に 関する2次情報を保存したテーブルである。図5に、そのフィールドプロパティ設定 を示す。

この2つのテーブルは、共通のフィールド「音声 I D」でリレーションを設定しデータの関連づけを行っている。

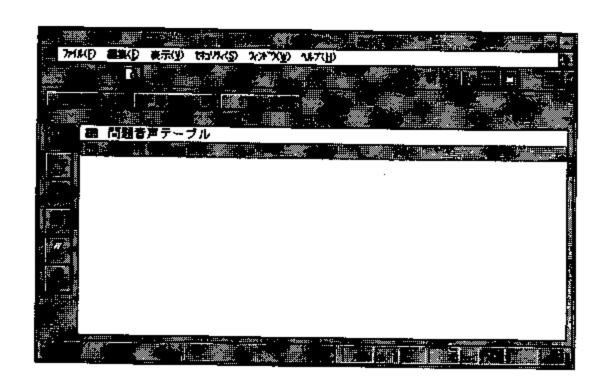


図1 テーブルメニュー

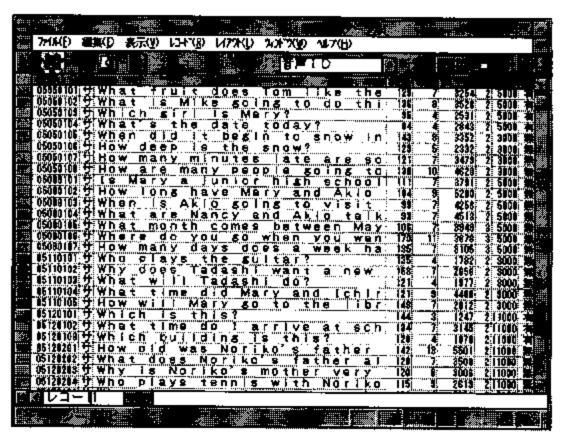


図2 問題音声テーブルのデータシート

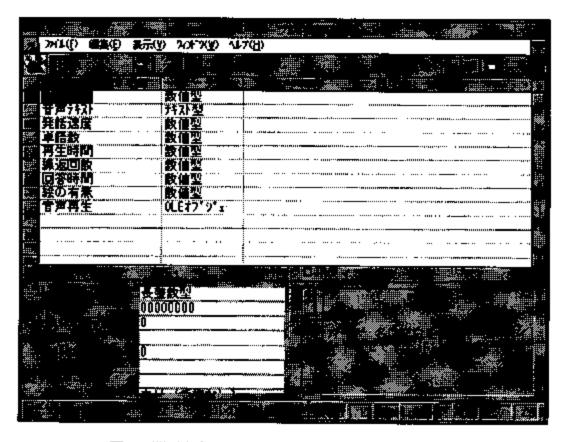


図3 問題音声テーブルのフィールドプロパティ設定

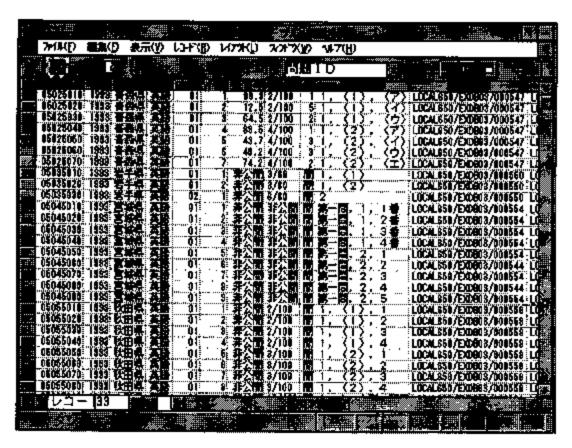


図4 問題情報テーブルのデータシート

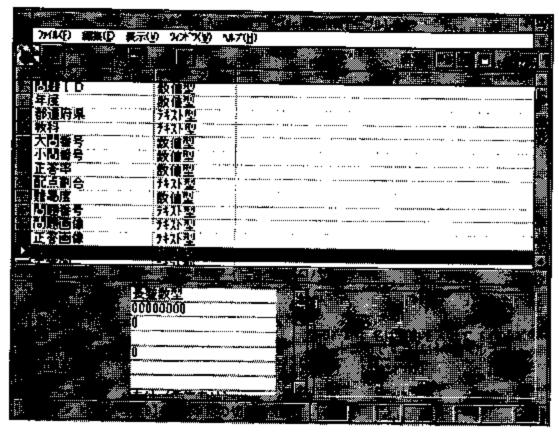


図5 問題情報テーブルのフィールドプロパティ設定

## (2) データ検索部

データ検索は、各フィールドに検索条件を指定することで行われる。ここでは、検索 条件の指定と検索結果についてその1例を示す。

図6は、検索や分析を行うクエリーメニューである。

図7、図8、図9、図10は、「音声テキスト」フィールドの条件に「What\*」を 指定して「What」で始まる英文の検索を行った例である。

図11、図12、図13は、「難易度 3」の条件指定を行って検索した例である。

図14、図15、図16は、「発話速度>150(単語/分)」の条件指定を行って検索した例である。

図17、図18は、複数のフィールドに条件指定を行って検索した例である。

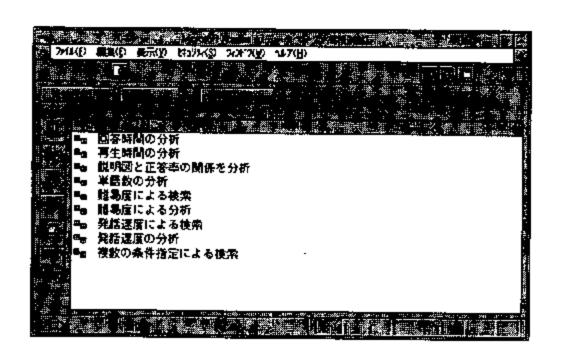
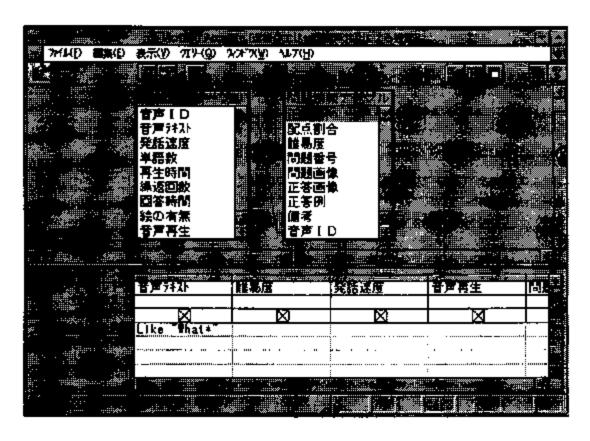


図6 クエリーメニュー



図? 音声テキストによる検索条件の指定例

	的权法或制造的首件。	7,	1
<b>間應</b> I D:	05055010	音声 ID:	05050:01
年 漢:	<u>[993</u>	発點速度:	129
多道符集:	秋田県	単 信 数:	<del></del>
問題書号:	1, (1), 1	再生時間:	3254
音声再生:		棒进回数:	[2
		回答時間:	5000
		絵の有景:	
		##W/M ##:	<u> </u>
音声对办:	What fruit does Tom	like the	best7
民点割合:	2/100	推易度:	非公則
正答事:	<b>拜公尉</b>	正要例:	7

図8 音声テキストによる検索結果の出力例(1件表示の場合)

音声 I D 年度 基連府県	音声光사	音 義易度 発新速度
0505010111993 秋田県	What fruit does Tom like the best?	サ 非公開 129
0505010211993 秋田県	What is Mike going to do this evenin	サ 非公園 136
05050104i1993i秋田県	What's the date today?	サ 非公開 84
	What are Nancy and Akio talking abou	サ 非公開 93
05080105 1993 茨城県	What month comes between May and Jul	サ 非公開 106
05110103 1993 埼玉県	What will Tadashi do?	サ 非公開 121
05110104 1993 埼玉県	What time did Mary and Ichiro start	サ 非公開 121
05120102 1993 干業県	What time do I arrive at school?	# 3 134
05120202 1993 千葉県	What does Noriko's father always tel	<del>                                      </del>
05150101 1993新潟県	What language do they speak in the U	サ 1 126 サ 1 153
05150102 1993新潟県	What do you say to your family when	サ 1 153 サ 3 133
05150105 1993新潟県	What time did they see each other?	<del>1</del> 3 133
05160101 1993 富山県	What do you see in the small picture	サ 非公園 186
05160103 1993 富山県	What is the word?	サ 非公開 143
05160105 1993 富山県	What could Nancy see from the top of	サ 非公開 159
0529010211993奈良原	What day is it?	サ 非公開 143
05320108 1993 島根県	What does lane want to be when she g	# 1 175
05320109 1993 島根県	What did Father give lane?	+ 1 133 + 2 111
053201101993高根果	What's this story about?	
05390102 1993高知果	What subject dose Mrs. Sato teach?	# 2 <u>124</u>
05390106 1993高知県	What did Ken give his voupger sister	+ 2 149
05410104 1993 佐賀県	What was he interested in?	サ 非公開 131
05410105 1993 佐賀県	What do you say?	サ 非公開 156
05410106 1993 佐賀県	What do you say?	サ 非公開 162
05410109 1993佐賀県	What did Takeshi do on the second Sa	サ 非公開 129
05470102 1993沖縄県	What time is it now?	7 1 131
05470204 1993沖縄県	What day of the week did Takashi vis	<del>**</del> 3 127
05470303 1993 沖縄県	What did they do in Yaevama?	サ 3 112

図9 音声テキストによる検索結果の出力例(全件表示の場合)その1

阿里香牙	正答例	伊古如本	正公室	選載さ	華坂	再半時間	回茶時間	絵の有無	間観ID
1 (1) 1	1 TO THE PARTY OF	2/100	非公開	7	2	3254	5000	有	05055010
	9	2/100	非公開	8	2	3528			05055020
1 1 4	7	2/100	非公開	4	2	2843		有	05055040
1. (1) No. 4	Í	非公開	非公開	7	2	4513			05085040
1. (2), No. 1	ウ	非公開	非公開	7	3	3949			
1. 問題 2. Question	×. ×. O	2/40	非公開	4	2	1977		無	05115030
1, Ma3, Question	X. O. X	2/40	非公開			4480	3000		05115040
(-) No. 2	C	2/100	53.6		2	3145			05125020
( <u></u> ) . No. 2	D	2/100	42.6	7		3500		無	05125050
(1), (1), 1	工	非公開	87.5		3	<u> 5256</u>		無	05155010
11 . (1) . 2	7	非公開	91.3			5482		無	05155020
11. (1). 5	ウ	非公開	41.2			3163		無	05155050 05165010
1、問題A、(1)	ь	非公開	非公開		2		1000	有	05165010
1. 問題A、(3)	a	非公開	非公開	4	2	1683			05165030
1、問題B、(2)	<u>.c.</u>	非公開	非公開			3769		無	05165050
1. (1) . 2	7	1/50	非公開			1675			05295020
第1問題] . 問2、3	上	非公開	93,0			3437			
第1問題] , 問 2 , 4	<u>i                                    </u>	非公開	80.4						05325090
第1問題] 1 間 2 . 5	ウ	非公開	78.5						05325100
問題 1. A. No. 2	7	非公開	67.8					有	
問題 1. B. No. 3	エ	非公開	78.9		<u></u>				05395060
1. 間2. 2番	日本の庭	1/50	非公開			2298			
1. 問3. 1番	7	1/50	非公開		1 2	1536		———	05415050
1. 問3. 2番	ウ	1/50	非公開	<u>  4</u>		. 1404			05415060
1. 間4. 3番	14	1/50	非公開						
[1]、問題 2	ウ	1/50	87.4		2	2288			05475020
[2],問題4	1	1/50	46.5			4726		無	05475080
31.問題3	ア	1/50	48.7	7 <u>6</u>	2	3215	i 3000	<u>,</u>	05475110

図10 音声テキストによる検索結果の出力例(全件表示の場合)その2

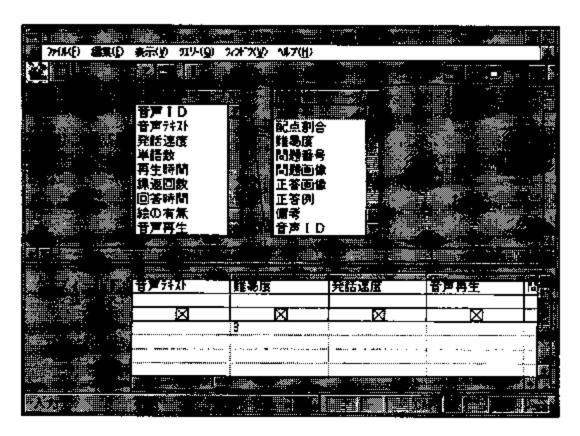


図11 難易度による検索条件の指定例

an Sing differen		Object Services	ITIE SI	1.1 1.1.1
	高某人無問題沒有。	y 🔨		
Man ID:	05125020	省戸(D:	05120102	
年 屋:	[989	PRZE:	134	
都進府県:	十二二	半品数:	7	
<b>心理</b> 等:	(-), No. 2	再生時間:	3145	*** ***
音声再生:		<b>排泄回数</b> :	2	
	<b>4</b>		11000	*
		縫の有無:	有	<b>*</b>
音声对以:	What time do I acriv	. 14 500	0017	,
:合語点類	2/100	独岛压:	3	
正書奉:	53.6	正答例:	C	<b>₽</b>
				Ē
相對ベージ		C (1: 107 - \$81) 1118		**************************************

図12 難易度による検索結果の出力例(1件表示の場合)

音声 I D 年度 基遺府県	音声がむ	音灣易度 杂話速度
	What time do I arrive at school?	# 3 134
	Which building is this?	<del>†</del> 3 128
	How old was Noriko's father when	7 3 142
05120202 1993千葉県	What does Noriko's father always	<del>**</del> 3 120
	<u>Where does Mr. Tanaka live now?</u>	<del>**</del> 3 120
	What time did they see each othe	+ 3 133
05150106 1993新潟県	The boy answered, "Yes, but I have	<b>*7</b> 3 113
	Mike is as tall as lohn.	<del>1)</del> 3 <u>153</u>
05320106 1993 鳥根県	When was Jane's birthday?	+ 3 108
05390105 1993 高知県	Did Ken's mother cook a good din	[+ <del>+</del> + 3  157
05470202 1993 沖縄県	Did bis brother go to school ves	<del>**</del> 3 <u>135</u>
	What day of the week did Takashi	<del>11</del> 3 127
	What did they do in Yaeyama?	<del>      3    112</del>

商量番号	正装例	配点割合	正答率	単語数!	量表	再生時間	國答時間	絵の有無	間観ID
(-) No.	Ç	2/100	53.6		2	3145	11000	有	05125020
(-), No.	D	2/100	44.2	4	2	1878	11000		05125030
$(\Box)$ No	IÇ.	2/100	54.1	13	2	550L			05125040
(二) , No	D	2/100	42.6	7	2	3500			05125050
$\lceil 1 \rceil$ , $(1)$	17	非公開	50.7	6	3	2999	7000		05155040
$\begin{bmatrix} 1 \end{bmatrix}$ , $(1)$	ウ	非公開	41.2	7	3	3163	7000	無	05155050
[1], (2)	ウ	非公開	55.9	11	3	5858	7000	無	05155060
第1問題]	ウ	非公開	52.8	6	2	2347	10000		05325020
<b>〔第〕間題〕</b> 、	エ	非公開	42. 1	4	2	2212	5000		05325060
問題 1、B、N	ウ	非公開	52.2	9	2		7000		
[2] 問題2_	エ	1/50	43.9	7	2		6000		05475060
[2]. 問題4	1	1/50	46.5	10	2				05475080
[3] 問題3	17	1/50	48.7	6	2	3215	3000	無	05475110

図13 難易度による検索結果の出力例(全件表示の場合)

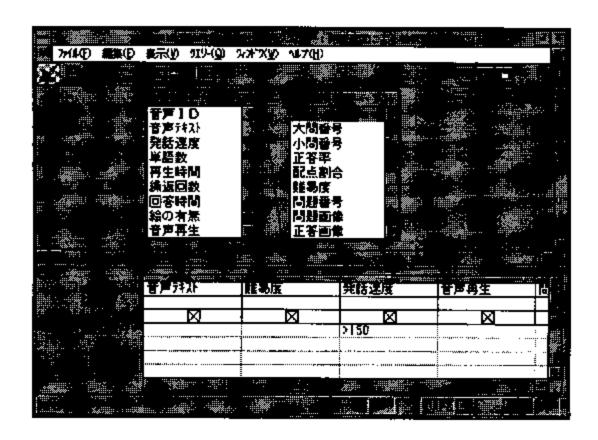


図14 発話速度による検索条件の指定例

	16 多 人 最 同 题 音 适 A		-
Min I D:	<u>05085080</u>	音声1D:	(05080106
年 度:	1993	突然速度:	170
鬱道府學:	茨鞑靼	平晶數:	П
	I, (2), No. 2	再生时间:	3178
音声再生:		<b>渠温型数</b> :	3
			5020
		継の有無:	*
音声7切:	Where do you go when	you wan	t to buy
配点割合:	FF2SM	雅马度:	<b>F228</b>
正答率:	F公M	正答例:	Œ

図15 発話速度による検索結果の出力例(1件表示の場合)

音声 I D   牟崖  都道府県	<b>音声</b> }权}	普里基 弘	表演権
05080106 1993 茨辣県	Where do you go when you want to bu	サ 非公開	170
05110102 1993 埼玉県		サー非公開	158
05150102 1993.新海県	What do you say to your family when	+ 1	153
	<u>iWhat do you see in the small pictur</u>	サリ非公開	186
05160102 1993 富山県	How many students were born in the	サー非公開	154
	Was Nancy at home when Masao went t	サリ非公園	179
	What could Nancy see from the top o	サルチ公園	159
	<u> [Who will climb Mt. Fuil with Masao</u>	サルチ公院	177
05290105 1993 奈良県	Thank you for sending me a birthday	サ非公開	165
05290106 1993 亲良県	But there is a dog in my house.	サリ非公闘	187
	Mike is as tall as lohn.	3	153
05320103 1993 島根県	<u>(When you want to buy books, where do</u>	<del>1</del> 1	170
05320104 1993島根県		2	154
	<u>Myhat does lane want to be when she</u>	17	175
05390101 1993高知県	<u>Is there a oicture on the wall?</u>	+1 2	191
	142 1 4 4 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1+) 3	157
	Who is looking at the picture?	<u>  世                                   </u>	160
05410105 1993 佐賀県	What do you say?	世 非公園	156
05410106 1993 佐賀県	What do you say?	世  非公園	162
05410107 1993 佐賀県	Why did Akiko and her father spend	サ  非公園	155

<b>阿根本</b> 导	正套例	配点侧合	正算率	羊唇数	( 法集	5生時間	回答時間	絵の有無 問題 I D
1. (2), No. 2	エ	非公開	非公開	11	3	3878	5000	無! 05085060
1. 問題2. Question	X, O, X	2/40	非公员	7	2i	2656	3000	無 05115020
11.(1).2	4	非公開	91.3	14	3	<u>54821</u>	7000	無 05155020
1、問題A、(1)	Ъ	非公見	非公開	8	21	2581	1000	有 05165010
1. 問題A. (2)	ld	非公開	非公園		2	5075	1000	有 05165020
1、 <b>附細B</b> 。(1)	b	非公園	非公園			3361	1000	
1. 問題B. (2)	c	非公園	非公园	10	2	3769	1000	無 05165050
1、問題B、(4)	.8	非公厮	非公開	12	2	4078	1000	無 05165070
1, (2)	7	2/50	非公園	8	2	2916		
1. (2)	カ	2/50	非公園		<u>2i</u> _	2565	3000	無 05295060
「集」問題 . 問1.2	ウ	非公開	52.8		2!	2347	10000	
<b>「第]問題</b>   <b>問</b> 13	<u> </u>	非公姐	92.0		2	3521	10000	有 05325030
[第]問題],問!、4	<u>ウ</u>	非公開	78.5		2.	2724	10000	
【第1問題】、問2、3	프	非公開	93.0			3437	5000	
<b>問題 1</b> . A. No1	<u>  7</u>	非公開	69.4		2	2202	7000	有 05395010
間 <b>聞1</b> . B. No. 2	<u>                                     </u>	非公開	52.2		2 -	3447	7000	
1. 閏1. 1董	<u> ほりこ</u>	<u> :1/50</u>	非公開	· 6	<u>Ž</u>	3256	5000	
1、約3.1番	<u>;7                                    </u>	1/50	非公园	41	2:	1536	8000	
1. 图 3 2 章	<u> 17</u>	1/50	非公园	<del></del> ∄	<u> </u>	1484	8000	無 05415060
1、問4、1番	<u>:                                    </u>	11/50	非公员	12	2:	4640	8000	無 05415070

図16 発話速度による検索結果の出力例(全件表示の場合)

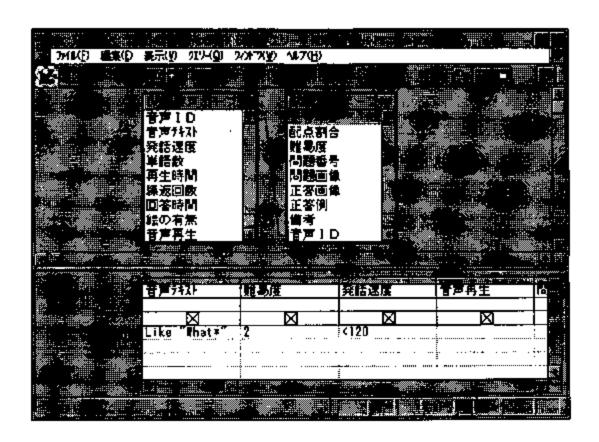


図17 複数フィールドによる検索条件の指定例

	高载 人式問題音声 差	4 1	, L
問題 i D:	05325100	音声ID:	05320110
年 度:	1993	発低速度:	П
都道府県:	馬根果	単霉数:	4
問題書号:	[第1問題] , 例2.5	再生時間:	2157
音声再生:		维复回数:	2
		四字時間:	15000
		絵の有無:	*
音声7切:	What's this story ab	0 U t ?	
配点割合:	非公開 一	推马度:	[2
正答率:	<del>78,5</del>	正答例:	7

図18 複数フィールドによる検索結果の出力例(1件表示の場合)

# (3) データ分析部

データ分析は、各フィールドの集計に計算の種類を指定することで行われる。この時、抽出条件を指定することで集計対象のレコードを限定することができる。ここでは、集計条件の指定と分析結果についてその1例を示す。

図19、図20は、「発話速度」に「平均・最大・最小・標準偏差・カウント」の条件 指定を行って分析した結果である。

図21、図22は、「難易度」を「グループ化」して5段階別に「データ数」「平均発 話速度」「平均単語数」「挿絵の数」「平均繰り返し回数」「平均再生時間」「平均 回答時間」を求める条件指定を行って分析した結果である。

図23、図24は、「挿絵の有無」と「正答率」の関係を分析するために、条件指定を 行って分析した結果である。

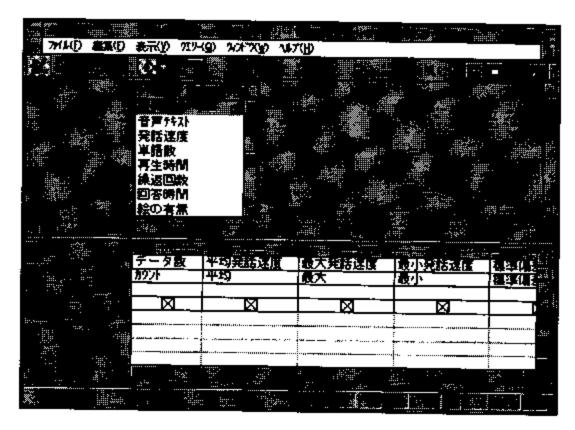


図19 発話速度の分析条件の指定例

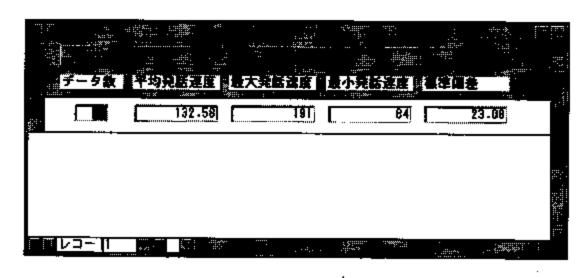


図20 発話速度の分析結果の出力例

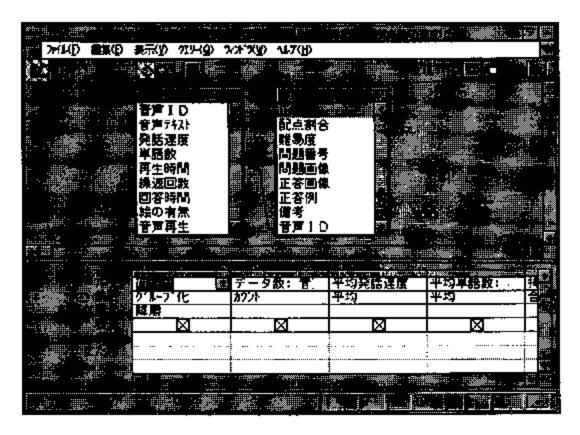


図21 難易度分類による分析条件の指定例

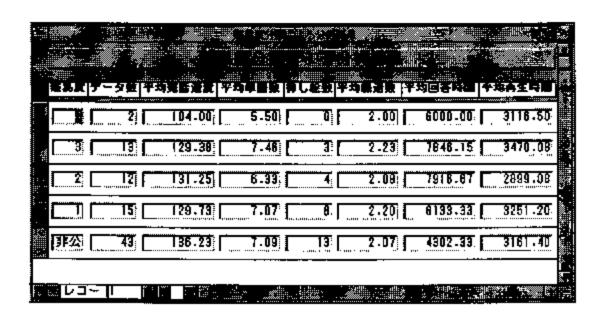


図22 難易度分類による分析結果の出力例

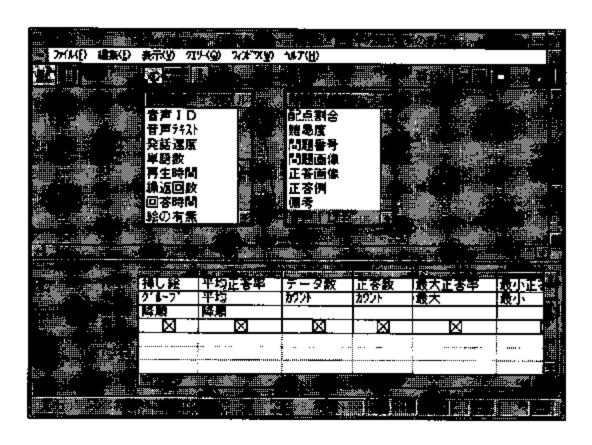


図23 挿し絵の有無と正答率の関係分析の条件指定例

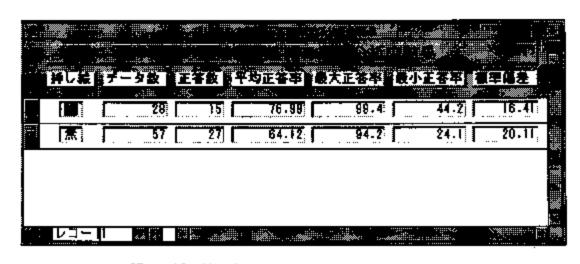


図24 挿し絵の有無と正答率の関係分析の出力例

# 科学研究費補助金試験研究(B) 高校入試問題の分析・評価システムの開発研究

1994年3月発行

研究代表者 坂谷内 勝

〒153 東京都目黒区下目黒6-5-22 国立教育研究所 TEL 03-5721-5093 FAX 03-3714-0986